

EZEKIELA, 1.

ra, e ora 'i matou i roto i te mau fenua nei.

21 A oaca e ia rearea maite, e te tamahine ra, e Edoma, o tei parahi i te fenua ra o Uza; e tae atoa taua a'ua nei ia oe; e riro hoi oe i te faataerochia e ia parahi taahaa noa.

22 Ua ore atura to oe pohe, e te tamahine ra, e Ziona, e ore oia e rave titi faahou ia oe; e tahoo mai oia i to oe ino, e te tamahine ra, e Edoma, e fuaite'a oia i ta oe ra hara.

Te pure nei Jeremias, e lafaaito nei i te ati rahi ma te haehaa.

5 HAAMANA'O mai, e Iehova, i tei iri mai i nia ia matou nei: e hi'o mai i raro nei, e haamana'o mai i to matou ino. 2 Ua ruri-ë-hia ta matou tufaa tei ia vetahi ë, e to matou mau fare tei te taata ëë. 3 Ua riro matou ei otare aore e metua tane, ua ivi to matou mau metua vahine. 4 Ei moni e inu ai matou i ta matou pape, i hoochia mai hoi ta matou vahie. 5 Te faahorohia nei matou ma te hopoia i nia to matou a'i, te haa noa nei matou, aore e faaeareaa. 6 Ua auraro matou ia Aiphiti, e ia Asura, ia paia hoi matou i te maa. 7 Ua rave to matou mau metua i te hara, e aita nei; e tei nia ia matou pohe i ta ratou mau hara. 8 E tavini tei faahupo mai i nia ia matou, e aore

roa hoi e faaora e ora 'i to ratou rima. 9 Te roaa nei ta matou maa ma te itea ore te ora, no te 'o'e i te medebara. 10 Ua ereere to matou iri mai te umu ra, no te o'e rahi ra. 11 Te mau vahine i Ziona, ua harua-noa-hia e ratou, e te mau paretenia i te mau oio i Iuda ra. 12 Tari-noa-hia te hui arii i te rima, e aore i faaturahia te feia paari. 13 Ua rave ratou i te taata api ei feia taviri sitona, e ua hi'a te tamarii i raro a'se i te hopoia vahie. 14 Ua ore te mau taata paari i te uputa, e te mau taata api i ta ratou i faaoto ra. 15 To matou oaca auu ra, ua ore ia, ua riro to matou oriaa ei otoraa. 16 Te korona o to matou upoo ra ua mairi ia, atae hoi tatou! no te mea, ua rave hoi tatou i te hara. 17 No reira i taiä i to tatou saau, no teie nei mau parau i mohimohi ai to tatou mata; 18 no te mou'a ra o Ziona, o tei ano ra ia, e ua haere noa te alope na nia iho. 19 Area oe, e Iehova, e tia oe i te parahiraa e a muri noa 'tu, e to ce terono i tera ui, i tera ui. 20 Eaha oe i haamoe luu mai ai ia matou nei? E haamaoro mai hoi oe i to ce faarueran mai ia matou? 21 E haafariu oe ia matou ia oe, e Iehova, ua fariu ia matou i reira; faahou mai oe i to matou pue mahana mai tei tahito ra. 22 Ua faarue hua mai rå oe ia matou nei? e riri rahi roa hoi to oe ia matou.

TE

BUKA A EZEKIELA.

○
To anolau i tohu a'i Ezekielia i Kebara.

1 E TAE a'era i te toru ahuru o te matahitii, e te maha o te maruma, e te pae hoi o te malaha i taua maramara, toi roto van i te mau titi i te pape ra i Kebara, iritihia a'era te ra'i, e ite atura van i te orama a te Atua. 2 I te pae o te malaha i taua marama ra, o te matahitii pae ia o te titiraa o te arii ra o Iehodiakina. 3 O te faaite papurua mai ia i te parau a Iehova ia Ezekielia a Buzi tahu'a ra, i te fenua o te Kaladaio, i tc pae o te pape ra o Kebara; e tei nia maira te rima o Iehova ia'nai reira.

4 E na hi'o ihora van, e, inaha, e puah'ihi'o i te taeraa mai no te pae i apatoerau ra, e te hoa'ne rahi, e te awahi i te haafifi-ataca-raa i roto ra, e te anaana i te haati-ataca-raa; e i rotopu ra mai te hesemala te huru, i rotopu i taua awahl

ra. 5 E te vai atoa ra i repu mai na mea ora e muha ra te huru. Teie to ratou huru; mai to te taata nei à to ratou huru. 6 Taimaha ana'e à o ratou mata e ati noa 'e ratou, taimaha hoi o ratou pererau e ati noa "e. 7 E to ratou avae, e avae titiaifaro noa ia; e to ratou maiuu avao ra, mai to te kafa ra ia, e mai te veo fuaanaanahia ra to ratou huru i te purapurara mai. 8 E rimaa taata hoi to ratou i raro a'e i na pererau, i na hiti atoa e maha ra; i na reira atoa ratou toomaha to ratou pue mata e to ratou pererau. 9 Taathihia to ratou pererau te tahi i to tahi; aore ratou i fariuriu ia haere; i haere noa ra ratou atoa ra na mua. 10 E te huru o to ratou mau mata, e e mata taata to ratou, e te mata liona, i te pae atau: e o ratou atea toomaha ra, e mata puastoro ia i te pae aui; e e mata aeto to ratou

atoa toomaha ra. 11 O te huru ia o to ratou ra mau mata. I faaareahia hoi to ratou mau pererau i te pae i nia ra; e piti a'e pererau to te mea ora hoë i taatihiia, e e piti hoi ei tapo'i ia i to ratou tino. 12 E haere titiaifaro noa ratou atoa ra na mua; ta te varua e haere ra ua haere atoe ratou; aore hoi i fariu ia haere ratou ra. 13 E te huru o taua mau mea ora ra, e au ratou i te arahu auahi e ura ra, mai te huru o te lamepa i te peeraa i nia e te ho'ira a i raro, na roto i taua mau mea ora ra; e te anaana maira taua auahi ra, e ua puroro maira te uira na roto i taua auahi ra. 14 Ua horo ihora taua mau mea ora ra, e ua ho'i maira mai te ana-paraa uira ra.

15 Te hi'o noa ra vau i taua mau mea ora ra, e inaha, e pereeo tei nia i te fenua nei i pihai iho i taua na mea ora ra e na aroë e maha ra. 16 E te huru o taua na pereeo ra e ta ratou ohipa, mai te tarisia te huru: e hoë o ratou hete e maha atoa ra: e to ratou huru e ta ratou ohipa, mai te mea e, e pereeo i ropu i te tahí pereeo. 17 E ia haere ratou ra, na nia i na hiti atoa e maha ra ia haere: e aore hoi ratou i fariu mai ia haere ra. 18 E to ratou haatiraa, e teitei rahi to te reira, e mea riaria hoi; e to ratou haatiraa, ua ii ia i te mata e ati noa "e ratou e maha atoa ra. 19 E ua haere ana'e taua na mea ora ra, na pereeo atoa i te haere-atoa-raa: e ua hopoi-ana'e-hia na mea ora i nia 6 i te fenua ra, ua hopoi-atoa-hia na pereeo. 20 E te-mau vahi atoa i haerehia e te varua ra, ua haere atoa ratou, i reira hoi te varua i te haereraa: ua hopoi-atoa-hia na pereeo i pihai iho: te vai ra hoi te varua o taua mau mea ora ra. i roto i te mau pereeo. 21 Ua haere ana'e te reira, ua haere atoa teie; e ua tia ana'e te reira, ua tia atoa teie; e ua hopoi-ana'e-hia te reira i nia 6 i te fenua ra, ua hopoi-atoa-hia na pereeo i pihai iho; tei roto hoi te varua o taua na mea ora ra i te mau pereeo ra.

22 E mai te reva nei te huru i te vairua mai i nia "e i te upoo o taua mau mea ora ra, mai te kerehe riariahia ra te huru, i te hohoraraaha na nia "e i to ratou mau upoo ra. 23 E o raro a'e i taua reva ra te tarava noa ra to ratou mau pererau, te tahí e te tahí: taipiti ana'o à to ratou ei tapo'i i to ratou liiu i teie pae au, e taipiti hoi to ratou ei tapo'i i to ratou tino i tera pae au. 24 E ua haero ana'e ratou ra, te faaroo ra vau i te haruru o to ratou mau pererau, mai te haruru o te tai rahi ra, mai te re'o o te Puai-hope ra; te haruru o to ratou re'o mai to haruru o te num atoa ra: e ua tia noa ratou ra, ua tui ja i to ratou mau pererau. 25 E te hoë re'o

maira no roto i te reva i nia "e i to ratou mau upoo ra, a tia noa 'i ratou ma te pererau i tauahia ra.

26 E o nia "e i te reva i nia i to ratou mau upoo ra, mai te hoë terono te huru, mai te ofai saphira ra; e i nia "e i te huru o te tarono ra, e hoho'a ia no te taata i te parahiraia i nia iho. 27 Ua hi'o ihora vau mai te hesemala te huru, mai te auahi ra e ati noa "e i roto ra; mai to'na taha aoso ra e nia a'era, e mai to'na taha aoso e raro ihora, ite atura vau e mai te auahi te huru, e ua ati a'era oia i te anaana. 28 Mai te huru o te anuanua e vai i roto i te ata i te mahana tia nei, o te huru ia o te anaana e ati noa "e. O te huru ra tele o te anaana o Iehova. E tei te iteraa 'tu vau ra, ua tipapa ihora vau i raro te mata, faaroo atura vau i te re'o o te hoë i parau maira.

To Ezekielo tonoraaia, e te parau i haapishia 'tu.

2 E UA parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, tia hua mai to avaë, e parau atu vau ia oe. 2 E ua ô maira te varua i roto ia'u, ia'na i parau mai ia'u ra, e ua faatia maira oia ia'u i tau avae, e ua faaroo atura vau ia'na i tei parau mai ia'u ra. 3 E ua na ô maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, te tono nei au ia oe i te tamarii a Iserala i te fenua tâhito mai, tei tâhito mai ia'u ra: o ratou e to ratou mau metua tei faaroo tatai mai ia'u, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 4 Tâhito noâ ratou e te aau faaetacta, te tono nei au ia oe ia ratou; e na oe e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova. 5 E o ratou ia hinaaro i te faaroo mai, e ia ore hoi ia faaroo mai, (e utuafare tâhito mai à ratou,) e ite à ratou e perophta tei tae atu ia ratou ra.

6 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, eiaha oe e mäta'u atu ia ratou, eiaha hoi e mäta'u i ta ratou parau, etetau noa mai ratou e märo noa mai ia oe ra, e ua parahi oe i roto i te mau okereke: eiaha oe e mäta'u i ta ratou parau, eiaha hoi oe e vi i to ratou mata utuafare tâhitohito noâ ratou. 7 O ta'u nei râ parau ta oe e parau atu ia ratou, ta ratou faaroora a te oreraa: e utuafare tâhito mai à ratou. 8 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, e faaroo mai oe i ta'u e parau atu ia oe nei; eiaha to oe ei faaroo ore, mai tera ra utuafare e ore e faaroo ra: e hamâmä mai i to valua, e amu i ta'u e tuu atu ia oe ra.

9 E tau hi'raa ihora, e inaha, e rimai tei tuuhia mai in'u nei; e, inalia, e otaro buka tei roto; 10 ua hohora maira oia i mua ia'u nei: ua papailia i roto e rapae: o te mihi, e te olo, e te auë, tei papailia i roto ra.

T'a'na parau ia tohu ra, e te olaro i amuhia !
e ana ra.

3 UA parau mai ra hoi Iehova ia'u, E te tamaiti a te taata na, a amu i te faaitehia 'tu; e amu i teie nei otaro, a haere ai, a parau ai i te utuafare o Israela. 2 Ua hamāmā 'tura vau i tau vaha, e ua faaamu maira oia i taua otaro ra. 3 Ua parau maira hoi oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, ia farii mai to opu, e ia i hoi to opu i teie nei otaro ta'u e ho-atu ia oe ra. Ua amu ihora vau; e mai te meli te huru i to'u nei vaha i te momona.

4 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, a haere i te utuafare o Israela, a parau atu ai i ta'u nei parau ia ratou. 5 Aore hoi oe i tonohia 'tu i te feia parau ēē, e te re'o itea-ore-hia, i te utuafare rā o Israela; 6 e ere hoi i te feia rahi e te parau ēē, e te re'o itea-ore-hia e oe, e te haapii taitata, ahiri ai i tono atu ia oe ia ratou, ua faaroo mai na ia ia oe. 7 E ore rā te utuafare o Israela e faaroo mai ia oe; e ore hoi ratou e faaroo mai ia'u ra: ua ati hoi te utuafare atoa o Israela i te tāhito e te aau etaeta. 8 Inaha, ua faaitoito vau i to oe na mata i to ratou mau mata; e to oe na rae i to ratou ra mau rae. 9 Mai te semira etaeta rahi to'na i to te ofai, to oe ia rae i te haapaariahia e au ra: eiaha e-māta'u, eiaha ia vi i to ratou mata, e utuafare tāhito hoi ratou.

10 E ua na ô maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, o te mau parau atoa ta'u e parau atu ia oe ra, a farii mai i roto i to aau na e, faaroo mai hoi to tari'a. 11 A haere ai oe ia ratou i te feia i titi ra, i te tamarii o to mau taata na, a parau atu ai ia ratou, a faaite atu ai ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, to ratou faaoroaa e to ratou oreraa.

12 Ua rave maira te varua ia'u e ua hopoi i nia, e ua faaroo atura vau i te haruru i muri a'e ia'u, mai te mea rahi aueuehia ra, e te na ôraa mai, I haa-maitaihia te hanahana o Iehova mai ē nei atu. 13 Faaroo atoa 'tura vau i te haruru pererou o na mea ora ra tei tiaia te tahi i to tahi, e te haruru o na pereo i pihai ihora, e te haruru o te mea aue-e-rahi-hia ra. 14 Ua hopoi a'era te varua ia'u i nia, e ua hopoi ē atura ia'u, haere atura vau ma te ino, e ma te horuhoru o tau aau; te u'ana maira te rima o Iehova i nia ia'u nei.

15 Tae atura vau i taua feia titi ra i Teli-abiba, o tei parahi i te pae o te pape ra o Kebara, parahi atura vau i ô ratou ra; parahi atura vau ia ratou ra ma te maere e rui hitu a'era. 16 E hope a'era taua na mabana e hitu ra, i

tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 17 E te tamaiti a te taata na, ua faariro vau ia oe ei tiai i te utuafare o Israëla nei: e teie nei, e faaroo mai oe i te parau i to'u nei vaha, e na ô nei atu oe i te a'o ia ratou. 18 Ia parau hoi au i te taata parau ino ra, E pohe mau oe, e aore oe i a'o atu ia'nā, e aore i parau atu ei a'oraa 'tu, i te taata hara i ta'na ra parau ino, e ia ora oia ra; e pohe atu taua taata parau ino ra i ta'na ra hara; e titau maira vau i te hoo i to'na toto ia oe ra. 19 Ia a'o rā oe i te taata parau ino ra, e aore oia i fariu mai i taua parau ino na'nā ra, e te haerea ino no'na ra, e pohe oia i ta'na ra hara; ua ora rā oe ia oe ilho. 20 E te taata parau-tia ra ia fariu ē maira i ta'na parau-tia, e ua rave ihora i te parau ino, e ua tuu vau i te turorirea i mua ia'nā ra, e pohe ihora oia, no te mea aore oe i a'o atu ia'nā; e pohe oia i ta'na ra hara, e e ore e mana'ohia te parau-tia i ravehia e ana ra, e titau mai rā vau i te hoo i to'na toto ia oe ra. 21 Ia a'o rā oe i te taata parau-tia, ia ore ia rave i te ino ra, e aore a'era oia i rave i te ino ra, e ora ia oia, no te mea ua a'ohia oia; ua ora atoa hoi oe ia oe ilho.

22 Tei nia maira te rima o Iehova ia'u i reira; e ua na ô maira oia ia'u, A tia, e haere i te vahi atea, ei reira vau e pararau atu ai ia oe. 23 Ua tia a'era vau, e ua haere i te vahi atea ra: e, inaha, te tia noa maira te hanahana o Iehova i reira, mai te hanahana i itea ia'u i te pape ra i Kebara: ua tipapa ihora vau i raro ra. 24 Ua faaô maira te varua i roto ia'u i reira, e ua faatia maira ia'u i tau avae; ua parau maira oia, na ô maira ia'u, A haere, a opani ia oe iho i roto i to fare na. 25 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, inaha, e tuihia te ruuruu i nia ia oe, e ruuruuhia oe i te reira, e eiaha oe e tae i rapae i roto ia ratou ra: 26 e na'u e tapiri i te arero i roto i to vaha ra, e ia riro atu oe ei mamû, ia ore oe ia a'o atu ia ratou ra: e utuafare tāhito hoi ratou. 27 Ia parau atu rā vau ia oe ra, na'u e iriti i to vaha; e na oe e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; O te faaroo ra, atire ia ia faaroo noa mai: e o te ore ra, atire ia ia ore noa na: e utuafare tāhito hoi ratou nei.

Te faaite nei te perophta i te hara a Ieroboama.

4 UA parau maira Iehova, O oe atoa, e te tamaiti a te taata na, e rave oe i te tahi iri areea, a tuu ai i mua ia oe ra, a iotioti ai i te oire ra o Ierusalema i nia iho: 2 a haaati ai i taua oire nei, a patu ai i te tahi pare ei raveraa 'tu, a ohu ai i te tahi vahi teitei ei tiaraa; a

patia 'tu ai hoi i te puhapa, a tuu ai i te otui e ati noa "e. 3 A rave ai oe i te tahi maa auri, a faatia i ei aua auri i ropu i taua oire ra e ia oe: a fariu atu ai i to mata i taua oire ra, e na oe e haasati i te reira. Teie te tapao na te utuafare o Israela. 4 A taoto oe ei raro to acaaoui ra, a tuu ai i te utua o te hara o te utuafare o Israela i nia iho: e hope roa a'e te mau mahana ta oe e taoto i te reira pae au ra, o ta oe ia faaoromairaa i te utua o ta ratou hara. 5 Ua tuu atu hoi au i nia ia oe i te mau matahitia faautuaraa no ta ratou hara, e fa hope maite na mahana e toru hanere e iva ahuru ra: o ta oe ia faaoromairaa i te utua o te utuafare o Israela ra. 6 E hope a'era te reira, e taoto faahou oe ei raro te acaaio i te pae atau ra, e ia maha ahuru o oe mahana i te fasoromairaa i te utua o te hara o te utuafare o Iuda; hoë mahana hoë à ia matahitia i te haapaoraahia e au ia oe ra. 7 E tena na, e farin oe i to mata i te aroraa ia Ierusalema, heheu hoi oe i to rima, e na oe e tohu i te reira. 8 E, inaha, na'u e tuu i te tapea i nia ia oe, e ore hoi oe e taviri i te tahi pae e te tahi pae, e ia hope te mau mahana aroraa na oe ra.

9 E rave atoa hoi oe i te sitona e te kerite na oe, e te phuli, e te pipi, te deheni, e te olurna, a oomo ai i roti i te farii hoë, a faairo ai oe i te reira ei maa na oe iho, e ia hope roa na mahana no oe i te taotoraia i raro i to acaaio ra; e toru hanere e iva ahuru o oe mahana i te amuraa. 10 E ta oe ra maa ia amura, hoë taau ia sekela i te mahana hoë ia faito ra: ei tera mahana, ei tera mahana, a amu ai oe. 11 E inu atoa hoi oe i ta oe pape ma te faito, o te omo o te tufaa i te hina ta oe ia e inu, i tera mahana, i tera mahana. 12 E amu hoi oe i te tahi pane iti kerite; ei tutae taata te vahie ia tunu oe i mua i to ratou aro. 13 Ua na ô maira Iehova, Mai te reira te tamarii a Israela i te amuraa i ta ratou maa viivii i te mau fenua ta'u e tiahi atu ia ratou ra. 14 Ua parau atura vau, E te Fatu, e Iehova! inaha, aitâ vau i viivii: o te mea pohe noa ra hoi, e tei habaehia ra, aitâ vau i amu mai tau apiraa mai à; aore hoi te maa faufau i tae mai i roti i to'u nei vaha. 15 Ua parau maira oia ia'u, Inaha, ua tunu atu vau i te tutae puuatoro ia oe eiaha to te taata, o ta oe ia e rave ei tunu i ta oe ra man. 16 E ua na ô maira hoi oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, inaha, e ofati au i te tauturura i te maa i Ierusalema: e amu hoi ratou i te maa ma te faito, e te faaherehere; e inu hoi ratou i ta ratou pape ma te faito, e ma te maere: 17 ia ere atu à ratou i te maa e te pape, e ia

maere atu te tahi i te tahi, e ia mihi noa 'tu i ta ratou hara.

Te atua a Ierusalem no to ratou faivaraa.

5 E O oe, e te tamaiti a te taata na, a rave oe i te tahi tipi ooi, i te tahi rata na te hahu taa ra, a hahu ai i to upoo na, e te umumi: a rave ai i te tahi faito ei faito e ei tuha i taua roura. 2 E te toru o te tufaa ra, na oe e tahu i te auahi i ropu i taua oire ra, ia hope na mahana aroraa ra: a rave ai hoi oe i te talui i taua na tufaa e toru ra, a papai haere ai i te tipi: e te toru hoi o te tufaa ra, 'na oe e haapuehu i te mata'i: e na'u e unuhi i te 'o'e na muri ia ratou. 3 E rave hoi oe i te tahi pae o ratou eiaha te rahi rea ia tao ra, a taamu ai i roti i to hiti abu. 4 A rave ai hoi oe i te tahi pae o ratou a titiri atu ai i roti i te auahi, ia ama 'tu i roti i te auahi; e riro hoi i te tae mai te auahi no roti ia ratou i te utuafare atoa o Israela.

5 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; O Ierusalem teie: ua tuu hoi au ia'nai ropu i te mau fenua atoa ra, e te haatihia nei oia e te mau fenua nei. 6 E ua faahuru è oia i te parau au na'u ma te faino e iti to te mau etene ra, e ta'u nei haapaoraa e iti to te mau fenua e ati noa "e ra; ua faarue ratou i ta'u nei faaaura, e ta'u nei mau haapaoraa, aita ratou i faaau i ta ratou haapaoraa i te reira. 7 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, No te mea, ua faarahihia outou i to te mau fenua i haasati mai ia outou na, e aore i haapao i ta'u nei haapaoraa, e aore i mau i ta'u nei faaaura parau, aore hoi outou i haapao i te mau parau a te mau fenua i haasati mai ia outou; 8 te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, o vau, o vau nei à tei ore i faatia ia outou, e na'u e tahoo atu ia outou i rotopu ia outou iho, i te aro o te mau fenua nei. 9 E na'u e rave i roti ia outou i tei ore i rachevia e au ra, e e ore hoi au e na reira i te rave faahou, no ta outou mau parau faufau ra. 10 E teie nei, e amu te mau metua i te tamarii i roti ia outou na, e amu hoi te mau tamarii i te mau metua; e faatupu hoi au i te parau au na'u i nia ia outou, e te toe ia outou ra, na'u ia o haapurara i na mata'i atoa e maha ra. 11 E teie nei, te ora nei, au, te na feira maira te Fatu ra o Iehova; no te mea, ua haaviiivii mai outou i to'u nei vahi mo'a, i ta outou ra mau mea faufau ra, e ta outou mau mea iino ra, e rave au ia outou e faaiti, e ore tau mata e faaherehere, e ore roa hoi au e aroha 'tu.

12 E te toru o te tufaa ia outou ra, e pohe ia i te ma'i, e pau hoi i te pohe i te poia i roti ia outou na: e te toru hoi o te tufaa ra, e hi'a ia i te 'o'e e ati noa "e

outou ra; e te torn hoi o te tufua, na'u ia e haapurara i te mau mata'i atoa e maha ra, e unuhi hoi au i te tah'i 'o'e ei tipapa fa ratou. 13 E na reira van i te faatupu i to'u nei riri, e faairi au i tau riri n'ana i nia ia ratou; e mauuruu a'era hoi au, e ite ia ratou e, na'u na Iehova i parau atu ia ratou ma tau riri tahoo atoa, ia hope tau riri i te iri i nia ia ratou. 14 E faariro atu hoi au ia outou ai fenua pau, e ei faainoraa i te mau fenua atoa e haaati mai ia outou ra, e na te feia atoa e na reira i te haere. 15 E riro hoi outou ei ino, e ei faainoraa, e ei a'oraa, e ei maereraa, na te mau fenua atoa e haaati mai ia outou, ia faatupu van i te parau faaaau na'u i nia ia outou, ma te riri, ma te tahoo, e ma te a'o u'ano 'tu. O van teie o Iehova e parau nei. 16 La hapono atu van i te ohe ino ra i te o'e i nia ia ratou ra, e pohe ai ratou ra, e o ta'u ia e hapono atu ia pohe a' outou: e faarahi hoi au i te o'e i nia ia outou, e ta outou tauturu ra o te maa e ofatihia e au: 17 e hapono atu van i te o'e i nia ia outou, e te manu taehae ana'e, e pau hoi outou i te reira; e te ma'i, e te toto, te na roto ia outou; e hopoi mai hoi au i te 'o'e i nia ia outou. O van teie o Iehova, e parau nei.

Ierusalema i tahochia i to ratou hiamori varua ino.

6 UA tae maira hoi te paran a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, a fariu atu i to mata i te mau mou'a i Israela nei, a tohu atu ai ia ratou, 3 a na ô atu ai, E te mau mou'a o Israela nei, e faaroo mai i te parau a te Fatu ra a Iehova; te na ô maira te Fatu ra o Iehova, i te mau mou'a e te mau aivi, i te mau pape e take rii ra, e te mau peho ra; Inaha, o van, o van, pei a, e hopoi mai au i te 'o'e i nia ia outou, e e hdamou van i ta outou mau vahi teitei. 4 E anota outou inau fata, e ta outou mau hoho'a e parari ia: e faarue hoi au i to outou mau taata pohe i mua i te aro o to outou mau idolo. 5 E tuu hoi au i te mau tino o te tamarii o Israela i mua i to outou mau idolo; e faarue hoi au i to outou mau ivi e ati noa "e ta outou mau fata, 6 I to outou mau parahiraa atoa ra e pau te mau oire, e ano hoi te vahi teitei; e faaruehia hoi te outou mau fata e ia mou atu, e in paruri hoi to outou mau idolo e ia ore run, e in tapuhia to outou mau hohio'a ra, e in ore rea ta outou mau ohipa. 7 E hi'a hoi te taata pohe i rotopu in outou, e ite hoi outou e, o van o Iehova.

8 E fiaatoe râ van i te tah'i toca, ia toe a te tah'i pao o outou i te 'o'e i te mau fenua, ia purara ô outou i to mau fenua

ra. 9 E to outon e toe ra, e mana'o mai ia in'u i te mau fenua e hopoi-titi-hia i ratou ra, no te mea, e ati to'u i to ratou asu tei faarue ia'u i to ratou taivaraa, e i to ratou mata tei taiva i te peersa i to ratou mau idolo; e faaino hoi ratou ia ratou iho i te mau ino ta ratou i rave ra, i to ratou mau mea faufau i ranehia ra. 10 E ite hoi ratou e, e ere ta'u, ta Iehova, i te parau tumu ore e e na reira van i te faatupu i teie nei ino ia ratou.

11 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, A-taifi i to rima, a taatahi i to avae, a parau atu ai, Auô hoi te mau parau faufau e te ino a te utuafare ra a Israela! e hi'a hoi ratou i te 'o'e, e te poia, e te ma'i. 12 To te atea ô ra, e pohe ia i te 'o'e; e o tei fatata ra, e pohe ia i te poia; e na reira van i te faatupu i tau riri i nia ia ratou. 13 Ei reira outou e ite ai e, o Iehova van, ia anoi-atao-hia to ratou mau taata pohe i roto i to ratou mau idolo, e ati noa "e ta ratou mau fata, i nia i te mau aivi teitei, e te upoo atoa o te mau mou'a ra, e i raro a'e i te mau rauu ruperupe atoa ra, e i raro a'e hoi i te mau rauu rarahi ra, i te vahi ta ratou i hopoi i te rauu no'ano'a i to ratou mau idolo ra. 14 La faaturo atu van i tau rima i nia ia ratou, ia faariro i te fenua ei fenua pau, e ei maereraa, e iti to te medebara i Dibilata, i to ratou atoa ra mau parahiraa: e ite ia ratou e, o Iehova van.

Te pau-roo-raa o Ierusalem, e te ati raki o te seia i ora 'tu.

7 E UA tae maira te paran a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 Te na ô atoa maira, e te tamaiti a te taata na, te Fatu ra o Iehova, i te fenua o Israela ra; E hopea teie e fatata maira, te fatata maira te hopea, i na hiti atoa e maha o te fenua nei. 3 Ua tae mai te hopea i nia ia oe ra; e e faatano atu van i tau riri i nia ia oe ra, e e haava van ia oe i ta oe ra parau, e tahoo atu van i ta oe ra parau fa oe, e ta oe mau parau faufau i roto ia oe ra; e ite hoi outou e, o van o Iehova.

5 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Inaha, e ino i te tipaparna i to ino; 6 e hopea teie o fatata maira, te fatata maira te hopea; te moemoo maira ia oe; inalua, te ie. 7 Te fatata nei te polpoi in oe; e to te fenua nei e, ua fatata te taime: te maliana anê tei fatata nei, einha te pinai o te mau mou'a ra. 8 Teie au a ninii atu i tau riri i nia ia oe ra, e faahope au i tau riri i nia ia oe ra, e haava van ia oe i ta oe ra mau parau, e tahoo atu van i ta oe ra mau

paran faufau i nia ia oe. 9 E ore hoi tau mata e faaherehere, e ore hoi au e aroha, e tahoo atu vau ia oe i ta oe ra parau, e ta oe ra mau parau faufau i roto ia oe ra: e ite hoi outou e, o vau teie o Iehova e tairi atu ia outou na.

10 A hi'o na i taua mahana nei, a hi'o na, te haere maira: ua mahemo a'enei te poipoi; ua puahia te raaau, ua ruperupe te teoteo; 11 ua riro te aroha ore ei raaau parau ino: e ore hoi ratou, e ore hoi te ratou atoa ra, e te rahi atoa o ratou ra e toc, e ore hoi ratou e otobia. 12 Te fatata maira te taimē, te fatata maira te mahana, eiaha tei hoo atu e oaoa; eiaha tei riro ta'na ra e mihi: te vai nei hoi te riri u'ana i nia i te taata atoa nei. 13 E ore hoi tei hoo ra e ho'i mai i ta'na i hoo ra, toe noa i ratou i roto i te feia e ora ra: no te taata atoa nei hoi teie nei parau: e ore ia o tupu, te parau maira Iehova; e ore hoi te hoē o tia ia fasetaeta ia'na iho i ta'na ra parau ino i te oraraa nei. 14 Ua faaotu ratou i to pu, ia ineine te taata atoa: aita rā te hoē i tae i te aroraa: te vai ra hoi te riri u'ana i nia i te taata atoa ra. 15 Tei rapae te 'o'e, e te ma'i ra e te poia to i roto: tei rapae au i te sua ra, e pohe ia i te 'o'e, e tei roto i te oire ra, e pau ia i te pohe i te poia e te ma'i. 16 O te feia rā e ora ra, o te ora ia, e riro ia i nia i te mou'a ra mai te upua o te peho ra, i te autā-paatoa-raa i ta'na hara i ta'na hara. 17 E riro te mau rima atoa i te ore i te etaeta, e te mau turi atoa ra mai te pape ra te paruparu. 18 E tatus ratou ia ratou iho i te alu oto, e tapo'ihiia ratou e te riaria; e te haama tei nia atoa i to ratou mau mata, e te rouru ore i nia i to ratou atoa ra mau upoo. 19 E faarue ratou i ta ratou ario i roto i te arcā, e riro hoi ta ratou auro mai te mea viivii ra: e ore hoi ratou e ora i te ario e te auro, i te mahana e riri ai Iehova ra: e ore hoi to ratou hiaai e māha i te reira, e ore hoi to ratou opu e paia i te reira: o te turoririas hoi te reira no ta ratou ra hara. 20 Te nehenehe o to'na ra umauna, tana ia i vajio maite ei mea hanahana, ua hamani rā ratou i te hoho'a o ta ratou mau mea faufan ra, e o ta ratou mau mea riaria, i reira: i faariro ai au i te reira ei mea viivii ia ratou. 21 E horoa 'tu vau i te reira i te rima o te taata ēē ei tao'a, e te rima o te mau taata parau ino i te fenua nei ei tao'a pau, e na te reira ratou e haaviivii. 22 E fariu ē hoi au i tau mata ia ratou; e na te fenua e haaviivii i tau vahi moo ra; na te haru e tomo i roto, a haaviivii ai.

23 E hamani oe i te tahī fisi na oe ra: ua i hoi te fenua i te hara toto, ua i hoi te oire i te rave u'ana. 24 E e hopoi mai au i te mau fenua aroha ore, e na

raton e paralii i to ratou mau fare; e faafare hoi au i te teoteo o te feia etaeta ra, e haavivihia to ratou mau vahi mo'a ra. 25 Te fatata maira te pohe, e imi hoi ratou i te ora, e ore rā e noaa. 26 E tupu hoi te ati na nia iho i te ati, e te tuiraa roo na nia iho i te tuiraa roo; e imi hoi ratou i te orama i te peropheta, e moe rā te ture i te taata tahu'a, e te a'o i te feia paari ra. 27 E oto te arii ja'na iho, e vehihia hoi te tamaiti a te arii i te maere; e peapea hoi te rima o te mau taata o te fenua ra: e rave hoi au ia ratou i tei au i ta ratou iho parau, e mai ta ratou mau faaaura ra, o ta'u ia e faaaau atu ia ratou; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

Ts orama a te Atua i faaithia 'tu ia Ezekiela ra.

8 E TAE a'era i te ono o te matahitē e te ono hoi o te muramū, e te pae o te mahana i taua marama ra, ia'u ra i parahi noa i roto i tau fare, e te mau tanta paari o Iuda i te parahira i mua ia'u, tei nia maira te rima o Iehova ia'u i reira. 2 Ua hi'o ihora vau, e, inaha, e hoho'a mai te auahi ra te huru: mai te tauupu e o raro, mai te auahi ra ia, mai te tauupu hoi e o nia, mai te anaanaa te huru, mai te hesemala te huru. 3 Ua tuu maira hoi oia mai te rima te huru, e ua rave maira i te hoē io rouru no'u; ua hopoi a'era te varua ia'u i nia i ropu i te area nei, o te ra'i i nia, e te fenua nei i raro, e ua hopoi maira ia'u i te orama e te Atua i Ierusalemā, i te uputa i te opani o roto ra, tei fariu tia i te pae i apatoerau ra, i te parahima o te idolo faahae ra tei faatupu i te hae. 4 E, inaha, tei reira te hanahana o te Atua o Israela, mai te orama ta'u i ite i te vahi atea ra.

5 Ua parau maira oia ia'u nei, E te tamaiti a te taata na, a nānā na i to mata i te pae i apatoerau nā. Ua nānā a'era vau i tau mata i te pae i apatoerau, e, inaha, i te uputa o te fata ra, i te pao i apatoerau ra, teie nei idolo faahae ra i te tomoraa ra. 6 Ua na ā maira hoi oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, te ite ra oe i ta ratou e rave nei? e te parau faufau rahi ta te utuafare ra o Israela e rave i teie nei vahi, ia faarue roa vau i tau vahi mo'a nei? a fariu sahou rā e ite ia oe i te parau faufau rahi rā. 7 Ua aratal maira oia ia'u i te opani no te aumoa; e ua hi'o ihora vau, e inaha, e apoo tei roto i te patu. 8 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, a ā na i roto i taua patu ra: e oti a'era i te ohia e au ra, inaha, e uputa. 9 Ua na ā maira oia ia'u, A haere i roto, a hi'o i te mau parau ino faufau ta ratou e rave i ū nei. 10 Haere atura vau i roto, e ite atura vau; e, inaha, te mau-

mea rii faufau atoa e nee haere ra, e te mau manu faufau ra, e te mau idolo atoa o te utuafare o Israela, i te ototiraahia i nia i te patu e ati noa "e. 11 Ua tia noa maira na taata e hitu ahuru o te feia paari o te utuafare o Israela; e o Iaazania a Saphana i te tia-noa-raa i ropu i te feia i na mua ia ratou i te tiaraa; e vairaa auahi ana'e tei te rima o taua mau taata atoa ra, pee atura te ata rahi mea no'ano'a meumeu ra i nia. 12 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, ua ite oe i ta te feia paari o te utuafare o Israela e rave nei i te pouri, te mau taata atoa i roto i te mau piha vairaa hoho'a no'na ra? ua na ô hoi ratou, E ore Iehova e hi'o mai, ua faarue Iehova i te fenua nei.

13 E ua parau mai ra oia ia'u nei, E fariu faahou oe, e ite atu â oe i te rahi-raa 'tu o te parau faufau ta ratou e rave nei. 14 Ua aratai maira oia ia'u i te opani o te tomoraa o te fare o Iehova, i te pae i apatoerau ra; e, inaha, e vahine ana'e tei parahi i reira i te otoraia ia Tamuza. 15 Ua parau maira oia ia'u, Ua ite oe i te reira, e te tamaiti a te taata nei? fariu faahou oe e rahi atu â ta oe mau parau faufau e ite i teie. 16 Ua aratai maira oia ia'u i te aumoa i roto ra, i te fare o Iehova, e, inaha, tei te uputa o te hiero o Iehova, i roto i te area i te tomoraa e te fata ra, na taata hoë taaa e ma pae, ma to ratou tua i te fariu-tia-raa i te hiero o Iehova, e to ratou mau mata i te fariuraa i te hitia o te râ ra; pi'o tia 'tura ratou i raro i te mahana i te pae i te hitia o te râ ra.

17 Ua parau maira oia ia'u, Ua ite atura oe i te reira, e te tamaiti a te taata na? e mea iti mâmâ anei i te utuafare o Iuda ia rave ratou i te mau parau faufau ta ratou i rave i ô nei? ua faaf ratou i te fenua i ta' ratou ravea u'ana, e aita i tuutuu i te faaooo mai ia'u i riri: e, inaha, te tun ra ratou i te amaa raua i to ratou apoo ihu. 18 E teie nei, e faatupu atu vau i tau riri: e ore tau mata o faaherehere, e ore hoi au e aroha 'tu: e tae noa mai to ratou oto rahi i roto i tau tar'i a nei, e ore au e faaroo atu ia ratou.

*Te ora o te tahi pae, e te pohe o te tahi pae,
i faailehia mai.*

9 U A pii atoa maira oia i te re'o puai i roto i tau tar'i a, na ô maira, Haafatata maira i te feia i poroihia i teie nei oire, te taata ma te mauhaa taparahi taata ra i tana rima. 2 E, inaha, te haere maira na taata tooono i na te e'a ilte uputa i nia ra, e tiraha tia i te pae i apatoerau ra, te taata atoa ma te mauhaa taparahi taata ra i tana rima; e te hoë taata i taua na taata tooono ra, e vavai te ahu, ma te farii inita a te

taata papai parau ra i te aoao ra: haere ana'e atura ratou i roto tia ihora i te hiti o te fata veo ra. 3 Reva 'tura te anaana o te Atua o Israela mai nia i te vairaa ra i nia i te kerubi, e te tomoraa o te fare ra. Ua parau atura oia i te taata i ahu i te ahu vavai ra, tei ia'na te farii inita i te aoao ra; 4 ua na ô atura Iehova ia'na, E haere na rotopu i te oire, na rotopu i Ierusalem, a tuu ai i te tapao i nia i te rae o te mau taata i fariâa nosa ua pii hua, i te mau parau faufau atoa i ravelia i roto ra. 5 Ua na ô atura oia i te tahia pae, o vau tei faaroo, E haere outou na muri ia'na i te pee na roto i te oire, a tairi ai: eiaha to outou mata e faaherehere, eiaha outou e aroha: 6 e taparahi hua i te taata paari, e te taata apî, e te paretenia, e te tamarii rii, e te vahine: eiaha râ e haafatata noa 'tu i te taata tei nia ia'na te tapao ra; e mata na i ô nei na tau vahio'ma nei i te rave. Ua tamata 'tura ratou i te rave i te feia paari i mua i taua fare ra. 7 Ua parau atura oia ia ratou, A haavilivii atu i te fare, e faa'i i te mau aumoa i te taata pohe: a haere outou. Haere atura ratou, e ua taparahi i roto i te oire.

8 E te taparahi noa ra ratou ia ratou, te toe ra vau, ua tipapa ihora vau i raro tau mata, e ua pii atura vau, na ô atura, Auê, e te Fatu ra, e Iehova! e haapau roa oe i te toea o Israela, i te niniiraa i to riri i nia ia Ierusalem? 9 Ua parau maira oia ia'u; Te hara a te utuafare o Israela e o Iuda, ua rahi roa ia, e ua ii hoi te fenua i te toto, ua ii hoi te oire i te mârô: te parau nei hei ratou e, Ua faarue Iehova i te fenua nei; e aore hoi Iehova e hi'o mai. 10 E teie nei, o vau nei, e ore tau mata e faaherehere, e ore hoi au e aroha, e tahoo râ vau i ta ratou parau i nia i to ratou ihu upoo. 11 E, inaha, taua taata i ahu i te vavai ra, na'na te farii inita i te aoao ra, ua parau maira i ta'na parau, na ô maira, Ua na reira vau i ta oe i faaue mai ia'u ra.

*Te orama o te arahu ama i te tiriaraa i
rotô i te oire.*

10 U A hi'o ihora vau, e, inaha, i roto i te reva i nia "e i te upoo o na kerubi, te vai noa maira mai te ofai saphira i nia "e, mai te teromo te huru i te faioraa. 2 Ua parau maira Iehova i taua taata i ahu i te vavai ra, na ô maira, A haere na rotô i te area i na pereeo i raro a'e i te kerubi, a faai ai i to rima i te arahu ama i ropu i na kerubi, a titiri haere ai na nia i te oire. Haere atura oia i roto i mua i taua mata nei. 3 Te tia noa ra na kerubi i te pae atau i taua fare ra, a haere ai taua taata ra i roto; e te i ra te hezere i roto i te ata

ra. 4 E ua reva 'tura te anaana o Iehova mai te kerubi atu, i nia "e i te uputa o te fare; ua i hoi te fare i te ata, na i hoi te aumoa i te anaana o te mana o Iehova. 5 E te haruru o na pererau o te kerubi, te itea ra ia e tae roa 'tura i te aumoa i rapae au ra, mai te re'o o te Atua Puai-hope ia parau ra. 6 Riro atura hoi, ia'na i fiaue i te taata i ahu i te vavai ra, a na ô ai ra e. A râve i te auahi i te tao'a pereeo ra, i ropu i na kerubi; ua haere atura oia i rotu e ua tia noa ihora i te hiti o na pereeo ra. 7 Ua faatoro ihora te hoë kerubi i tana rima i ropu i na kerubi i te auahi i rotopu i na kerubi, e ua rave ihora, ua tuu a'era i te rima o tei ahu i te vavai ra; ua rave ihora i te reira, e haere atura i rapae.

8 E mai te rima taata ra te huru to na kerubi i raro a'e i na pererau ra. 9 E ia'u hoi i hi'o ra, inaha, e maha atoa pereeo tei te hiti o na kerubi, hoë pereeo i te hiti o te hoë kerubi, e te tahi pereeo i te hiti o te tahi kerubi: e te huru o taua na pereeo ra, mai te ofatrisisa ra ia. 10 E to ratou ra mau huru, hoë à o ratou toomaha huru; mai te pereeo i rotu i te hoë pereeo. 11 Ua haere ana'e ratou ra, ua na nia i na hiti atoa e maha i te haere; aore ratou i farinuriu ia haere; te vahi ra i hi'ohia e te upoo ra, ua haere ana'e ratou i reira; aore ratou i fariu ia haere. 12 E to ratou tino atoa, e to ratou tiaio, e to ratou rima, e to ratou mau pererau, e te mau pereeo, ua ii ana'e i te mata e ati noa "e, e na pereeo na ratou à maha ra. 13 Area te mau pereeo ra, faaroo atura vau i te hoë i te piiraa, E te pereeo e. 14 Taimaha ana'e à mata to ratou atoa ra: tei mutaa ihora mata, e mata ia no te kerubi, e te piti o te mata, e mata taata ia, e te toru ra, e mata lionia ia, e te maha ra, e mata aeto ra ia. 15 E hopoihia a'era taua na kerubi ra i nia. O te mea ora ia ta'u i ite i te pape ra i Kebara. 16 E ua haere ana'e te mau kerubi, ua haere atoa te mau pereeo na pihai iho: e ua hopoi ana'e te mau kerubi i to ratou mau pererau e maue è i nia i te fenua, aore te mau pereeo i taa i pihai ihora. 17 Ua fiaaea ana'e te reira, ua fiaaea atoa teie; e ua hopoi ana'e-hia te reira, ua hopoi-atoa-hia teie: tei rotu hoi ia ratou te varua o taua mea ora ra. 18 Haere è atura te anaana o Iehova, mai nia mai i te uputa fare, tia noa ihora i nia i te mau kerubi. 19 Ua hopoi a'era te mau kerubi i to ratou mau pererau, e ua pee atura i nia, i mua i tau mata nei; e ua haere ana'e ratou i rapae, o te man pereeo atoa i pihai iho; e ua tia noa ihora i te uputa i te hitia o te râ i te fare o Iehova; e te anaana o te Atua o Israela tei

nia "e ia ratou. 20 O te mea ora teie ta'u i ite i raro a'e i te Atua o Israela i te pae pape ra o Kebara: e ua ite hoi au e kerubi ratou. 21 Taimaha ana'e à mata to ratou atoa ra, taimaha ana'e hoi pererau; e te huru o te rima o te taata nei tei raro a'e i to ratou mau pererau. 22 E te huru o to ratou mau mata, o na mata ia ta'u i ite i te pape ra i Kebara, o to ratou ia huru e o ratou iho hoi ia: e haere titiaifaro noa ratou atoa ra i mua.

Te mārō o te feta mana, ia ratou hara, e to ratou pohe,

11 UA faatia a'era te varua ia'u i nia, e ua aratai maira ia'u i te uputa i te pae i te hitia o te râ i te fare o Iehova, i tei tiraha tia i te pae i te hitia o te râ ra: e inaha, tei te opani i taua uputa ra na taata hoë taua e ma pae; e ua ite atoa vau i rotopu ia ratou ia Iazania a Azura, e ia Pelatia a Benaja, e hui arii ia i ô te mau taata ra. 2 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, o te mau taata teie i imi i te ino ra, e o tei a'o i teie nei oire i te parau ino: 3 o tei parau e, Aita i fatata: tatou e patu i te fare: o teie nei oire, o te pani ia, o tatou ra te maa. 4 E tena na, a tohu atu oe ia ratou, a tohu, e te tamaiti a te taata na. 5 Ua mairi maira te varua o Iehova i nia ia'u, e ua na ô maira, A parau, Te na ô maira Iehova: Ua na ô hoi outou, e te utuafare o Israela: ua ite hoi au i te parau i ô atu i rotu i to outou aau, e eiaha roa ia toe. 6 Ua faarahi outou i te taata pohe i teie nei oire, e ua faai outou i to'na mau aroâ i te taata pohe. 7 E teie nei, te na ô maira to Atua ra o Iehova, To outou mau taata pohe i vaiihohia e outou i ropu, o ratou te maa, e teie nei oire te pani: e aratai râ vau ia outou i rapae au, mai ropu mai i taua oire ra. 8 I māta'u na hoi outou i te 'o'e; e ei 'o'e ta'u e hopoi mai i nia ia outou, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 9 Na'u outou e aratai mai i rapae, mai ropu mai à i taua oire ra, a tuu atu ai au ia outou i te rima o te taata èè ra, e tahoo atu vau ia outou na. 10 E hi'a outou i te 'o'e; ei te hiti o Israela vau e faautua 'tu ai ia outou; e ite hoi outou e, o Iehova vau. 11 E ore teie nei oire e riro ei pani na outou, e ore hoi outou e riro ei maa i rotu ra; ei te hiti o Israela vau e faautua 'tu ai ia outou; 12 e ite hoi outou e, o Iehova vau; no te mea aita outou i haapao i ta'u nei parau, e aita hoi i rave i ta'u i fassau atu, ua haapao râ i ta te mau etene e haasati mai ia outou nei.

13 E ia tohu ihora vau ra, nohe ihora Pelatia a Benaja. Tipapa ihora vau i raro tau mata, e ua pii hua 'tura tau

ro'p, na ð atura, E te Fatu e, e Iehova! e faahope hus anei oe i te toea o Israela nei? 14 O te taeraa mai ia ð o te parau a Iehova ia'u nei, na ð maira, 15 E te tamaiti a te taata na, to mau taeae, to mau taeae te mau taata i to ce fetii, e te utuafare atoa o Israela e ati noa "e, o tei parauhia mai ia e to Ierusalem, La atea ð atu cutou ia Iehova nei: o matou tei horoahia mai taele nei fenua ei tao'a. 16 E tana na, a parau atu e, Te na ð maira te Fatu ra o Iehova; Faarue ð noa 'tu ð vau ia ratou i roto i te mau fenua ra, haapurara noa 'tu vau ia ratou i roto i te mau mataeinaa ra, ei haapurara iti poto rā van no ratou i taua mau mataeinaa ra ta ratou e haere ra.

17 E tana na, e na ð atu, Te na ð maira te Fatu ra o Iehova, Na'u cutou e ope mai, mai roto i te mau taata ra, e haaputuputu mai au ia cutou mai roto i te mau fenua i purara ð ai cutou ra, e na'u e horoa 'tu ia cutou i te fenua o Israela. 18 E haere mai ratou i reira, e na ratou e hopoi ð atu i te mau mea ino i reira, e te mau mea faufau i reira. 19 E na'u e horoa 'tu i te auu hoë no ratou, e na'u e tuu i te varua api i roto ia ratou; e na'u e iriti i te auu ofai i roto ia ratou, e na'u e horoa 'tu i te auu mārū: 20 Is haaspao ratou i ta'u nei parau, e ia tapea i ta'u nei haapao-raa, a rave ai; e ei taata ratou no'u, e el Atua vau no ratou. 21 Area o tei tipao to ratou auu i te hinaaro i ta ratou mau mea ino ra, e ta ratou mau mea faufau, e tahoo atu vau i ta ratou parau i nia ia ratou iho, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

22 Ua faateitei a'era na kerubi i to ratou mau pererau, e tei pihani iho te mau perereo ia ratou; e tei nia "e te anaana o te Atua o Israela ia ratou ra. 23 Reva 'tura te anaana o Iehova mai ropu atu i tāua oire ra, e tāua ihora i nia i te mou'a i te pae i te hitia o te rā i taua oire ra. 24 Muri a'era ua rave maira te varua ia'u i nia, e ua hopoi ia'u i te fenua o te Kaladaio, i te feia titi ra, i roto i te orama o te varua e te Atua ra. Reva 'tura taua orama i itea e au ra i nia. 25 Ua parau atura vau i to te feia titi ra i te mau parau atoa ta Iehova i faaite mai ia'u ra.

Tu facio aci te paropacta i to Zedekia paraua.

12 UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ð maira, 2 E te tamaiti a te taata na, te parahi ra ee i rotopo i te utuafare tāhito ra; e mata to ratou ia hi'o, e acre i hi'o; e tarī'a te ratou ia fuaroo, e acre i faaroo: e utuafare tāhito hoi ratou. 3 E tana na, e te

tamaiti a te taata na, e faaineine oe i te tao'a na oe ia haere ra, a haere ai oe i te ao nei i mua i to ratou mata; a faarue ai oe i to ce ra vahi, a haere ai i te tahihahi i mua i to ratou mata; peneia'oe ratou o te haamana'o, tāhito noa mai ai taua utuafare no ratou ra. 4 Ei reira hoi oe e hopoi ai i ta oe ra tao'a i te ao nei ei tao'a haere i mua i to ratou mata; ei te ahiahia oe e hopoi ai i mua i to ratou mata, mai te feia e hopoi tei riro ei titi ra. 5 E o oe i na roto i te auu i mua i to ratou mata, a na reira 'i i to hopoi. 6 Ei mua i to ratou mata oe e hopoi ai i ta oe ra tao'a i nia i to tapono; ei te arehurehururas ra oe e hopoi ai; e vehi oe i to mata, ciaha oe ia ite i te repo: ua faarirohia hoi au ia oe ei tapao i te utuafare o Israela. 7 E ua na reira hoi au, tei faauehia mai au ra: ua hopoi au i tau tao'a i te so, ei tao'a no te tere; e ahiahia a'era, ua ð ihora vau na roto i te auu i tau rima; ua hopoi hoi au i te arehurehu ra, ua hopoi au na nia i tau tapono i mua i to ratou mata.

8 E ao a'era, o te parau maira na Iehova ia'u nei, na ð maira, 9 E te tamaiti a te taata na, aita anei te utuafare o Israela, te utuafare tāhito ra, i parau mai ia oe e. Te aha noa na oe? 10 E parau atu oe ia ratou, Te na ð maira te Fatu ra o Iehova, Teie nei parau tei-aha, no te arii ia no Ierusalem, e te utuafare atoa o Israela i rotopo ia ratou ra. 11 E parau atu, O vau ta cutou tapao; e mai ta'u i rave ra, e na reirahia mai ratou; e haere ia ratou, e reva hoi ratou ei titi. 12 E na te arii i roto ia ratou e hopoi na nia i to'na tapono, ei te arehurehura ta oia e haere ai, e ð ratou na roto i te auu ia hopoi e na reira i te hopoi i rapae; e vehi oia i tana mata ia ore ia ite to'na mata i te repo. 13 E tuu hoi au i tau up'e a i nia ia'nia, e fifi hoi oia i tau mare, e hopoi au ia'nia i Babulonia, i te fenua o te Kaladaio; e ore rā oia e ite, e pohe noa 'tu ð oia i reira. 14 E te feia atoa e haasati mai ia'nia el tauturu, e te mau pūpū atoa no'na ra, na'u e haapurara i te mau mata'i atoa ra; e na'u e umuni i te 'o'e ei tipapa ia ratou ra. 15 E ite hoi ratou e, o vau o Iehova, ia haapurara vau ia ratou i roto i te mau fenua atoa, ia faatei atu vau ia ratou i roto i te man mataeinaa atoa ra. 16 E faatoe rā vau i te tahihahi i te 'o'e ra, e i te pola ra, e i te ma'i ra; ia faaite ratou i ta ratou mau parau ino i te mau fenua ta ratou e haere ra; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

17 E na te maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ð maira, 18 E te tamaiti a te taata na, e amu oo i ta oe maa ma te rurutaina, e inu oo i ta oo

pape ma te horuhoru, e ma te hauriria; 19 a parau atu ai i te mau taata o te fenua nei, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i to Ierusalem, i te fenua o Israela; E amu ratou i ta ratou maa ma te hauriria, e inu i ta ratou pape ma te maere, e ia ano to raton fenus e eiaha roa to roto ra, no te rave aroha ore o te fela i parahi i reira. 20 E te mau oire taata ra, e riro ia i te faaorehia, e riro hoi taua fenua ra i te ano; e ite hoi outou e, o Iehova vau ra.

21 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 22 E te tamaiti a te taata na, eaha taua maseli na outou na i te fenua o Israela nei, tei na ôhia ra e, Ua haamaorochia te tau ra, ua ore ana'e te mau orama? 23 E tena na, e parau atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; e faaore au i taua maseli nei, e ore hoi ratou e parau faahou i te reira ei maseli i Israela nei; e parau atura ia ratou, Te fatata nei te tau, e hope ai te orama atoa i te tupu. 24 E ore roa hoi e tupu faahou te orama faufaa ore, e te tohu haavare, i roto i te utuafare o Israela. 25 O vau hoi o Iehova, na'u e parau, e te parau ta'u e parau ra, e tupu ia; e ore ia e faaroaraoafia; ei to outou nei anotau, e tera ra utuafare tâhito e, e parau ai au i te parau, e na'u e faatupu, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

26 Ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 27 E te tamaiti a te taata na, inaha, te parau nei te utuafare o Israela, Te orama ta'na i ite ra, no te mau mahana ia a muri atu, e tei te atea ô ra te tau ta'na e tohu ra. 28 E tena na, e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E ore roa ta'u nei parau e faaroarao-faahou-hia, e te parau ta'u e parau ra, e faatu-puhia ia, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

To maa peropheka haavare i faahapahia ra.

13 UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e tohu oe i te mau peropheka i Israela nei tei tohu ra, e parau atu i te feia i tohu i to roto i to ratou iho aau, E faaroo mai outou i te parau a Iehova; 3 te na ô maira te Fatu ra o Iehova, E pohe to te mau peropheka maamas, o tei haapao i to ratou iho aau, e aore a ratou parau i itea! 4 E Israela e, e au to mau peropheka i te mau alope i roto i te mau vahi pau ra. 5 Aita outou i haere i roto i te mau vahi parari, aore hoi i rave faahou i te patu, ia mau te utuafare o Israela i te aroraa ra, i te mahana o Iehova. 6 Te mea faufaa ore ta ratou i ite, e te tohu haavare, i te na

ôras e, Te parau maira Iehova; e aore hoi Iehova i tono ia ratou; te tiaturi ra râ ratou e e tupu ta ratou parau.

7 E ere anei i te orama faufaa ore ta outou i ite ra, e ere anei i te tohu haavare ta outou i parau ra, te outou e parau na e, Te parau maira Iehova, e aore ô hoi au i parau? 8 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea, e parau faufaa ore ta outou, e o te haavare ta outou i ite, e teie nei, inaha, aore au e faatia ia outou, te na ruira maira te Fatu ra o Iehova. 9 E ore hoi tau runa e faatia i te mau peropheka, tei hi'o i te mea faufaa ore, e tai faatupu i te tohu haavare: e ore ratou e ô i roto i te amuirtaa o to'u nei taata, e ore hoi ratou e papaihia i roto i te buka a te utuafare o Israela, e ore hoi ratou e ô i te fenua o Israela; e ite hoi outou e, o te Fatu ra vau o Iehova.

10 No te mea, oia ia, no te mea ua haavare ratou i to'u ra taata, i te na ôras e, E hau ia, e aita hoi e han; e na te hoë i patu i te taua, a na te tahí pae i parai i te pua aore i o'ihiia ra: 11 e parau atu i te feia i parai i te pua o'i-ore-hia ra, E mairi ia; e riro i te ua-rahi-hia; e e mairihia e te ua-paari rarahi; e e parari i te mata'i rahi. 12 E inaha, ua parari ana'e taua aua ra, e ore anei outou e na ôhia mai e, Tei hea ihora te pua ta outou i parai ra? 13 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E parari ia ia'u i te mata'i rahi i te riri no'u ra; e ua-rahi-hia i te tairoiro no'u ra, e te ua-paari rarahi ei tahoo na'; ra, e ia hope roa i te pau. 14 E na'u e haaparari i te aua ta outou i parai i te pua o'i-ore-hia ra, e na'u e tuu roa i raro i te repo, e ia itea noa'tu te niu ra; e mairi ia, e o outou te pau i rotopu ra; e ite hoi outou e, o Iehova vau. 15 E na reira vau i te faatupu i tau riri i taua aua ra, e te feia i parai i te pua o'i-ore-hia ra; a parau atu ai au i ratou. Ua ore taua aua nei, e te feia atoa i parai ra; 16 via te mau peropheka a Israela nei, o tei parau ia Ierusalem nei, e o tei hi'o i te orama hau no'na, e aita roa e hau, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

17 E fariu atu hoi oe, e te tamaiti a te taata na, i te mau tamahine a to mau taata nei, o tei tohu i ta to ratou iho aau; e tohu atu hoi oe ia ratou, 18 e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E pohe to te mau vahine e pae i te tuaurna i raro a'e i te mau ee atoa ra, e o tei hamani i te vehi upoo no te mau taata atoa ia tia mai, ei imiraa i te varua! E imi ô outou i te varua o to'u nei mau taata, e faaora outou i te feia atoa e fanroo mai? 19 E haaslivii anei outou ia'u i roto i tau mau taata atoa nei i te rima kerite hoë e te maa pare.

vaehaa ra; e ia pohe atu te mau varua eita e au te pohe, e ia ora hoi te mau varua eita e au ia ratou te ora, e ta outou haavareraa' i tau mau taata e faaroo i te haavare nei? 20 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia i ta outou mau tuaurua, ta outou e imi noa na i te mau varua e vare atura ratou; na'u e hahae i te reira i to outou mau ee, a tuu atu ai i taaa mau varua ra, i te mau varua ta outou e imi na e vare atura. 21 E hahae atoa hoi au i to outou mau vehi, e ia ora mai tau mau taata i to outou rima, e ore hoi ratou e vaiihohia i roto i to outou rima ia imihia e outou na; e ite hoi outou e, o Iehova vau. 22 No te mea, ua taiâ te aau o te feia parau-tia ia outou i te haavare, o tei ore i faataihia e au ra; e ua faaetaeta outou i te rima o te feia parau ino, ia ore oia ja fariu mai i ta'na parau ino ra, e ia faaora tau ia'na ra: 23 e teie nei, atire outou i te hi'o i te mea faufaa ore, e te faatupu i te tohu: e faaora hoi au i tau mau taata i to outou na rima: e ite hoi outou e, o Iehova vau.

Te haavare o te tahi pae i faailehia, e to ratou pohe.

14 UA haere maira te tahi pae i te feia paari o Israela, e ua parahi maira i mua ia'u. 2 E ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 3 E te tamaiti a te taata na, ua faatia ana'e teie nei mau taata i te mau idolo i roto i to ratou aau, e ua tuu i te turoriraa ra o ta ratou hara i mua i to ratou mata: e tia anei au ia uihia mai e ratou? 4 E teie nei, e parau atu ce ia ratou, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te mau taata atoa no te utuafare o Israela nei o tei faatia i to na mau idolo i roto i to'na aau, e ua tuu hoi i te turoriraa ra o ta'na hara i mua i to'na mata, e ua haere mai i te peropretha ra, o vau o Iehova te parau atu ia'nâ i tei haere maira i te rahiraa o to'na ra mau idolo; 5 ia fifi te utuafare o Israela i to ratou iho aau, no te mea ua taa ê ana'e ratou ia'u i to ratou mau idolo.

6 E teie nei, e parau atu i te utuafare o Israela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; A tatarahapa, a fariu ê mai i to outou mata i to outou atoa ra mau mea faufau ra. 7 Te mau taata atoa hoi no te utuafare o Israela, e to te taata ê atoa i parahi noa i Israela nei, o tei faataa ê ia'u ra, e ua faatia i to'na mau idolo i roto i to'na ra aau, e ua tuu i te turoriraa ra o ta'na ra hara i mua i tana mata, e ua haere maira i te peropretha e ui ia'na ia'u nei, na'u iho, na Iehova, e parau atu ia'na: 8 e fariu hoi au i tau

mata i te reira taata, e faairo vau ia'na ei tapao, e ei tauaraa parau; e faataa ê atu hoi au ia'na i to'u nei mau taata; e ite hoi outou e, o Iehova vau. 9 E ia vare te peropretha i taua parau ta'na i parau ra, na'u ia na Iehova e tuu noa tau i taua peropretha ra ia vare noa na; e faatotoro atu hoi au i tau rima ia'na e rave ia'na, e haamou atu vau ia'na i roto i to'u nei mau taata ia Israela. 10 Na ratou e farii i te utua o ta ratou hara; te utua o te hara a te peropretha ra, hoë â ia e te utua o te hara a te taata i imi i te parau ia'na ra; 11 ia ore te utuafare o Israela ia taiva faahou ia'u nei, e ia ore hoi ratou ia viivii faahou i ta ratou ra mau hara; ia riro râ ratou ei taata no'u, e ia riro vau ei Atua no ratou, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

12 Ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 13 E te tamaiti a te taata na, ia rave te fenua i te hara ia'u nei e ua rahi roa te hara, e ua faatotoro ihora vau i tau rima i nia iho i taua fenua ra, e ua ofati ihora vau i te tauturru ra i te maa i taua fenua ra, e ua hopoi atu vau i te 'o'e i nia iho, e faaorehia a'era e au te taata e te puua atoa: 14 e te parahi ra eie nei tau taata tootoru i reira, O Noa, o Daniela, e o Ioba, o to ratou ihora varua te ora i ta ratou ra parau-tia, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

15 Ia tun atu vau i te mau taehae no reto i te reira fenua, e pau ihora ratou, e ano atura taua fenua ra, e aita 'tura e taata e tas na rato i te haere no taua mau taehae ra: 16 e tei reira taua na taata tootoru ra, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, te ora nei au ra, e ore te mau tamarii tamaroa, e te mau tamahine, e ora ia ratou; o ratou iho â te ora, e ano râ taua fenua ra.

17 E ia hopoi mai au i te 'o'e i te reira fenua, a parau ai e, E te 'o'e, a haere na rato i teie nei fenua; e pau roa a'era te taata e te puua atoa ia'u: 18 e tei reira taua na taata tootoru nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; te ora nei au ra, e ore te mau tamarii tamaroa, e te mau tamahine, e ora ia ratou, o ratou iho â te ora.

19 E ia hopoi atu vau i te ma'i i nia i taua fenua ra, e ia ninii toto noa 'tu vau i tau riri i nia iho, i pau roa 'tu te taata e te puua atoa ra: 20 e te parahi ra Noa, e o Daniela, e o Ioba, i reira, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, te ora nei au ra, e ore te tamaroa, e te tamahine, e ora; o to ratou iho varua te ora i ta ratou ra parau-tia. 21 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova: A tae atu ai i na pohe atoa na'u e maha atoa ra ia hopoi atu i nia ia Ierusalem, i te 'o'e, e te poia, e te

mau taehae, e te ma'i, e ia pau roa te taata e te puua atoa hoi? 22 E, inaha, e toea te toe i reira, o te arataihia mai ia, te mau tamaroa e te mau tamahine atoa ra: e inaha, e haere mai ratou ia outou na, e ite hoi outou i ta ratou parau e ta ratou e rave ra: e riro hoi outou i te haamahanahanalia i te mau ino ta'u i hopoi i nia ia Ierusalem, e te mau mea atoa ta'u i hopoi i nia ia'na ra. 23 E na ratou e haamahanahana mai ia outou, ia hi'o outou i ta ratou haapaoraa e ta ratou e rave ra: e ite hoi outou, e ere ta'u i te mea rave noa ta'u i rave ia'na ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

*To Ierusalem faarueraahia i ilea i te au ore
o te amaa vine i te ohipa.*

15 UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, Eaha te maitai o te raau nei o te vine i te mau raau atoa nei, i te mau amaa te raau i te ururaa-ru? 3 E roaa anei te raau i te reira ei raaau e oti ai te ohipa? e rave anei te taata i te reira ei titi ei faautaraa tao'a rii? 4 Inaha, e titirihia hoi nia i te auahia ei yahie; e pau a'era te tahit hiti e te tahit hiti i te auahia, e ama tura hoi te maa ropu. Eaha te ohipa e oti ai i te reira? 5 Inaha hoi i te vai-taatoa-raa ra, aita e ohipa e oti i te reira: a tae atu ai hoi ja pau i te auahia ra, e ama 'tura, e riro anei i te ravehia ei ohipa?

6 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Mai te raau ra e vine i roto i te mau raau atoa i te vahi ururaau ra, i horoshae e au no te auahi ei vahie ra, na reira atoa vau i te horoa i to Ierusalem. 7 E fariu hoi au i tau mata i nia ia ratou; e faarue ratou i te tahai auahi, e pau ihora ratou i te tahai auahi; e ite hoi outou e, o Iehova vau, ia fariu vau i tau mata i nia ia ratou e rave. 8 E faaano vau i teie nei fenua, no te mea ua rahi roa ta ratou hara, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

*To Ierusalem huru i ilea, i te aruaru iti,
e to te Atua aroha ia'na.*

16 E UA tae atoa maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e faaite atu oe ia Ierusalema i ta'na ra mau parau faufau ra, 3 e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova ia Ierusalema; To oe ra tumu e to oe ra fanauraa, no te fenua ra ia no Kanaanaa; e ati Amori to metua tane, e ati Heta to metua vahine. 4 Area to oe ra fanauraa, i te mahana i fanau mai ai oe ra, aore i ootihia to oe pito e aore hoi oe i horoihia i te pape ia má oe; aore hoi i haamitihia, aore hoi i tuuhia i nia i te pahii. 5 Aore roa e mata i aroha mai ia oe, a na reira mai

1 ia ia oe ra, e te hamani-maitai-raa mai ia oe ra; i faarue-noa-hia ra oe i rapao i te vahi atea ra, ia vahavahahia oe. i te mahana i fanau mai ai oe ra. 6 E ia'u hoi i haere na pihai iho ia oe ra, e ite atura ia oe i te viviiraa i roto i to oe iho toto, ua parau atura vau ia oe i roto i to oe iho toto, ia ora; oia à ia, o vau tei parau atua ia oe i roto i to oe iho toto, ia ora. 7 E ua tupu oe ia'u mai to nia i te fenua e tupu nei, e ua tupu ihora oe, e ua rahi, e riro atura oe i te maitai rahi; ua huru û hoi te û, e na tupu to rouru, e ahu ore hoi to oe e te vaiioh tahaa noa. 8 O vau ra tei haere na pihai iho ia oe, e ua ite an ia oe, e inaha, to oe na anotau te anotau o te hinaaro; e ua hohora hoi an i tau hiti ahu i nia ia oe, e ua tapo'i atura ia oe: e ua tăpu' atura vau ia oe ra, e ua faaau ihora vau i te tahu faufaua ia oe ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova, riro maira hoi oe no'u. 9 Ua horoi ihora vau ia oe i te pape; e mă roa a'eru to toto ra ia'u, e ua faatavai atura ia oe i te mono'i; 10 e ua faaahu ia oe i te ahu nehenehe, e ua faatamaa ia oe i te iri tekesa, e ua vehi hoi ia oe i te yavai hua, e ua tapo'i ia oe i te tiritia, 11 e ua faanehenehe ia oe i te tao'a unauna, e ua tuu i te tapea i nia i to rima, e te fisi i nia i to a'i. 12 E ua oomo a'era i te poe i roto i to ihu, e na tapea i roto i to taria, e te tahu korona nehenehe i nia i to upoo. 13 Unauna a'era oe i te auro e te ario; e ahu hua hoi to ahu, e te tiritia, e te ahu nehenehe; e te faraoa hua, e te meli, e to hinu olive, o ta oe ia maa: e nehenehe rahi hoi to oe, e riro atura oe ei arii. 14 Reva 'tura to oe roo i te man fenua i te nehenehe: e nehenehe faahope hoi no te maitai ta'u i tuu i nia ia oe ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

15 Ua tiatūri rā oe i to oe nehehe, e ua taiata oe no to oe roo, e ua horoa noa 'tu oe ia oe iho i te taiata i te feia atoa i haere na reira, no ratou atura ia.
16 Ua rave hoi oe i to oe ahu e ua faaaahu i te mau vahi teitei i te ahu e rave rahi te huru, e ua taiata oe i nia iho, e ore hoi e na reirahia, e ore hoi ia e tupu.
17 Ua rave hoi oe i ta oe ra tao'a maitai, i tau auro e tau ario, ta'u i horoa 'tu no oe, e ua hamani oe i te hoho'a taata no oe iho, e ua haapeu taiata ia ratou. 18 e ua rave oe i to oe ahu faanehehehia, e ua tapo'i ia ratou; e ua tuu atu oe i tau mono'i e tau mea no'an'o a i mua ia ratou. 19 E tau maa hoi ta'u i ho-
-atu ia oe ra, i te faraoa, e te hinu olive, e te meli, ta'u i faaamu atu ia oe ra, ua tuu atoa oe i te reira i mua ia ratou ei faano'an'o a, e na tupu hoi te reira, to parau maira te Fatu ra o Iehova. 20 E ua rave oe i to mau tamaroa e to mau

tamahine, i ta oe i fanau ia'u nei, e ua faatusia oe ia ratou ia pau roa. E iti anei taua mau taiata na oe nei, 21 i taparahi ai oe i tau mau tamarii ra; e ua tuu oe ia ratou ia haere na roto i te auahi ia ratou ra? 22 Aita hoi oe i mana'o i te raveraa i ta oe mau peu faufau ra, e to mau tajataraa ra, i te anotau i to apiraa ra, ia oe i vai tahaa noa ra e aore e ahu, e te vai viivii noa ra i roto i to oe iho toto. 23 E i muri a'e i ta oe ra mau parau ino, (e pohe, e pohe to oe! te na reira maira te Fatu ra o Iehova;) 24 ua patu iho nei hoi oe i te ho'e vahi teitei, e ua rave oe i te vahi teitei i roto i te mau aro'a atoa ra. 25 Ua patu oe i ta oe ra vahi teitei i te hopeaa o te mau e'a ra, e na oe i haatupu i te faafausau i taua nehenehe no oe ra, e ua tuu noa mai oe i te mau taata haere atoa ra ia rave noa mai ja oe ra, e ua faarahi oe i to taiata. 26 Ua taiata hoi oe i to Aiphiti, i to mau taata-tupu taata rahi ra; e ua faarahi i to taiata ra, ei faaooo mai ia'u ra. 27 E teie nei, inaha, ua faatoro atu vau i tau rima i nia ia'oe na, e ua faaiti i ta oe ra tufaa i haapaohia ra, e ua tuu atu vau ia oe i te hinaaro o te feia aore i au mai ia oe ra, i te mau tamahine a te Philiseti, o tei haama i ta oe ra parau ino. 28 Ua taiata atos hoi oe i to Asura ra, e aore oe i fiu: oia à ia, na taiata oe ia ratou, e aita oe i fiu. 29 Ua faarahi hoi oe i to taiataraa i te fenua ra i Kanaana, e ua tae roa i to te Kaladaio; e aore à hoi oe i fiu. 30 Te itoitore o o to aau e, te parau maira te Fatu ra o Iehova, oe i rave i taua mau mea nei, i te ohipa a te vahine taiata, e te faahapo: 31 o oe hoi i patu i to vahi teitei i te hopea mai o te mau e'a atoa ra, e ua rave i to vahi teitei i roto i te mau aro'a atoa ra; e ere hoi oe mai te vahine faaturi ra, oe i vahayaha i te tarahu; 32 mai te vahine mau e faaturi noa ra, o tei rave i te taata è'e ra, aore te tane mau ra! 33 E tarahu ta te taata nei e hopoi na te faaturi; o oe rà tei horoa i ta oe tao'a i te feia i hinaaro mai ia oe, ei tarahu-rra 'tu ia ratou, ia haere mai ratou ia oe e ati noa "e i ta oe taiataraa. 34 Aore hoi oe i au i ta oe taiataraa i te mau vahine atoa, aore roa hoi te ho'e i au ia oe i te taiataraa; o oe i horoa i te tarahu, e aore hoi oe i tarahu-hia mai; i ore ai oe i au ai.

35 E teie nei, e tera ra faaturi, e faarao mai i te parau a Iehova: 36 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua horoa oe ia oe iho no te parau faufau, e ua itea to oe vai-tahaa-noa-raa i ta oe ra taiataraa i te feia hinaaro mai ia oe ra, e i te mau idolo faufau atoa no oe ra, e i te toto o to mau tamarii ta oe i horoa no ratou: 37 e teie nei,

inaha, e haaputuputu vau i te feia atoa i hinaaro ia oe ra, tei mauruuru ia oe ra, e te feia atoa aore i auhia e oe ra; e haaputuputu mai au ia ratou ia oe ra e ati noa "e, e heheu vau ia oe i te vahine faaturi, e tei haamanii i te totora; e horoa 'tu vau ia oe i te toto tahoo e te hae. 38 E tuu atu hoi au ia oe i to ratou rima, e na ratou e haaparari i to oe ra vahi teitei, e huri hoi i to mau vahi teitei i raro ra: e na ratou e taratara i to mau ahu ra, a rave ai i to mau tao'a maitatai ra, a faarue noa 'tu ai ia oe ma te vai tahna noa aore e tapo'i. 40 E na ratou e aratai mai i te tahi pùpu taata ei rave ia oe, e na ratou e pehi ia oe i te ofai, e vahi noa hoi ia oe na ropu i to ratou mau 'o'e. 41 E na ratou e tutui i to mau fare i te auahi, a tahoo atu ai ia oe i mua atoa i te aro o te mau vahine atoa e rave rahi; e na'u e faaore i ta oe taiataraa, e ore hoi oe e hopoi faahou i te tarahu. 42 A faaoti ai au i te tahoo na'u ia oe ra, a faarue atu ai i te hae no'u ia oe ra, a parahi noa 'i au, e ore au e riri faahou. 43 No te mea aore oe i haamana'o i to apiraa ra, ua faariri maira oe ia'u i taua mau mea atoa nei: inaha, i teie nei, e tahoo atu vau i ta oe parau i nia i to upoo na, te parau maira te Fatu ra o Iehova, ia ore oe ia rave faahou i teie nei mau parau ino i ta oe ra mau parau faufau atoa ra.

44 Inaha, te feia atoa e parau i te parabole, e parau atoa ratou i teie nei parabole ia oe, i te na ôraa e. Mai te metua vahine ra, oia atoa te tamahine. 45 O oe te tamahine a to metua vahine o tei taiva te aau i tana tane e ta'na mau tamarii; e o te teina hoi oe o to mau tuiana, tei taiva te aau i ta ratou mau tane e te mau tamarii: e ati Heta to outou metua vahine, e ati Amori to outou metua tane. 46 E o to tuaana ra, o Samaria ia, oia e ta'na mau tamahine i parahi i to rima aui ra: e to teina ra, o tei parahi i to rima atau ra, o Sodoma ia e ta'na mau tamahine. 47 Aita rà oe i haapao i to ratou mau haerea, e aore i rave i ta ratou mau parau faufau ra: i mana'ohia te reira e mea iti haihai, ua rahi roa rà to oe ino i to ratou i to mau haerea atoa ra.

48 Te parau maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au, aore to teina ra o Sodoma i rave, oia e ta'na mau tamahine, mai ta oe i rave ra, e ta oe ra mau tamahine. 49 Inaha, teie te ino o to teina ra o Sodoma, o te teoteo, o te maa rahi, e te parahi maitai noa ma te hau, to'na, e to na ra mau tamahine; aita rà oia i tauturu mai i te taata haehaa e te

veva. 50 Teoteo a'era ratou e na rave i te mea faufau i mua ia'u nei; no reira vau i hopoi ē atu ai ia ratou mai ta oe hoi i ite ra.

51 Aore hoi ta Samaria mau hara i rave, e faito i te afa o ta oe ra: ua faarahi rā oe i ta oe ra mau parau faufau, e iti ta ratou, e ua faatia oe i ta to pue, taeae ra i te mau mea faufau atoa ta oe i rave ra. 52 Ei nia hoi ia oe jho to ce haama, o tei fiaatia i to pue taeae i ta'oe ra mau hara i rave ma te faufau rahi e iti to ratou ra: huru tiahia a'e ratou ia oe ra: e teie nei, ia haama 'tu oe e ia vai ā to oe haama i nia ia oe ra, oe i fiaatia i ta oe ra pue tuanaa.

53 E faaho'i maira vau i to ratou titiraa, i te titiraa o Sodoma e ta'na mau tamahine, e te titiraa o Samaria e ta'na ra mau tamahine, e faaho'i mai hoi au i to oe ra titiraa i rotoru ia ratou ra: 54 ia vai ā to oe haama i nia ia oe, e ia mahealhea i te mau mea atoa ta oe i rave ra, oe i haamahanahana i' ratou. 55 E to mau taeae, o Sodoma e ta'na mau tamahine, e ho'i mai ia i to ratou ra huru mau, e o Samaria atoa e ta'na ra mau tamahine, e ho'i ia i to ratou ra huru mau; e o oe hoi e to mau tamahine, e ho'i ia i to outou ra huru mau. 56 Aore hoi to teina o Sodoma i faahitihia e to vaha i te mahana i teoteo ai oe ra; 57 aitā i itea to oe ra ino, i te tau i faainohia 'i oe e te mau tamahine o Arama ra, e te feia atoa i haatai mai ia'na ra, te mau tamahine a te Philizeti, o tei vahavaha mai ia oe e ati noa "e. 58 Area ta oe ra mau parau ino e to oe ra mau mea faufau, ua faaoromai oe i te reira, te parau maira Iehova. 59 To na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; E na reira atoa vau in oe mai ta oe i rave ra, o tei vahavaha i te tāpū i te faarueraa i te faufaa. 60 E haamana'o rā vau i tau faufaa ia oe i to oe ra apīraa, e na'u e haamau i te tahī faufaa mure ore ia oe ra. 61 Ei reira oe e mana'o ai i ta oe ra mau parau, e mahealhea oe, ia farii atu oe i to pue taeae, to tuaana e to teina; e na'u e horaa 'tu ia raua ei tamahine na oe, eiaha rā i te faufaa i faafaulia 'tu ia oe na i tena na. 62 E haamau hoi au i ta'u nei faufaa ia oe na; e ite hoi oe e, o Iehova vau: 63 ia mana'o hoi oe e ia mahealhea, e eiaha to vaha ia parau faahou i te haama no oe ra, ia ore tau riri ia oe i te mau mea atoa ta oe i rave ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

Te parabolō o na aeto e pili e te vine i fanīchīa nei.

17 TAE maira hoi te parau a Iehova in'u nei, na ô maira. 2 E to tamaiti a te taata na, a tau na i to talihiri, a parau nu i te hoē; parbole i te

utuafare ra ia Israela: 3 a na ô atu ai, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te hoē aeto rahi e te pererau rahi, e te maoro, e te huruhuru i te roroa, e rave rahi hoi te huru, tei haere mai i Lebanon, e ua rave hoi i te amaa teitei o te arezi: 4 ua tope hoi oia i te auru o te papua rii apī ra, e ua hopoi atura i te fenua hoo ra; tuu ihora i roto i te oire o te feia hoo ra. 5 Ua rave ihora hoi i te tahī oh i tuua fenua ra, e ua tanu ihora i roto i te aua tutupu ra; ua tuu i pihai iho i te pape rahi ra, e ua tanu ihora i pihai iho i te arobe. 6 Tupu atura, riro a'era ei vine pahaehaa toro noa i te atea ē ra, o tai toro mai te amaa i te reira, e te aa tei raro a'e: riro atura ia ei vine, e ua tupu te amaa, e tupu a'era te ohī rii. 7 E te vai atura te hoē aeto rahi, ma te pererau rahi te huruhuru rahi: e, inaha, ua fariu atura te aa o taua vine ra i te reira, e toro atura to'na amaa i te reira, ia faararirai ia i te reira i te mau vahi poopoo o te tanuraa ra. 8 I tanuhia i te vahi repo maitai ra i te pae o te pape rahi ra, ia toro hoi te amaa, e ia hotu hoi te maa ra, ia riro hoi ei vine maitai ra.

9 E parau atu oe Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E tupu anei? e ore anei e taihitumuhia e te hoē, a ootī ô atu ai i te maa e oriorio atura? o te mau rau rii tupu apī ra te oriorio, e ore rā e ranehia e te rima puai, e ore hoi e faahihia te taata i tailihitumu ra. 10 E, inaha, tanu noā, e tupu anei? e ore anei e oriorio roa, ia faatuia-noa-hia 'e e to mata'i i te pae i te hitia o te rā ra? i te mau vahi poopoo i reira te tupuraa e oriorio ai.

11 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira. 12 A parau atu i tena na utuafare tāhito ra, Aitā outou i ite i teie nei mau parau? e parau atu iu ratou, Inalia, i ô nei te arii o Babulonia i Jerusalema neñ, e ua riro to'na arii, e te pūpū arii atoa, e ua aratai atoa oia ia ratou i Babulonia: 13 e ua rave a'era i te husai o te arii ra, e ua faau i te faufaa in'na ra, e ua fariuhatu i te tāpū na'na ra: ua rave atoa hoi oia i te feia mana o te fenua nei: 14 ia aurro haehaa taua basileia nei, ia ore ia fateitei, ia mau maite rā i te laapao-řia i te faufaa na'na ra. 15 Ua orure rā oia i te hau ia'na, i te tonoma i gana vea i Aiphiti, ia horaa mai ratou i te puahorofenua e te taata atoa e rave rahi nu'na. E tupu anei to'na? e ore anei oia o tei na reira ra? e faarue anei hoi oia i taua faufaa ra, e ia orn 'tu? 16 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova. Te ora nei au ra, e i te valii manu i parabolō e te arii o tei faariro ia'na ci arii ra, na'na te tāpū i vahavahahia e ana ra, e na'na te faufaa i faaruehia e ana ra, ci

ropu ia Babulonia oia e pohe ai. 17 E ore hoi oia e manuia i te tama'i ia Pharao e tana nuu puai e te taata rahi, ia ohuhia te ohu, e ia patuhia te pare, ia pau te taata e rave rahi ra : 18 no te mea ua vahavaha oia i te tāpū i te faarueraa i te faufaa, e, inaha, ua hofoa oia i tana rima, e ua rave hoi oia i taua mau mea nei, e ore hoi oia e ora. 19 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te ora nei au, taua tāpū na'u na'ta'na i vahavaha ra, e tau faufaa ta'na i faarue ra, e tahoo atu ia vau i nia i to'na ihora upoo. 20 E titiri au i tau upe'a i nia ia'nā, e fisi oia i rotō i tau marei, e na'u oia e aratai i Babulonia, e ei reira vau e parau atu ai ia'nā i ta'na hara i rave ia'u nei. 21 E te feia amaha atoa no'na ra, e te mau pūpū atoa no'na ra, e hi'a ana'e ia i te 'o'e; e te feia i toe ra, e haapurarahia ia i na mata'i atoa e maha ra: e ite hoi outou e, o vau teie o Iehova e parau nei.

22 Te na ô maira to Fatu ra o Iehova; E rave atoa vau i tei 'nia i te amaa teitei i te arezi teitei ra, a tanu ai; e tope hoi au i te auru o te raaau rii api i te hoë mea iti api ra, e na'u e tanu i nia i te mou'a teitei e te teniteni ra: 23 i nia i te hoë mou'a teitei i Israela nei au e tanu ai: e tupu te amaa, e hotu hoi te maa i nia iho, e riro hoi ei arezi maitai: e parahi hoi te mau manu pererau te mau huru atoa i raro a'e; ei rotō i te mārū o te mau amaa parahi ai. 24 E ite atoa te mau raaau atoa o te aru ra, e na'u, na Iehova, i tuu haehaa i te raaau teitei, e ua faatia i te raaau haehaa, e ua haamārō i te raaau ota, e ua faaruperupe i te raaau mārō. O vau teie o Iehova e parau nei, e na'u e rave.

Te faahapa nei te Atua i te parabole o te vine avaava ra.

18 E UA tae faahou maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 Eaha te mea i parau ai outou i teie nei parabole i te fenua o Israela nei, i na ô ai e. Ua amu te mau metua i te vine avaava, e ua mania te niho o te tamarii? 3 Te parau maira te Fatu ra o Iehova, To ora nei au, e ore outou e au in parau faahou i taura parabole i Israela nei. 4 Inaha, no'u ana'e te taata atoa nei; mai te taata ra o te metua oia atoa, te taata ra o te tamaiti, no'u atoa ia: o tei rave i te hara ra, o te pohe ia.

5 Ei'parau-tia rā ta te taata nei, e ua rave i te mea au ra e te mea tia, 6 aore oia i amu i nia i te mou'a, e aore i nānā i tana mata i te mau idolo o te utuafare o Israela nei, e aore hoi i rave i ta vetahi ē rā vasehine; e aore i haafatata mai i te vasehine i faataahia rn, 7 e aore hoi i hamani ino i te hoë; e ia faaho'i mai i te mauhaa i te amu-farahu ra, e

aore i hamani ino i te hoë i te aroha ore, ia horoa rā oia i ta'na maa na tei poia ra, e ua tapo'i i te veve i te ahu ra; 8 aore i horoa i ta'na tao'a ei tarahu, e aore i rave i tei taruhuhia ra, e ua unuhia mai i tana rima i te ino; e ua rave i te mea mau a te taata nei i te tahi taata 'tu, 9 e na haapao i ta'u ra haapaoraa, e ta'u nei faaauraa, ia tia ta'na i rave; e parau-tia ta'na, e ora mau ia oia, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

10 La fanau rā ta'na tamaiti e haru tao'a, e taparahi taata, e o tei rave mai teie atoa nei mau mea ra te huru, 11 e aore ros hoi i rave i te hoë i taura mau parau maitatai ra; ua amu rā i nia i te mou'a, e ua rave hoi i ta vetahi ē rā vasehine, 12 ua hamani ino i te taata haehaa e te veve, e ua pau hoi ta vetahi ē rā i te ravae aroha ore, e aore hoi i faaho'i mai i te tarahu, e ua nānā i to'na mata i te mau idolo, e ua rave i te mea faufau ra, 13 ua horoa i ta'na tao'a ei tarahu, e ua rave hoi i tei taruhuhia ra, e ora anei oia? e ore oia e ora: ua rave oia i taura mau mea faufau atoa ra; e pohe mau ia oia; tei nia ia'nā iho to'na toto.

14 La fanau maira ta'na tamaiti, e ua ite oia i te mau hara atoa ta tana metua i rave ra, e ua mana'o oia, e aore oia i na reira i te rave; 15 aore i amu i nia i te mou'a, e aore i nānā i tana mata i te mau idolo o te utuafare o Israela, aore hoi i rave i ta vetahi ē rā vasehine, 16 aore i hamani ino i te tahi, aore i rave i te tarahu, aore hoi i hamani ino i te rava aroha ore, ua horoa rā i ta'na maa i tei poia ra, e ua tapo'i i te pohe veve i te ahu, 17 e aore to'na rima i rave ino i te taata rii, aore hoi i rave i te tarahu, e te mea taruhuhia ra, ua haapao ra i ta'u ra faaauraa, e ua rave i ta'u ra haapaoraa; e ore oia e pohe i te hara a tana metua ra, e ora mau ia oia. 18 Area o tana metua, no te mea e hamani ino aroha ore to'na, e ua hamani ino i to'na ra taeae i te faaherehere ore, e aore oia i rave i te mea maitai i rotō i to'na ra mau taata, inaha, e pohe oia i ta'na ra hara.

19 Te na ô nei rā outou e, Eaha nei hoi? e ere anei ta te metua nei hara tei nia tei te tamaiti? Ua rave te tamaiti i te parau au e te mea tia, e ua haapao i te mau haapaoraa atoa na'u ra, e ua rave ra, e ora ia oia. 20 O tei rave i te hara ra, o tei pohe ia. E ore e tuuhia te hara a te metua i nia i te tamaiti: e ore atoa hoi e tuuhia te hara a te tamaiti i nia i te metua: te parau-tia a te taata parau-tia ra, ei nia ia ia'nā, e te parau ino a te taata parau ino ra, ei nia ia ia'nā. 21 La fariu maira te taata parau ino i te mau parau ino atoa na'nā

ra, e ua haapao i ta'u ra mau haapaora, e ua rave i te parau au e te mea tia, e ora ia oia, e ore ia e pohe. 22 Te mau hara atoa ta'na i rave ra, e ore ia e mana'o-faahou-hia 'tu ei hara na'na: i te parau-tia ta'na i rave ra, e ora ia oia i te reira. 23 Huru mauruuru iti a'e anei to'u i te pohe o te taata ino, te na reira maira te Fatu ra o Iehova? e eiaha oia ia fariu mai i tana e'a ia ora? 24 Ia fariu è râ te taata parau-tia e ua faarue i te parau-tia na'na, e ua rave ihora i te parau ino, e ua rave i te mau parau faufau atoa i ravehia e te taata ino ra, e ora anei oia? te mau parau-tia atoa i ravehia e ana ra, e ore ia e mana'ohia: o ta'na ra hapa i hapa i oia ra, e ta'na hoi parau ino ta'na i rave ra, e pohe ia oia i te reira.

25 E te parau na hoi outou e, Aore te parau a te Fatu nei i au. E faaroo mai na, e te utuafare o Israela nei, O ta'n anei te parau aore i au? e ere anei o ta outou te parau aore i au? 26 Ia faarue te taata parau-tia i te parau-tia na'na ra, e ua rave i te parau ino ra, e pohe hoi oia i te reira; i te parau ino i ravehia e ana ra e pohe ai oia. 27 E ia fariu mai hoi te taata parau ino i ta'na ra parau ino, i ravehia e ana ra, e ua rave i te mea au, e te parau-tia, e ora ia oia. 28 No te mea, ua mana'o oia, e ua fariu è mai i te mau hapa ta'na i rave ra, e ora ia oia, e ore oia e pohe. 29 E te parau maira te utuafare o Israela, Aore te parau a te Fatu ra i au. E te utuafare o Israela e, o ta'u anei te parau aore i au? e ere anei ta outou te parau aore i au? 30 E teie nei, e haava tu vau ia outou, e te utuafare o Israela, i te taata atoa ra i ta outou mau parau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. A tatarahapa, e fariu mai i ta outou atoa ra mau hara: e eiaha outou ia hi'a i ta outou mau parau ino ra. 31 E faarue è atu outou i te outou mau ino atoa ra, i hara i outou na: e faaaapi e te varua api: eaha hoi outou i hinaaro ai i te pohe, e te utuafare o Israela? 32 Aore roa hoi o'u e manuuruuruna i te pohe o te taata e pohe ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova: e tena na, e fariu mai ia ora.

E otoraa i te feia mana, i te parabole o te liona fanau'a i te apoo ra.

19 E RAVE hoi oe i te tahit parau ei otoraa i te mau arii o Israela, e na ô atu,

2 Eaha to metua vahine? E liona maiaea; ua taoto oia i raro i roto i te mau liona ra; i ropu i te mau liona api, na'na iho i faaamu i tana mau fanau'a. 3 Hoë hoi a'na fanau'a i paari ia'na; e riro atura oia ei liona pua'i api; e ua haapii oia i te haru maa, e ua pau te

taata ia'na. 4 Ite atoa a'era te mau fanau ia'na: e noaa ihora oia i roto i ta ratou apoo, ua aratai ratou ia'na ma te fifi i te fenua ra o Aiphiti. 5 E ite a'era oia i to'na tiaira, e aita 'tura o'na e mana'oraa; ua rave a'era oia i te hoë fanau'a no'na, e ua haapao atura ia'na ei liona itoito api. 6 Ua haere noa ihora ia i nia e i raro na roto i te mau liona; riro atura ei liona itoito e te api; e ua haapii oia i te haru i te maa, e ia pau te taata ia'na. 7 E ua hopoi maira oia i te ino i nia i to ratou mau fare arii, e ua pau to ratou mau oire ia'na; ano atura fenua ia'na, e te mau mea atoa ra i te pou, i te re'o uru no'na ra. 8 Ua fariu maira te man fenua e rave ia'na, te mau fenua atoa e ati noa "e; ua titiri ratou i ta ratou upe'a i nia ia'na; e noaa ihora oia i roto i te apoo i ôhia e ratou ra. 9 Ua tuu ihora ratou ia'na i roto i te vahi tiaira ma te fifi, e ua aratai mai ia'na i te arii o Babulonia, e ua aratai atura oia ia'na i roto i te mau vahi itoito; ia ore to'na re'o i itea faahou i nia i te mau niou'a o Israela.

10 E au to metua vahine i te vine, i to oe vai-hauti-ore-raa, i tanuhia i pihai ilo i te pape; e hotu rahi to'na, e te ruperupe i te amaa, no taua pape ra e rave rahi. 11 E raau etaeta hol ta'na, ei sepete no te feia e mana ra; e ua teitei oia i nia e i roto i te mau amaa rahi ra, e te teitei maira oia ia hi'ohia ma te amaa atoa e rave rahi ra. 12 I taihitumuhia râ oia ma te riri, e ua hurihia i raro i te repo ra, e ua märô te maa i nia ia'na i te mata'i no te hitia o te râ mai; ua fati hoi te mau raau etaeta na'na e ua märô; ua pau ia i te auahi. 13 E teie nei, ua tanua oia i roto i te medebara, i te fenua märô e to hiaai pape. 14 E ua reva 'tu na te auahi no roto i te hoë raau i te mau amaa no'na ra, e ua pau hoi te maa no nia ia'na ra; e aore hoi e raaau etaeta o roto ia'na ei sepete e mana i'ra. Teie taua parau ra ei otoraa ra, e vaiiho noa 'tu hoi ei otoraa.

Te patoi uei te Atua i te tri'a te feia paari, i Israela ra.

20 E TAE a'era i te hitu o te mata-hiti, e te pae o te marama, e te shuru o te mahana i taua marama, ua haere maira te tahi pae i te feia paari i Israela nei e ui ia Iehova, e ua parahi maira i mua ia'u. 2 Ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 3 E te tamaiti a te taata na, e parau atu i te feia paari i Israela nei, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra jo Iehova, I haere mai anei outou e ui ia'u nei? Te parau maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, e ore au e uihia mai e outou.

4 Eita oe e paraparau atu ia ratou, cita oe e haava 'tu ia ratou, e te tamaiti a te taata na? e faaite atu ia ratou i te mau parau faufau a te ratou mau metua: 5 a parau atu ai ia ratou, Te na ô main te Fatu ra o Iehova; I te mahana i maiti ai au ia Israela, a tâpû ai au i te huuai i te utuafare o Iakoba, a faaite atu ai au ja'u iho ia ratou i te fenua ra i Aiphiti, ia'n ho'i i tâpû atu ia ratou ra, a na ô ai ra e, O vau o Iehova, to outou Atua ra: 6 i te reira mahana a tâpû atu ai au ia ratou, e e aratai mai au ia ratou mai Aiphiti mai i te fenua i imihia e au no ratou ra, o tei take pape noa te û e te meli, o te maitai ia o te mau fenua atoa ra: 7 i reira vau i te parauraa 'tu ia ratou e, E faarue outou, o te taata atoa ra i te mau mea faufau o to'na ihora mata, eiaha e haaviivii ia outou i te mau idolo no Aiphiti ra: o vau o Iehova, to outou Atua ra. 8 Tâhito maira râ outou ia'u, e aore i faaroo mai ia'u: aore ho'i ratou i faarue i te mau mea faufau o to ratou mata, e aore i faarue i te mau idolo i Aiphiti ra. Ua na ô a'era vau, E tahoo atu vau i nia ia ratou, e faatupu vau i tau riri ia ratou i ropu i te fenua ra i Aiphiti. 9 I haapao ra vau i tr'u i rave i to'ihora i'ea, ia ore ia viiyii i mua i te aro o te mau fenua i parahibbia e ratou ra, i ta'u i faaite atu ia ratou ia'u iho i mua i to ratou mata, i te aratairaa mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti.

10 Ua aratai mai au ia ratou mai te fenua ra mai Aiphiti, e ua aratai ia ratou i te medebara ra. 11 E ua horoa 'tu vau ia ratou i ta'u nei mau haapaoraa, e ta'u nei faaauraas ta'u i faaite atu ia ratou, o tei haapao-ana'e-hia e te taata ra, e ora ia oia i te reira. 12 E ua horoa atoa hoi an i tau mau sabati, ei tapao no ratou e ia'u ho'i; ia ite ratou e, na'u na Iehova i faataas ia ratou. 13 Ua tâhito mai râ te utuafare o Israela ja'u i te medebara: aore ratou i faaau i to ratou hoerea i ta'u nei haapaoraa, e ua valhavaha ratou i ta'u ra mau faaauraas, o tei haapao-ana'e-hia e te taata ra, e ora ia oia i te reira: e tau mau sabati ra, ua haaviivii-roa-hia ia e ratou. Ua na ô ihora vau, E ninii hua 'tu vau i tau riri i nia ia ratou i roto i te medebara, e ia pau atu ratou ia'u. 14 No to'u ihora i'ea ta'u i rave, ia ore ia viiyii i te aro o te mau fenua o tei arataihia mai ratou e au i rapae au ra, i mua mau i to ratou mata. 15 Ua tâpû atura vau ia ratou i roto i te medebara, e e ore au e aratai mai ia ratou i te fenua ta'u i horoa 'tu ia ratou, o tei take pape noa te û e te meli, o te maitai ia o te mau fenua atoa nei: 16 no te mea, ua valhavaha ratou i ta'u ra mau faaauraas, e aore i haapao i ta'u nei haapaoraa; e ua

haaviivii roa ratou i tau mau sabati: o to ratou aau i tipapa i to ratou mau idolo. 17 Ua faaherehere râ tau mata ia ratou, e aore a'era ratou i pohe ia'u, aore i faahope ia ratou i te rave i te medebara. 18 Ua parau râ vau i ta ratou mau tamarii i roto i te medebara, Eiaha outou e pee i te mau haapaoraa o to outou mau metua, e eiaha e haapao i ta ratou faaauraas, e eiaha e haaviivii ia outou i to ratou mau idolo: 19 o vau o Iehova, o to outou Atua, o ta'u ra haapaoraa ta outou e haapao, e ta'u ra faaauraas ta outou e mau, e a rave ai; 20 e haamo'a i tau mau sabati; e riro ratou ei tapao no outou e ia'u, ia ite hoi outou e, o vau o Iehova, o to outou Atua ra. 21 Ua tâhito mai râ te mau tamarii ra ia'u; aore ratou i haapao i ta'u ra mau haapaoraa, aore ho'i i man i ta'u ra faaauraas, a haapao ai, i tei haapao-ana'e-hia e te taata nei, e ora ia oia i te reira; e ua viiyii tau mau sabati ia ratou. Ua parau ihora vau, E ninii atu vau i tau riri i nia ia ratou, e faatupu atu vau i tau tairoiro i nia ia ratou i te medebara ra. 22 Ua tapea râ vau i tau rima, e ua haapao van i ta'u i rave i to'u iho i'ea, ia ore ia viiyii i te aro o te mau fenua, i ta'u i aratai ia ratou i rapae an i mua mau i to ratou mata ra. 23 Ua tâpû atu ho'i au ia ratou i te medebara, e haapurara vau ia ratou i te manu fenua ra, e ia puehu ratou i te mau matacinaa ra; 24 no te mea, aita ratou i faatupu i ta'u ra faaauraas, ua valhavaha râ raton i ta'u ra mau haapaoraa, e ua haaviivii i ta'u ra mau sabati, e ua hi'o to ratou mata i te mau idolo o to ratou mau metua ra. 25 No reira vau i tuu noa 'tu ai ia ratou ia haapao noa na i te haapaorna faufaa ore, e te mau faaauraas cita e ora ia haapao ra; 26 e ia haaviivii ia ratou iho i ta ratou mau tusia, ratou i tuu i to ratou tamarii matahiapo i na roto noa i te auahi, ia ano ratou ia'u, e ia ite ratou e, o vau o Iehova.

27 E teie nei, e parau atu i te utuafare c i Israela, e te tamaiti a te taata na, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Teie à ho'i te ho'e mea ta to outou mau motua i faajno ia'u ra, ratou i rave i te hara ino ia'u nei: 28 ia tae mai hoi ratou i te fenua ta'u i tâpû atu ia ratou e hopoi no ratou ra, in hi'o ra ratou i te mau aivi teitei, e te mau rau meumeu ra, ua hopoi ratou i ta ratou mau tusia i reira, e i reira ta ratou ô faaooo i te hopoiraahia: e i reira ta ratou rau faano'ano'a i te touraahia, e i reira ta ratou tusia inu i te niniiraahia. 29 Ua parau atura vau ia ratou, Eaha tena na vahi teitei ta outon e haere na? e te faaitehia nei to'na i'ea, o Bama, e tae roa a'enei i teie nei mahana.

30 E tena na, e parau atu i te utuafare o Israela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ua viivii outou mai to outou mau imatua atoa ra? e te taiata ra outou i te peeras i ta ratou ra man parau faufau? 31 O outou ra i hopoi i ta outou i hopoi ra, outou hoi i tuu i ta outou mau tamarii ia na roto i te auahi ra, ua haavivii outou ia outou iho i to outou mau idolo, e tse noa a'enei i teie nei mahana: e uihia mai anei au e outou, e te utuafare o Israela? Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, e ore au e uihia e outou. 32 E tei tupu i roto i to outou sau na, e ore ia e riro i reira, ta outou e parau na e, E riro matou mai te mau fenua, mai te mau fetii o te mau mataeinas ra, i te haamoriraa i te raau e te oſai.

33 Te parau maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ei arii au i nia ia outou ma te rima puai, e ma te rima faatorohia, e ma te riri i te niniiraa 'tu. 34 E aratai mai au ia outou mai roto mai i te mau taata ra, e haaputu mai au ia outou mai te mau fenua i purara 'i outou ra, ma te rima puai, e ma te rima faatorohia, e ma te riri i te niniiraa 'tu. 35 E aratai au ia outou i roto i te medebara o te mau taata ra, e ei reira vau e mārō atu ai ia outou, to outou mata e to'u. 36 Mai ia'u i mārō atu i to outou mau metua i te medebara, ia'u i aratai mai ia ratou mai te fenua maira mai Aiphiti, e na reira vau i te mārō ia outou, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 37 E tuu au ia outou na raro i te papai ra, e aratai mai ia outou na roto i te tapea a te faufaa ra: 38 e e faatac vau i te feia hauti i roto ia outou na, i tei rave i te hara ia'u nei; e aratai mai au ia ratou mai te fenua mai ta ratou i paralii ra; e ore rā ratou e tae i te fenua o Israela: e ite hoi outou e, o Iehova vau nei.

39 Area outou, e te utuafare o Israela, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; A haere outou, e haamori te taata atoa i to'na idolo; e ore outou e falar mai ia'u a muri a'e, eihia rā outou e haavivii faahou i to'u nei i'oa mo'a i ta outou i hopoi, e to outou mau idolo. 40 Ei roto hoi i tau mou'a mo'a, i te ho'oh mou'a teitei i Israela ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova, ei reira te utuafare atoa o Israela e haamori ai fa'u, raton atoa i nia i te fenua nei: ei reira vau e ite atu ai ia ratou, e ei reira vau e rave ai i ta outou mau ô, e te oho matemua ta outou e hopoi, i te mea mo'a na outou ra. 41 Or'tou e to outou faano'ano'a ra tei itebia 'tu e an, ia aratai mai au ia outou mai roto mai i te mau taata ra, e ia putuputu outou ia'u mai te mau fenua i purara 'i outou ra; e hoatno'ahia vau ia outou i te aru

o te mau fenua ra. 42 E ite hoi outou e, o Iehova vau, ia aratai mai au ia outou i te fenua o Israela, i te fenua ta'u i tāpū atu e, e horoa vau no to outou mau metua. 43 Ei reira outou e mana'o ai i ta outou parau, e ta outou mau mea i rave i viivii ai outou; e fasfausau hoi outou ia outou iho i te mau ino ta outou i rave ra. 44 E ite hoi outou e, o Iehova vau, ia rave atu vau ia outou i to'u nei i'oa, eihia ia au i ta outou haapaoraa ino, e to outou mau ino i rave ra, e te utuafare o Israela, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

45 E ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 46 E te tamaiti a te taata na, a fariu na i to mata i te pac i apatoa, a tuu atu ai i ta oe parau i te pae i apatoa, a tohu tia 'tu ai i te ururaau i te pae i apatoa ra; 47 a parau atu ai i te ururaau i te pae i apatoa ra, E fearoo mai i te parau a Iehova; te na ô maira te Fatu ra o Iehova; inaha, e tutui au i te awali i roto ia ce ra, e pau hoi te raau ota atoa i roto ia ce ra, e te mau raaau mārō atoa ra: te pura auhili e ura ra e ore e tinaihia, e hope hoi te mau mata atoa i te ama i reira, mai apatoa e tae noa 'tu i apatoerau. 48 E ite hoi te taata atoa e, na'u na Iehova i tutui: e ore hoi e tinaihia. 49 Ua na ô atura vau, E te Fatu, e Iehova! te na ô nei ratou ia'u, E ere anei i te parabole ta'na e parau nei?

Te tohu nei Ezekiel a Iuda e Ierusalem atoa.

21 E UA tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e fariu i to mata i te pac i lefusalema, a tuu atu ai i ta oe parau i te pae i te mau vahi mo'a ra, a tohu atu ai i te fenua o Israela nei. 3 A parau atu ai i te fenua o Israela, Te na ô maira Iehova, Inaha, e ore nu e faatia 'tu ia oe, e unuhia au i tau 'o'e i to'na vehi, e tairi atu vau i te feia parau-tia e te feia parau ino i roto ia no na. 4 E tena na, e tairihia e au te feia parau-tia e te feia parau ino i roto ia no na, e reva tau 'o'e i teie nei, i unuhihia i to'na ra vehi e rave i te taata atua, mai te pae i apatoa e tae noa 'tu i te pae i apatoerau: 5 e ite hoi te taata atoa e, ua unuhihia e au, e Iehovastan 'o'o i roto i te yehi ra: e ore roa e hā'i faahou i reira. 6 O oe ra, e te tamaiti a te taata na, a autā ma to horuhou to opu; e ma te oto rahi, e autā i mua i to ratou mata. 7 E ia parau mai ratou ia oe ra, Eaha oe i autā mua 'i? e parau atu oe, I tera ra roo i otuitui nos maira: e tarapope te mau nau atoa ra, e paruparu te mau rina atoa ra, e taiā boi te varua atoa ra, e paruparu lui te mau

turi atoa ra mai te pape ra: te haere maira, e riro hoi i te tupu, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

8 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 9 E te tamaiti a te taata na, e tohu atu, e na ô atu, Te parau maira Iehova; A parau na, E 'o'e, e 'o'e, ua faainahia, e ua faaanaanahia: 10 ua faainahia ia rahi to'na pau: ua faaanaanahia ia anaana mai: e tie anei hoi ia faarearea tatou? ua vahavahahia te sepeata a ta'u tamaiti mai te mau raau atoa ra. 11 Ua hopiohia hoi ia faaanaanahia, e ia ravehia e te rima, ua faainahia te 'o'e, e ua faaanaanahia, ia hopiohia 'tu i te rima o te taparahi. 12 A pii, a auê atu, e te tamaiti a te taata na, e riro hoi i nia i to'u ra mau taata, e i nia atoa i te mau arii o Israela ra; te horuhoru i te 'o'e e riro i nia i to'u ra mau taata: e teie nei, a papai na i to humaha. 13 Ua tamatahia hoi teie; o te vahavaha hoi i te raa? e ore hoi te reira e vaihohia, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 14 E tena na, e te tamaiti a te taata, e tohu oe e a papai ai i to rima, e hopoi mai i te 'o'e e ia piti ia i te hopoira mai, e ia toru hoi; e 'o'e ia no te feia i pau; e 'o'e ia no te pau rahi, o tei tae roa i roto i to ratou mau piha. 15 I tarapape to ratou aau, e ia rahi to ratou pau, i tuu ai au i te 'o'e taparahi ra i to ratou atoa ra mau uputa. Auê! ua faaanaanahia, e ua faainahia ei taparahi. 16 Haere oe na te mau e'a ra; ei te pae atau, e na te pae aui, ei te vahi i fariuhia 'tu ai to mata na. 17 E papai atoa vau i to'u rima, e faairi au i tan riri i nia ia oe ra: o vau, o Iehova, tei parau nei.

18 E ua tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 19 E faaite atoa oe, e te tamaiti a te taata, i e piti e'a, ia hopiohia mai te 'o'e o te arii o Babulonia: no te fenua hoë raua ia haere: e faataa na hoi oe i te hoë vahi, eit te maaraa o te e'a e tae ai i te oire. 20 E haapao i te e'a e tae mai ai te 'o'e i Raba i o te ati Amona, e tae ai hoi i Iuda, ia rave ia Ierusalema, te oire auahia ra. 21 Ua tia noa te arii o Babulonia i te maaraa o te e'a ra, a maa mai ai na e'a e piti ra; i te raveraa i te mau peu tahutalu, ua amui oia i te mau ohe no'na ra, ua ui i te teraphima, ua hi'o hoi i te paraia. 22 Tei tana rima atau te mau peu tahutalu ia Ierusalema, ia haapao hoi i te mau otui, ia parau hoi te vaha i te taparahira ra, ia faateitei te re'o ma te umere, ia tuu hoi i te mau otui i te mau uputa, ia ohu i te ohu, ia patu i te pare. 23 E riro râ ratou i te mana'o, e peu haavare, i te feia i tâpû i te tâpûraa: e riro râ oia i te mana'o i te hara, ia noaa ratou. 24 E teie nei,

te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua mana'ohia ta outou hara, i ta outou mau hapa i itea ra, e te itea ra to outou ino i ta outou mau haerea atoa; no te mea ua mana'ohia outou, e riro noa outou i te rima.

25 E o oe hoi, e tena na taiata e te arii parau ino i Israela nei, ua tae i to'na mahana, i te taime e hope ai te parau ino ra, 26 te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Iritia te taupoo nehenehe, rave è atu i te korona: o teie, e ere hoi teie atu: a faahahaa i tei teitei, e a faateitei i tei haehaa. 27 Na'u e ruri è, e ua ruri hoi, e ua ruri i te reira, e ore roa a'era, e ia tae mai oia ra te Fatu mara; e na'u e horoa 'tu no'na.

28 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, e tohu oe, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, i te ati Amona e ta ratou faaino; ei reira oe e parau atu ai, Te 'o'e, te 'o'e, ua unuhihia; ua faaanaanahia ei taparahi, e haapau no te anaana: 29 te hi'o ra ratou i te mea faufaa ore ia oe ra, e te faatupu ra ratou i te haavare ia oe, ia hopoi atu rau ia oe i nia i te a'i o te feia i pohe, i te taata parau ino ra, tei tae to ratou mahana, te mahana e faaotia i i ta ratou parau ino. 30 A faaho'i anei au i te reira i roto i te vehi? ei te vahi i hamanihia 'i oe ra, i te fenua no reira mai oe ra, e haava ai au ia oe ra. 31 E ninii atu vau i tau riri tahoo i nia ia oe ra, e puhipihuhi atu vau i te auahi ra i tau riri i nia ia oe, a tuu atu ai ia oe i te rima o te feia aroha ore, e te ite i te taparahi. 32 E riro oe ei vahie no te auahi ra; e vaihoho noa i to toto i roto i te fenua ra; e ore oe e mana'o-faahou-hia: o vau hoi teie, o Iehova, e parau nei.

Te mau hara a Ierusalema, e te ino atoa o te mau peropheda.

22 E UA tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E tena na, o oe, e te tamaiti a te taata, e ore anei oe e haava 'tu, eita oe e haava 'tu i te oire i viivii i te toto nei, a faaite atu ai ia'nai ta'na ra mau parau faufau ra? 3 A parau na oe, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te haamanii nei te oire i te toto i ropol ra; ia tae to'na tau e pohe ai ra; e te tarai nei i te mau idole ei haavivii ia'nai iho i te reira. 4 Ua hara oe i te toto i manii ia oe ra, e ua viivii oe i te mau idole ta oe i hamani; e na oe i haafatata mai i to oe ra mau mahana, e na oe i faatae mai i te taime o to oe ra matahiti. I faariro ai au ia oe ei faainoraa na te mau etene, ei tâhititoraa na te mau fenua. 5 Te feia i fatata e to te atea è atoa, te tâhito mai ia oe, o tei viivii to i'oa na, e tei rahi to oe ihirea. 6 Inaha, te mau arii o Ise-

raela, te taata atca ma to'na ra puai i roto ana'e ia oe ra, i te haamaniiraia i te toto ra. 7 I roto à ia oe ra ta ratou tâhitoraa i te metua tane e te metua vahine; i roto à ia oe ra ta ratou raverino-raa i te taata è; i roto à ia oe ra ta ratou hamani-ino-raa i te otare e te vahine ivi. 8 Ua vahavaha ce i tau mau mea mo'a ra, e ua viivii tau mau sabati ia oe. 9 Tei roto ia oe te mau taata i faaino noa ia manii te toto ja ratou; i roto ia oe à ta ratou amurasa i nia i te mou'a: i roto ia oe à ta ratou raveraa i te mea haama ra. 10 I roto ia oe à ta ratou heheuraa i te vahi haama a te metua tane: i roto ia oe à ta ratou tuu-haehaa-raa i te vahine faataa-è-hia ra. 11 E ua rave te tahi i te mea faufau i ta vetahi è ra vahine: e ua rave ino hoi te tahi ua haayiivii i te tamahine a tana vahine iho; e i roto ia oe te hoë i te tuu-haehaa-raa i te tuahine iho, i te tamahine a tana metua tane ra. 12 I roto ia oe ra ta ratou raveraa i te tarahu ia haamanii i te toto ra; ua rave oe i te amu-tarahu, e te faarahi, e ua noa ata oe i te taata-tupu ra i te haru, e ua haamoe ce ia'u, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

13 E inaha, tena na, ua papai au i tau rima, i ta oe ra tao'a nocaraa ino e te haavare, e te toto i manii i roto ia oe ra. 14 E tia anei to sau ia haamahu, e etaeta anei to rima, ia tae i te mahana e rave atu ai au ia oe re? o vau teie e parau nei, o Iehova, e na'u ia e rave. 15 E haapurara van ia oe i rato i te mau etene, e haapuehu vau ia oe i roto i te mau fenua ra, e ia pau te ino i roto ia oe ra. 16 E rave hoi au ia oe ei tufaa, i te aro o te mau fenua ra, e ite hoi oe e, o Iehova vau.

17 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 18 E te tamaiti a te taata na, ua riro te utufare o Israela mai te ota ra ia'u: mai te veo ana'e ratou, mai te bidila, e te auri, e te tapau, i roto i te umu; e mai te ota ario raton ra. 19 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua riro atoa outou el ota, e haaputuhia outou e au i rotopu ia Jerusalema. 20 Mai te taata e haaputu i te ario, e te veo, e te auri, e te tapau, e te bidila, i rotopu f i te umu, a puhipuhi ai i te auahi i nia iho, ia tarapape ra; e na reira vau i te haaputu ia outou i tau riri nei, e ta'u nei tahoora, e vajihou vau ia oulou ia tarapape outou. 21 Oia ia, e haaputu vau ia outou, puhipuhi au i nia ia outou i te auahi ra i tau riri nei, e tarapape hoi outou i ropu. 22 Mai te ario e tarapape i ropu i te umu ra, e tarapape atoa outou i ropu; e ite hoi outou e, na'u, na Iehova, i ninii atu i tau riri i nia ia outou na,

23 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 24 E te tamaiti a te taata na, e parau atu oe ia'nai, O oe taua fenua aore i tamâhia ra, e aore i üahia i te mahana tahoora ra. 25 Te vai ra te amuiraa to te mau peropheha i roto ia'nai ra; mai te liona uuru ra ratou ia hahae i te maa ra; ua pau ia ratou te varua taata; ua riro ia ratou te tao'a e te tao'a maitatai ra ta ratou; ua faarahi ratou i te vahine ivi i roto ia'nai ra. 26 Ua ore tana mau tahu'a ua haapao i tau ture, e ua haavivii i tau vah mo'a: [aore ratou i faataa è i te mea mo'a e te mea noa; aita hoi ratou i faaite i te huru, o te mea mā e te mea viivili; e ua vajihou noa ratou i tau mau sabati ia haapao-ino-hic ra, e ua haaviviihia vau i roto ia ratou. 27 To'na ra hui arii i roto ia'nai ra, e au ia i te luko ia hahae i te maa ra, te titau ra ratou ia manii te toto, e ia pohe te mau varus, ia noaa tå ratou tao'a i te haavare. 28 E ua parai tana mau peropheha i te pua o'i-ore-hia no ratou, e te hi'o hoi i te mea faufaa ore, e te faaite ia ratou i te tohu haavare, i te na ôraa e, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, e aore hoi Iehova i parau noa "e. 29 Ua rave u'ana te mau taata o te fenua na, e ua rave hoi i te parau haru ra, e ua hamani ino i te feia haehaa, e te feia veve: e hamani ino rahi to ratou i te taata è, aore e faito. 30 Ua imi hoi au i te hoë taata e tifai i te vahi parari ra, e ia tia mai oia i roto i te vahi parari ra i mua ia'u ia ora tana fenua ra, e eiaha vau ia rave e taparahi; aore roa râ te hoë i itea ia'u. 31 I ninii atu ai an i tau riri tahoo ra i pia ia ratou; e ua pau ratou ia'u i te auahi ra i tau riri; o ta ratou iho haerea ta'u i tahoo atu i nia, i to ratou iho upoo, te parau maira te Fatu ra o Ienova.

To haamori idole a to Samaria, to Iuda atoa ra.

23 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, toopiti pue vahine, e tamahine na te metua vahine hoë ra: 3 ua taiata ihora raua i Aiphiti; i to raua apiraa ra te taiataraa: i reira to raua horoaraahia no te peu taiata ra. 4 E to raua ra pue i'og, o Ahola, o mua ia, e o Aholiba, te teina no'na; na'u hoi raua, e ua fanautama raua i te mau tamaroa e te mau tamahine. E to raua ra i'oa, o Ahola ra, o Samaria ia, e o Aholiba ra, o Iepusalema ia. 5 Ua taiata ihora Ahola i te vairaa ia'u ra; e ua riro to'na aau i te feia i hinaaro maira, i to Asura i te taata-tupu no'na ra, 6 o tei ahu i te ahu ereere, o te mau raatira, e te mau tavana, e taata api ana'e, e te hinaaro-

hia, e feia puaahorofenua e tia i nia i te puaahorofenua ra. 7 Ua taiata ihora oia ia ratou, i te mau taata api e te hinaarohia i to Asura ra, e te riro to'na aau ia ratou ra: e ua viivii oia i to ratou ra mau idolo. 8 Aore hoi oia i faarue i ta'na peu taiata mai Aiphiti mai: ua taotohia hoi oia mai te apiraa mai â, e o ratou tei tauahihia e ana, e ua mânii maira ta ratou taiata i nia ia'na. 9 I tuu atu ai au ia'na i te rima o te feia hinaaro mai ia'na, i te rima o to Asura ra tei horoahia to'na aau ia ratou ra. 10 Na ratou oia i heheu e vaihi noa ihora: e ua rave ratou i ta'na mau tamaroa e ta'na mau tamahine, e ua tairi ihora ia'na i te 'o'e, riro atura oia ci mea faufau i te mau vahine nei, e ua tuu atura ratou i te utua i nia ia'na.

11 Ite atura tana teina o Aholiba i te reira, rahi atura to'na hinaaroraa e te ino hoi i to'na, e tana hoi taiataraa i te mau taiataraa a te tuaana ra. 12 Riro atura tana aau i to Asura, i to'na ra mau taata-tupu, i te mau raatira, e te mau tavana, ma te ahu faahaaeha, e feia puaahorofenua ann'e e tia i nia i te puaahorofenua, e mau taata hinaaro-anâ'e-hia e te taata api. 13 Ite atura vau e, ua viivii oia, e hoâ hoi o raua haerea. 14 Ua faaahi maira hoi i ta'na peu taiata: ua hi'o hoi oia i te taata i te papairaahia te hoho'a i nia i te patu, e hoho'a no te Kaladaio i te papairaahia i te uraura. 15 Ma te ta-tuuahia te tauupu i te tatua, e ma te taupoo e rave rahi te huru i nia i te upoo, e feia raatira ana'e te huru, mai to Babulonia o te Kaladaio ra, to ratou fenua i fanauhia i ra: 16 e tei te fariuraa i tana mata i nia ia ratou ra, riro atura tana aau, e ua tono atura i te vea ia ratou i te fenua o te Kaladaio. 17 E ua haere naira to Babulonia ia'na ra, i roto i te roi hinaaro ra, e ua haaviivii ratou ia'na i te taiata; e viivii atura oia ia ratou, e taa è roa 'ura tana aau ia ratou. 18 Ua faaite hoi oia i to'na taiata e ua faaite i to'na vaihi-noa-raa; e ua taa è atura hoi tau aau ia'na, mai tau sau hoi i taa è i tana tuaana ra. 19 Ua faaahi hoi oia i tana taiataraa i te faatupu-faahou-raa i te mau malhana i te apiraa no'na ra, ia'na hoi i taiata i te tenua ra i Aiphiti. 20 Ua riro hoi tana aau tei te rave à ia ratou, tei au to ratou pupa i to te asini, e to te puaahorofenua ra. 21 E teie nei, o oe i papiti i te rave i te ino o to apiraa ra, a tauahi mai ai to Aiphiti ia oe ra, e ua rave ia oe i to apiraa ra.

22 E teie nei, e Aholiba, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e faatupu faahou vau i te feia hinaaro ia oe ra ei rave ia oe, i tei taa è to aau ia ratou ra,

e aratai mai au ia ratou ei rave ia oe e ati noa "e; 23 to Babulonia, e to te Kaladaio, o Pekoda, e o Soa, e o Koa, e to Asura atoa ra: e taata hinaaro-anâ'e-hia e te api, e feia raatira, e te mau tavana, e feia na mua ia e te tuiroo, e tei nia ana'e i te puaahorofenua i te parahira. 24 E haere mai ratou e rave ia oe na te muahaa, ma te pereeo, e ma te mau mea faahorohia te tao'a ra, e ma te taata rahi atoa ra; e haapao hoi ratou i te raveraa ia oe, i te megena, e te paruru, e te taupoo e ati noa "e: e tuu hoi au i te faaauraa i mua ia ratou, e na ratou e haava ia oe i ta ratou ra haava-raa. 25 E fariu vau i taua hae no'u ra ia oe, e rave u'ana mai hoi ratou ia oe; e rave è atu ratou i to ihu e to puetari'a ra: e hi'a hoi to huuai i te 'o'e; e rave ratou i to mau tamaroa ra e to mau tamahine; e pau hoi to huuai i te auahi. 26 E rave hoi ratou e taratara i to ahu, e rave hoi i to mau tao'a maitai ra. 27 E na reira vau i te faaore i to oe ra mau ino rahi ia oe ra, e ta oe taiata i hopoilia mai e oe mai Aiphiti mai: e ore hoi oe e nânâ i to mata ia ratou, e ore e mana'o faahou atu ia Aiphiti. 28 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; Inaha, e tuu atu vau ia oe i te rima o te feia i ririhiia e oe ra, i roto i te rima o te feia i taa è ai to aau ia ratou ra: 29 e rave ratou ia oe ma te riri, e rave hoi ratou i ta oe i ohipa ra, a vaihi tahaa noa 'tu ai ia oe ma te ahu ore: e itea to taiata haâma ore ra, e to oe ra ino rahi e te faaturi. 30 I na reira 'tu ai au ia oe no te mea ua pee taiata oe i te mau etene, e no te mea ua viivii oe i to ratou mau idolo. 31 Ua haere oe na te e'a o to tuaana; e tuu atu ai au i tana a'ua i to rima. 32 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Na oe i inu i te a'ua a to tuaana, e a'ua a poopoo e te rahi: e riro hoi oe ei ataraa, ei tâhitohitoraa; e a'ua nanea rahi. 33 E i oe i te mea tae'o, e te oto, i te a'ua maore e te pau, i te a'ua a to tuaana a Samaria. 34 E inu hua oe e ua oteote; e na oe e ofutifati i te hu'ahu'a rii ra, e ua faarue i to oe iho ú: o vau teie e parau nei, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 35 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua haamoe oe ia'u, e ua faarue ia'u i muri i to tua, e tena na, e rohi oe i te faaoromai atoa i ta oe ra hara rahi e ta oe ra taiata.

36 Ua parau maira hoi Iehova ia'u, E te tamaiti a te taata na, eita oe e haava ia Ahola raua o Aholiba! E faaite hua 'tu oe ia raua i ta raua mau parau faufau; 37 no te mea ua faaturi raua, e toto hoi tei to raua rima: ua faaturi raua i to raua mau idolo; e ta raua mau tamarii ta raua i fanau ia'u nei, ta

raua ia i tuu na roto i te auahi ia ratou ia pau roa. 38 E ua na ô mai hoi raua ia'u; ua haavivii raua i tau vahino'a i te mahana hoé, e ua faaino raua i tau mau sobati: 39 ia oti hoi ta raua mau tamari i te taparahihia no to raua mau idolo, ua haere maira raua i roto i tau vahinô'a i taua mahana ra, ia vilivii atoa te reira: e, inaha, ua na reira ratou i roto i tau fare. 40 E mai reira hoi, ua tono orua i te vea e tii i te taata ia haere mai mai te fenua roa mai; ua tonohia 'tu te vea ia ratou, e, inaha, ua haere mai ratou: e no ratou oe i horoi ai ia oe ra, e ua parai i to mata i te peni, e ua faaunauna hoi oe ja oe i te mea unauna. 41 e ua parahi i nia i te roi turatura, ma te pâpu i te faanahonahoraa i mua, i te vailiohia e oe i nia iho tau mea no'ano'a e tau mono'i. 42 E tei ia'na hoi te muhu o te feia rarahi parahi hau noa ra i te itearaa; e ua aratai-atoa-hia mai te mau taata maohi e to Seba atoa no te medebara; o tei tuu i te tapea i nia i te rima, e te korona nehenehe i nia iho i to ratou mau upoo. 43 Ua na ô ihora vau ia'na, i tei paari i te taiata atoa. E rave anei ratou i teie nei i te peu taiata ia'na nei, ia'na nei à? 44 Ua haere atura râ ratou i roto ia'na ra, mai te feia ia haere i roto i te vahine taiata; ua na reira ratou i te haere i roto ia Ahola raua o Aholiba, i na vahine taiata ra.

45 E teie nei, na te feia paran-tia e haava ia raua, e pue vahine faasturi ia, e e vahine haamanii toto ra: e faasturi mau hoi raua, e e toto ana'e hoi tei to raua rima. 46 Ua parau mai na te Fatu ra o Iehova; E aratai mai au i te tahipupu i nia ia raua, e na'u e horoa ia raua ia hopoi-é-hia e ia rave-ino-hia. 47 E na te taata e tui ia raua i te ofai, e e tairi pohe roa ja raua i te 'o'e; e taparahi hoi ratou i ta raua mau tamaroa e ta raua mau tamahine, e tutui hoi i to raua mau fare i te aualhi. 48 E na reira vau i te faaoreraa i te parau ino i te fenua nei, ia ite te mau vahine atoa e eiaha e rave, mai ta orua i rave ra. 49 E tahoo mai ratou i ta orua parau ino i nia ia orua ra, e ei nia ia orua ta orua hara i te mau idolo ra; e ite hoi outou e o te Fatu ra vau o Iehova.

To faaitchia nei ia pau o Ierusalema, i te parbole i te paxi pihaa ra.

24 E TAE a'era i te iva o te matahitii, e te ahuru o te marama, e te ahuru hoi o te mahana i taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira. 2 E te tamaiti a te taata na, e papai na oe i te i'o'a o te mahana, no teie nei mahana: parahi ihora te arii o Babulonia e aro ia Ierusalema i toie

nei mahana. 3 A parau atu i te tahiparbole i te utuafare tâhito nei, e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; A faauta na i te hoë rani, a faauta na, a ninii i te pape i roto ra: 4 e haaputu i te vahi i-roto ra, i roto, i te mau vahi maitatai ra, e faai atu ai i te avae i muri, e te humaha i mua, e te mau ivi maitatai ra. 5 A rave i te mau puua maitatai o te nânâ ra, a fata 'i e a tahu i te mau ivi i raro a'e, ia veavea roa e ia ama maitai te mau ivi i roto ra.

6 I teie nei parau, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, E pohe to te oire i vilivii i te totoro, e te pani ma te repo i te val-atoa-raa i roto ra, e aore te fepo i reva i rapae au ra! e iriti tataitahi mairi; eiaha ia mairihia i te kelero. 7 Te vainca ra to'na totoro i roto ia'na; uatnu ihora oia i nia roa i te mato ra; sore a'era oia i ninii i raro i te repo, ia tapo'ihiia i te repo ra: 8 ia tupu mai te riri, ia tahoo atu tau, ua tuu vau i to'na totoro i nia roa i te mato ra, ia ore ia tapo'ihiia. 9 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E pohe to te oire i vilivii i te totoro, e haaputu van i te vahie e ia rahi. 10 E huri à i te vahie i nia iho, e tutui i te auahi, ia pau te i'o, e anoi i te raua, e ia ama hoi te mau ivi i te auahi; 11 a tuu noa 'tu ai ma te faufaa ore to roto ra i nia i te arahu, e ia veavea te veo, e ia sâma, e ia tarapape to'na ino i roto ra, e ia pau roa te repo ra. 12 Ua paupau roa to'na aho i te haavare, sita râ i reva to'na repo rahi i rapae; sita to'na repo i kuru pau i te auahi. 13 E ino rahi tei taua vilivii no oe ra. No te mea ua tia ia'u i te tamâ ia oe ra, e aore i tia ia oe ia tamâhia, e tena na, e ore oe e mâ i to vilivii na e ia faairihia mai e au tau riri i nia ia oe ra. 14 Na'u mau hoi i parau na Iehova, e tupu ia e na'u e rave; e ore e ho'i i muri, e ore hoi au e seaherahere, e ore au e tatara-hapa; e haava ratou ia oe i tâ oe ra mau haerea, e ta oe mau mea i rave, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

15 E ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira. 16 E te tamaiti a te taata na, inaha, teie au a rave è i te hinsaro o to mata i te tairi pohe roa ra; eiaha râ oe e aué, eiaha e oto, eiaha ia manii to roimata. 17 Oto mamû nca oe; eiaha e oto i te feia i pohe, a taamu i to taupoo i nia i aage, a oomo i to avea i to tamai, eiaha e tapo'i i to pue utu, e eiaha e amu i te maa a te feia oto ra. 18 Ua parau atu vau i te mau taata i te poipoi, e chiahi ihora, pohe atura tau vahine; e ao a'era, ua na reira vau i tei parauhia mai au ra.

19 Ua parau maira te mau taata ia'u ra. Eita oe e faaite mai ia matou i te auraa o teie nei mau parau ia matou nei, i na reira 'i oe na? 20 Ua parau

atura vau ia ratou, Ua tae mai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 21 A parau na i te utuafare o Iseraela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e haaviihia au i tau vahi mo'a, i te maitai o to outou puai, e te hinaaro o to c'ou mata, e tei hinaarohia e outou e vaihio; e ta outou mau tamaroa e ta outou mau tamahine i vailihohia e outou, e mairi ia i te 'o'e. 22 E na reira hoi outou mai ta'u ra; eiaha outou e tapo'i i to outou utu, e eiaha e amu i te maa a te feia oto ra. 23 E tuu hoi i to outou taupoo i nia i te upoo, e to outou tamaa i nia i to outou avae: eiaha outou e mihi, eiaha e oto; e oto mamû noa râ i ta outou hara, a mihi noa 'i te tahî i te tahî. 24 Ua na reira hoi Ezekielia ia riro ei tapao na outou: e mai ta'na i rave ra, e na reira atoa outou ia tupu tei nei parau; e ite hoi outou e, o te Fatu ra vau o Iehova.

25 O oe atoa hoi, e te tamaiti a te taata na, e ore anei e riro, i te mahana a rave atu ai au i to ratou puai, te oaoa o to ratou unauna, te hinaaro o to ratou mata, e tei hinaarohia e to ratou aau, e ta ratou mau tamaroa e ta ratou mau tamahine, 26 na te hoë o tei ora mai i taua mahana ra e haere mai ia oe ra, a faaite hua 'i i to tarî'a? 27 Ei taua mahana ra, e parau ai to vaha i tei ora maira, e na oe e parau, e ore e vava faahou; e riro oe ei tapao na ratou; e ite ratou e, o vau o Iehova.

Te riri o te Atua i te ati Amona, i te hamani ino i te ati Iuda.

25 UA tae faahou maira te parau allehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na; a fariu na i to mata i te ati Amona, e tohu atu ia ratou; 3 e na ô atu i te ati Amona, E faariro mai i te parau a te Fatu ra a Iehova: Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua parau oe, Aitoa, i tau vahi mo'a nei, a haaviihia 'i ra; e te fenua atoa o Iseraela, a ano ai ra; e te utuafare atoa o Iuda, a riro ai ratou ei titi ra; 4 e tena na, inaha, e tuu atu vau ia oe i to te pae i te hitia o te râ ra ei tao'a, e na ratou e faatia i to ratou mau fare arii ra i roto ia oe, e patu hoi i to ratou parahiraa mau i roto ia oe: na ratou e amu i ta oe maa, e na ratou e inu i ta oe ū. 5 E faariro vau ia Raba ei fare vairaa kamela, e te ati Amona ei taotoraa no te mau nânâ mameo: e ite hoi outou e, o Iehova vau. 6 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova; No te mea ua papai oe i to rima, e ua taataahi i to avae, e ua oaoa to aau ma to riri atoa i te fenua nei ia Iseraela; 7 e tena na, inaha, e faatioro atu vau i tau rima ia oe ra; e tuu vau ia oe ei tao'a no te mau fenua; e tâpû è atu vau

ia oe i ò te mau taata nei, e haamou atu vau ia oe i roto i te mau fenua nei: e faaore atu vau ia oe, e ite hoi oe e, o vau o Iehova.

8 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea te na ô maira Moabi e o Seira, inaha, te faito atoa nei te utuafare nei o Iuda i te mau fenua atoa nei; 9 e teie nei, inaha, e iritia e au te aoao o Moabi na to'na ra mau oire, na te mau oire i to'na ra hiti, e iritia e au te unauna o te fenua ra, ia Bete-iesimota, ia Baala-meona, e ia Kiriataima, 10 o ta'u ia e horoa 'tu na te mau taata o te pae i te hitia o te râ e te ati Amona atoa ra, ei tao'a, ia ore Raba o te ati Amona ia mana'ohia i roto i te mau fenua ra. 11 E na'u e tuu atu i ta'u ra mau utua i nia ia Moabi; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

12 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua tahoo aroha ore noa Edoma i te utuafare o Iuda, e ua rahi te hara, e te tahooraa 'tu ia ratou; 13 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E faatioro atu vau i tau rima i nia ia Edoma, e faaore atu vau i te taata e te puua atoa i reira; e faaano atu vau mai Temani mai, e hi'a hoi ratou i te 'o'e e tae noa 'tu i Dedana. 14 E tru vau i te riri no'u i nia ia Edoma i te rima o tau mau taata nei ia Iseraela: e haapao ratou i to'u nei riri e ta'u nei tahoo ia rave ia Edoma; e ite hoi ratou i te tahoo na'u ra, te parau maira fe Fatu ra o Iehova.

15 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea, e tahoo ta te Philiseti, e ua rave ta ratou tahooraa ma te aau riri, ia pau roa ma te riri tahito ra; 16 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e faatioro atu vau i tau rima i nia i te Philiseti, e tâpû è atu vau i te Kereti, e haamou atu hoi i te toea i te tipaeraa i tahatai ra. 17 E tahoo rahi roa vau ia ratou, ma te rave u'ana rahi; e ite hoi ratou e, o Iehova vau, ia tuu atu vau i tau riri i nia ia ratou ra.

Te haamäta'uhia nei Turia i te teoleo ia Ierusalem.

26 E TAE a'era i te ahuru ma hoë o te matahiti i te mahana matamua o te marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, No te mea ua parau Turia ia Ierusalem e, Aitoa, ua parari ia oia; o te oire e taata rahi tei ta'na uputa, ua fariu mai ia ia'u; ua i atura vau, o oia i ano; 3 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e Turia, e na'u e tuu mai i te mau fenua ei rave ia oe, mai te miti e huri noa mai i to'na are. 4 E parari te mau patu i Turia ia ratou:

e haaparari hoi i to'na ra mau pare; e na'u e pae i te repo i nia ia'na, e ia riro mai te papa i nia ihora. 5 E riro oia ei hohoraraa up'e a i ropu i te moana ra: o vau hoi tei parau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. E riro hoi oia ei tao'a no te mau fenua; 6 e ta'na ra mau tamahine i roto i te aua ra, e tairihia ia i te 'o'e, e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

7 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova, Inaha, e aratai mai au i te arii o Babulonia ra ia Nebukanesa i nia ia Turia ra, e arii no te mau arii ra, mai te pae i apatoeran ra, ma te puaahorofenua ana'e e te mau pereeo, e te feia e parahi i nia iho, e te mau püpu, e te taata atoa e rave rahi ra. 8 E taparahi oia i to mau tamahine i roto i te aua ra i te 'o'e, e rave hoi oia i te tahai pare ia oe ra, e ohu hoi oia i te ohu ia oe, e hopoi hoi oia i te paruru ia oe. 9 E tuu hoi oia i te otu i to mau patu ra, e vavahi hoi oia i to mau pare i te auri. 10 E moe oe i te repo i te rahi o tana ra mau puaahorofenua; e aueue atoa to mau patu i te haruru o tana mau puaahorofenua, e te mau faahoro tao'a, e te mau pereeo na'na ra, ia faaô oia i roto i to mau uputa ra, mai te taata e tomo i roto i te oire ia haapararihia ra. 11 E taataahihia to mau aroâ e te maiuu o tana ra mau puaahorofenua; e pau to mau taata i te taparahihi a ana i te 'o'e, e to mau pare etaeta ra, e tuhia ia i raro i te repo ra. 12 E rave ino hoi ratou i to mau tao'a ra, e riro hoi to mau tao'a hoo ra ei tao'a pau na ratou; e vavahi ratou i to mau patu, a haaparari ai i to mau fare nehenehe ra; e to mau ofai, e te raau, e te repo, e tun ia ratou i raro i te moana. 13 E te re'o pehe noa a'era e faaorehia e au; e ore hoi te oto kinura e itea faahou. 14 E faairo hoi au ia oe ra mai to nia iho i te pape ra; e riro hoi oe ei hohoraraa up'e, e ore oe e patu-faahou-hia: o vau hoi o Iehova tei parau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

15 Te na ô nei te Fatu ra o Iehova ia Turia, E ore anei te mau fenua nei e aueue i te haruru o to oe ra hi'araa, ia oto hua te feia puta, e ia rahi te pau i roto ia oe ra? 16 Ei reira te mau arii atoa o te moana e haere ai i raro mai nia mai i to ratou mau terono, a haapae ai i to ratou ahu, a tuu ê atu ai i to ratou ahu faahenehehia, e e vehi ia ratou i te rurutaina, a parahi ai i raro i te repo, a rurutaina i eiaha e faaea, e te maare hoi ia oe. 17 E e parau ratou i te parau oto ia oe, a parau ai ia oe e, Anê to oe pohe e, tei parahihia e te feia e haere i te moana, e te oire tuiroo e, e tei puai i te moana, oia e to'na atoa ra mau taata, tei mäta'uhia e te taata atoa

i haere mai i reira ra! 18 Ei teie nei e rurutaina i te mau fenua ia tae i te mahana e hi'a i oe ra; e ahoaho atoa te mau fenua o te moana ia ore oe ra. 19 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ia faairohia oe e au ei oire ano fa, mai te mau oire taata ore ra; ia hopoi mai au i te moana i nia ia oe ra, e moe atura oe i te moana rahi ra: 20 ia tuu vau ia oe i raro i te feia atoa i reva i te apoo ra, i te mau taata tahito ra; ia tuu hoi ia oe i te vahi haehaa i te fenua nei, i te vahi ano i tahito ra, o oe e te feia atoa i reva i te apoo ra, e eiaha oe ia taatahia; e ia haapao vau i te unauna i te fenua o te feia e ora nei; 21 e faairo vau ia oe ei mea mäta'uhia, e ore a'era hoi oe: e imi-noa-hia oe, e ore râ e itea faahou e a muri noa 'tu, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

Te hoo rahi a Turia ra, e to'na pau rahi huritumu ra.

27 UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E tena na, e te tamaiti a te taata na, a rave oe i te parau oto ia Turia, 3 a parau atu ai ia Turia, E tei parahi i te tuuraa na tai ra, o te taata hoo na te taata atoa i te mau fenua e rave rahi ra, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E Turia e, ua parau hoi oe e, Ua nehenehe roa vau i te purotu. 4 Tei ropu i te moana to oe ra hiti, ua faahenehehia-hia oe e tei patu ia oe ra. 5 E berquis ana'e to oe mau raau yahi no Senira: ua rave ratou i te arezi no Lebanonia ei tira na oe. 6 E aluna no Basana ta oe mau hõe i te tarairaahia e ratou; to oe mau iri e sena ia, i tarotopia i te tasura no te mau fenua o te Kitima ra. 7 Te vavai maitai ma te faaunauna no Aiphiti mai tei hohorahia ei reva na oe; te ahu ereere-tape-moana e te uraura no te mau fenua o Elisa, o to oe ia tapo'i. 8 Te ma'u taata no Sidona e no Aravada, o te hoë ia ia oe: te mau taata paari i roto ia oe, e Turia, o to oe ia mau pailoti: 9 te mau taata tahito no Gebala e te feia ite no reira ra, o to oe ia mau totamu. Te mau pahi atoa o te moana e te mau taata no tai atoa ra i roto ana'e ia oe ra, e hoo i to oe ra hoora. 10 To Perea, e to Luda, e to Phuta, o to oe ia mau taata tama'i, no to oe ra nuu: ua faauta ratou i te paruru e te taupoo i roto ia oe; na ratou i imi i to oe ra hanahana. 11 Te mau taata no Aravada e to oe atoa ra nuu, tei nia ia i to oe ra patu e ati noa "e, e tei roto te mau Gamadi i to oe ra mau pare: ua faauta ratou i to ratou mau paruru i nia i to mau patu e ati noa "e; ua nehenehe roa oe ia ratou. 12 O Taresisa ta oe taata hoo, no te rahi o to oe ra mau tao'a; i te

erio, e te aur'i, e te bidila, e te tapau, ua hoo ratou i ta oe mau hooraa. 13 O Iavana, e o Tubala, e o Meseika, o ta oe ia hoo i te taata nei; e ua hopoi ratou i te farii veo i ta oe hooraa. 14 To te utufare o Togarama tei hopoi i te puaahorofenua e te taata e faahoro ra, e te pheradi, i to oe hooraa. 15 Te mau taata no Dedana ta oe mau taata hoo; e rave rahi te fenua e hooraa ana'e ia i ta oe ra mau mea i hamanihia ra; e ua faahoi mai ratou i te hoo ia oe, i te tara puua, e te sena, e te ebeni. 16 O Arama ta oe taata hoo i te mau ohipa rahi na oe ra; i te nepheka, e te ahu uraura, e te tao'a fiaanehenehe, e te vavai maitai, e te ramuta, e te kadakada, i te hopoiraa mai i ta oe ra hooraa. 17 O Iuda e te fenua o Israela atoa, o ta oe ia feia hoo: i te sitona no Menita, e te panaga, e te meli, e te hinu oire, e te tapau no'ano'a, o ta ratou i i te hopoi mai i ta oe hooraa. 18 O Damaseko ta oe ra taata hoo, i ta oe ra mau ohipa atoa, e te rahi o ta oe ra tao'a; i te uaina Heli-bona, e te huruhuru mamoe teatea ra. 19 Tei ta oe atoa ra hooraa o Dana, e o Iavana mai U'ala mai: o te aur'i tia-paihia, e te kade, e te kane, tei ta oe ra hooraa. 20 O Dedana ta oe taata hoo i te ahu faaahaaha no te feia faahoro puaahorofenua ra. 21 O Arabia, e te mau arii atoa o Kedara, e feia hoo ana'e i ta oe ra mau tao'a; i te pinia mamoe, e te mamoe oni, e te puaaniho, o ta oe ia feia hoo i te reira. 22 Te mau taata hoo no Seba e no Rama, o ta oe atoa ra ia feia hoo: i te mau raau i hau i te no'ano'a ra, e te mau ofai maitatai roa ra, e te auro, e na ratou i i ai ta oe ra mau hoo ra. 23 O Harana, e o Kane, e o Edene, te feia hoo no Seba, Asura, Kilimada, o ta oe ia feia hoo. 24 Ta oe ia feia hoo tao'a maitatai ra; o te ahu ereere-tape-moana ia, e te ohipa faaunaunahit te hiti ra, e te piha ahu maitatai auhia ra, i ruuruuhia i te taura, e e arezi te raau, i roti i ta oe ra mau tao'a hoo. 25 Te mau pahi no Taresisa, o te feia hoo rahi ia i ta oe ra hooraa: maitai roa a'era oe, e te faaunauna-rahi-hia i ropu i te moana ra.

26 Ua hōe-roa-hia oe e te feia hōe ra i raro i te moana rahi ra: ua parari oe i te mata'i no te hitia o te rā ra i ropu i te moana ra. 27 Ta oe ra tao'a, e ta oe mau hooraa haapaochia, e te hooraa rii ra, to oe ra mau ihitai, e ta oe ra mau pailoti, to oe ra mau totamu, e te feia i hoo i ta oe ra hooraa, e ta oe atoa ra mau taata tama'i, i roti ia oe ra, e te taata atoa i roti ia oe ra, e mairi atoa i ropu i te moana i te mahana e hi'a i oe ra. 28 I te haruru o te re'o o to mau pailoti, e aueue atoa te mau hiti ra. 29 E te feia atoa e rave i te hōe ra, te

mau ihitai, e te mau pailoti atoa o te miti ra, e pou ana'e mai ia i raro mai nia mai i to ratou mau pahi; e ua tia ana'e mai i tahatai; 30 e faaite hua ratou i to ratou re'o ia oe, ma te oto rahi, ma te taora i te repo i nia i to ratou mau upoo; e te hurihuri noa hoi ia ratou i roti i te rebu auahi: 31 e paoti haapau roa hoi i to ratou upoo ia oe, e tatua hoi i te ahu oto i nia ia ratou, e oto rahi roa hoi ratou ia oe ma te inoino te aau, e ma te mihi rahi. 32 E rave hoi ratou i te parau otō i to ratou otoraa ia oe, o mihi hoi ia oe na te na ò e, O vai ia oire e au ia Turia i tei haamou-hua-hia i ropu i te moana? 33 A utahia i ta oe ra mau tao'a mai te mau vahi tipaeraa ra, e rave rahi tei mauruuru ia oe; no te rahi o ta oe ra tao'a, e te tao'a hoo na oē ra, i tao'ahia i te mau arii atoa o te fenua nei. 34 Ua parari ra oe i tena na i tai na, e ta oe ra mau tao'a hoo i ropu i te moana: e to oe atoa ra mau taata i roti ia oe ra ua hi'a ana'e. 35 Ua maere te mau taata atoa o te mau fenua na ia oe, e ua matā'u rahi roa to ratou mau arii, ua ahoaho roa ratou ua itea i te matu. 36 Ua tāhitohito te mau taata hoo i roti i te mau taata ra ia oe; ua riro oe ei riariaraa, e ore roa hoi oe e rave-faahou-hia e a muri noa'tu.

*Te Atua i te tahooraa 'tu i te arii o Turia
i te teoteo ra.*

28 TAE faahou maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e parau atu oe i te arii o Turia ra. Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua hopohia to oe ra aau i nia, e ua parau oe e. E atua vau, te parahi nei'au i te parahira o te Atua, i ropu i te moana ra; e taata rā oe, e ere i te Atua, haamau noa 'i oe i to oe aau mai te aau o te Atua ra: 3 inaha, e paari rahi to oe i to Daniela: aita roa e mea e moe ia oe ra: 4 no to oe ra paari e to oe ra ite i noaa 'i ta oe ra tao'n, i noaa 'i te auro, e te ario, i roti i ta oe ra pueraa: 5 no te rahi o to oe paari e ta oe hoorna i rahi ai ta oe tao'a: e no to tao'a rahi ra i teitei ai to oe aau: 6 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua haamau oe i to oe aau mai te aau o te Atua; 7 inaha, no reira vau e aratai mai ai i te taata ēē, tei riariahia e te mau fenua nei, e rave ia oe: e na ratou e enuhi i ta ratou mau 'o'e i te nehenehe o taua paari no oe ra, e na ratou e haavivii i to oe anaana. 8 E aratai mai ratou ia oe i raro i te apoo ra, e pohe hoi oe i te pohe o te feia taparahihia i ropu i te moana ra. 9 E parau mai â oe, E atua vau, i te aro o te feia e taparahi mai ia oe ra? e

taata hoi oe, e ere i te Atua, i te rima o te feia e taparahi mai ia oe ra. 10 E pohe oe i te poheraa o te feia peritome ore i te rima taata ēē ra: o vau hoi tei parau, te na reira maira te Fatu ra o lehova.

11 Tae faahou maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 12 E te tamaiti a te taata na, a rave na oe i te tahi parau oto i te arii o Turia ra, e na ô atu ia'na, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E au oe i te tapao ooti-huri-hia ra; ua i oe i te paari, e te puruto nehenehe roa ra. 13 I Edene oe i te ô a te Atua ra. Te mau ofai maitatai atoa ra tei nia "e ia oe, te adama, e te phetade, e te aheleme, te tarisisa, e te sema, e te isephe, te saphira, e te nepheka, e te bereketa, e auro hoi ta oe mau tophe, e te mau nekaba, i te ohirapaahia i roto ia oe; tei to oe fanauraa te hamaniraahia. 14 I faariro hoi au ia oe mai te kerubi tamārū i saatavaihia ra; i nia oe i te mou'a mo'a o te Atua ra; e ua hahaere noa ihora na roto i te mau ofai auahi ra. 15 I nehenehe to oe na mau haerea mai to mahana i fanau mai ai ra, e ia itea-noahia 'tu te ino i roto ia oe ra. 16 No te rahi o ta oe ra tao'a i i ai oe i te rave ino; i hara 'i hoi oe na; e faarue ai au ia oe mai nia i te mou'a o te Atua ei mea viivii: e haamou atu vau ia oe, e te kerubi tamārū ra mai roto à i te mau ofai auahi ra. 17 To nehenehe ra i teitei ai to aau ra; to anaana i ino ai to oe ra paari: e huri-roa-hia oe e au i raro i te repo; e tuu vau ia oe i mua i te aro o te hui arii, ia hi'o ratou ia oe. 18 No te rahi o ta oe ra parau iino ra, e no te tia ore o ta oe ra hoorna, i viivii ai to oe ra vahi mo'a: e hopoi mai ai au i te auahi no roto ia oe ra ia pau oe, e faariro vau ia oe ei rehu auahi i nia i te fenua nei, i mua i te aro o te feia atoa e hi'o mai ia oe ra. 19 To te mau taata atoa nei i ite ia oe ra, e maere ana'e ia ia oe; e riro hoi oe ei mea riaahia, e ore roa hoi oe e maitai faahou e a muri noa 'tu.

20 Ua tae faahou maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 21 E te tamaiti a te taata na, e fariu oe i to mata ia Sidona, e tohu atu oe ia'na, 22 e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e Sidona; e hanahana vau i roto ia oe ra; e ite hoi ratou e, o Iehova vau, ia faautua 'tu vau ia'na, e ia haamaitihia vau i roto ia'na ra. 23 E hopoi atu hoi ai u te ma'i, e te toto i roto i to'na ra aroā; e hi'a hoi te feia puta i roto ia'na i te 'o'e, ia tae mai i nia ia'na e ati noa "e; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

24 E eita 'tura te utuafare o Israela

e ati i te raua putaputa, e te mea tarata e oto ai ra e ati noa "e ratou ra, i tei vahavaha mai ia ratou ra; e ite hoi ratou e, o te Fatu ra vau o Iehova. 25 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ia haaputu mai au i te utuafare o Israela mai roto mai i te mau taata i purara ē ai ratou ra, ei reira vau e haamaitihia 'i ia ratou i te aro o te mau fenua, e parahi hoi ratou i to ratou iho fenua, ta'u i horoa no tau tavini no Iakoba. 26 E parahi noa hoi ratou i reira ma te māta'u ore, e patu hoi ratou i te fare, e tanu hoi i te ô vine; e parahi hoi ratou ma te panoonoo ore, ia faautuahia 'tu e au te feia i vahavaha mai ia ratou e ati noa "e; e ite hoi ratou e, o vau to ratou Atua o Iehova.

Te tahoora 'tu ia Pharaō i to'na haavare ia Israela.

29 E TAE a'era i te matahi hoō ahuru ra, e te ahuru hoi o te marama, e te ahuru ma piti o te mahana o taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e fariu oe i to mata i te arii o Aiphiti ra ia Pharaō, e tohu atu oe ia'na, e to Aiphiti atoa ra: 3 a parau atu, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e te arii o Aiphiti, e Pharaō, i te teni rahi i raro i ta'na ra mau pape, i tei parau ra-e. Na'u iho ta'u pape, na'u i rave na'u iho. 4 E oomo rā vau i te mātau i roto i to pue taa ra, e na'u e tapiri mai i te mau i'a atoa o te pape i nia i to poa ra, e huri mai hoi au ia oe i nia i te pae, mai raro mai i to mau pape ra, e piri hoi to mau i'a atoa o ta oe ra mau pape i nia i to mau poa ra. 5 E na'u oe e vailiho i roto i te medebara, o oe e to mau i'a atoa no to mau pape ra: e hi'a oe i to mau vahi atea ra, e ore hoi oe e haaputuhia, e e amuihia: ua horoa vau ia oe ei maa na te mau taehae o te fenua nei, e na te mau manu o te reva ra. 6 E ite hoi to Aiphiti atoa ra e, o Iehova vau, no te mea ua riro ratou ei tauturu aeho i te utuafare o Israela. 7 A rave mai ai ratou i to rima ra, paruparu ihora oe, e motu atoa 'tura to ratou tapono; e ia ratou i tiaturi mai i nia ia oe ra, fati ihora oe, e paruparu atura to ratou mau tauupu.

8 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e hopoi mai au i te 'o'e i nia ia oe ra, e taa ē atu ia'u te taata, e te mau puua atoa ia oe ra. 9 E ano hoi te fenua ra o Aiphiti e pau; e ite hoi ratou e, o Iehova vau. No te mea ua parau oe e. Na'u te pape na'u i hamani. 10 E teio nei, inaha, e ore au e faatia ia oe, e ta oe ra mau pape, e faaano vau i te fenua ra i Ai-

phiti e eiaha ei taata, mai Migadola e Siene e tae noa 'tu i te hiti i Kusa ra. 11 Aore roa e avae taata e tae na roto ra, e ore atoa hoi te avae puua e na roto; e ore hoi e taatihia e ia maha ahuru noa 'tu i te matahitii. 12 E faaano vau i te fenua ra ia Aiphiti, i roto atoa i te mau fenua e ano atoa ra, e to'na mau oire i roto i te mau oire e ano atoa ra, e ia maha noa 'tu te ahuru i te matahitii i te anoraa: e haapurara vau i to Aiphiti i te mau fenua, e haapuehu vau ia ratou i roto i te mau fenua ra.

13 Te na ô maira râ, te Fatu ra o Iehova; Ia hope taua na matahitii e maha ahuru ra, e haaputupu mai ai au i to Aiphiti mai roto mai i te mau taata i purara 'i ratou ra: 14 e na'u e ruri ê i te titiraa o Aiphiti, e faaho'i mai au ia ratou i te fenua o Patarota, i te fenua no reira ratou ra; e ei basileia haehaa hoi ratou i reira. 15 E riro te reira ei basileia haehaa roa; e ore hoi te reira e faateitei faahou i nia i te mau fenua ra; na'u hoi ratou e faaiti, ia ore ratou ia faahero faahou i nia i te mau fenua. 16 E ore hoi ratou e riro faahou ei tiaturiraa no te utuafare ra no Israela, i to faatupu-faahou-raa i te mana'o i ta ratou hara, ia pee mai ratou ia ratou ra: e ite râ ratou e, o vau te Fatu ra o Iehova.

17 E tae a'era i te taau ma hitu o te matahitii, i te marama matamua ra, e te mahana hoâ hoi o taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 18 E te tamaiti a te taata na. E ohipa rahi ta te nuu a te arii o Babulonia ta Nébukanesa i faaue i te raveraa i Turia ra: aore e rouru i toe i to te mau upoo, aore hoi e tapono toe i te pahure: aita râ a'na, e ta'na nuu atoa, e utua i noa i Turia ra i te ohipa ta'na i rave i reira: 19 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, te horoa nei au i te fenua ra ia Aiphiti no te arii o Babulonia no Nebukanesa; e na'a e rave i to'na taata, na'a e tufa i ta'na tao'a, na'a e rave i te tao'a haru; ei utua oia no ta'na ra nuu. 20 Ua horoa vau i te fenua ra o Aiphiti na'a, ei utua na'a i te raveraa 'tu i te reira; na'u hoi te ohipa ta ratou i rave, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

21 Ia tae i taua mahana ra e faatupu ai au i te tara o te utuafare o Israela, e ho-atu vau i te parauraan na oe i roto ia ratou ra; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

To Aiphiti i te pau-roa-raa, e to tei turu mai ia'nra.

30 TAE maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te ta-

maiti a te taata na, a tohu, a na ô atu ai, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova: A auê outou, auê i teie nei mahana e! 3 No te mea ua fatata taua mahana nei, ua fatata: te mahana o Iehova ra, e mahana ata ia, e anotau ia no te mayu fenua. 4 E tae mai te 'o'e i nia ia Aiphiti, e mauiui rahi tei Kusa, ia hi'a tei pohe i Aiphiti, e rave-ê-hia e ratou to'na taata ma te rahi atoa, e taihitumuhia hoi oia. 5 O Kusa, e o Phuta, e o Luda, e o te mau taata anoihia ra, e o Kuba, e te taata atoa no te mau fenua atoa i faaau maira, e hi'a ia e ratou atoa ra i te 'o'e.

6 To na ô maira Iehova; Te feia e tauturu ia Aiphiti ra, e hi'a ia, e te puai teoteo no'na ra, e tuuhia ia i raro: mai Migadola e Siene ratou i te hitaaraa i te 'o'e i roto ia'nra, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 7 E pau hoi ratou i roto i taua mau fenua i pau ra, e to'na mau oire, ei roto atoa i te mau oire i faaanohia ra. 8 E ite hoi ratou e, o Iehova vau, ia tuu vau i te auahi i roto ia Aiphiti, e ia pau to'na mau tauturu i te pohe. 9 Ia tae i te reira mahana e reva 'i te mau vea na nia i te mau pahi, ia haamâta'uhia Kusa mâtâ'u ore ra, e roohia mai ratou e te mauiui rahi i to Aiphiti ra mahana; inaha hoi, te fatata maira.

10 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E faaore au i te rahi o te taata i Aiphiti i te rima o te arii o Babulonia, o Nebukanesa. 11 O oia e to'na atoa ra mau taata, o tei riariahia e te mau fenua ra, o te arataihia mai ja ei faaano i taua fenua ra: e unuhia ratou i to ratou 'o'e ia Aiphiti, e faai hoi i te fenua i te taata pohe. 12 E tamârô hoi au i te mau pape, a hoo atu ai i te fenua i te rima o te rave ino ra; e faaano vau i taua fenua ra, e to roto atoa ra, i te rima o te feia êê ra: o vau teie o Iehova e paran nei.

13 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E haamou vau i te mau idolo, e faaore au i te mau tii i Nophra ra; e aita 'tura e ariihia to Aiphiti; e faatupu vau i te mâtâ'u i te fenua ra i Aiphiti. 14 E haapau vau ia Patarota, e tuu vau i te auahi i Zoana, e faautua 'tu vau ia No. 15 E ninii atu vau i tau riri i nia ia Sini, te puai o Aiphiti ra; e tâpû ê atu vau i te rahi atoa i No ra. 16 E tuu vau i te auahi i roto ia Aiphiti: e mauiui rahi hoi to Sini, e parari hoi No, e apiapi hoi Nophra i te ao. 17 Te mau taata api i Auna, e to Pi-beseta, o te hi'a ia i te 'o'e: e te mau oire, e hopoihia ia ei titi. 18 E haapourihia hoi te ao i Taphanesa ia ofati au i te zugoo o Aiphiti i reira: e to'na ra puai teoteo ra, e faaorehia ia ia'nra: arca oia, e tapo'ihia ia e te ata,

e reva ta'na mau tamahine ei titi. 19 E na reira vau i te tuuraa i te utua i nia ia Aiphiti: e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

20 E tae a'era i te matahiti hoë ahuru ma hoë ra, e te marama matamua ra, e te mahana hitu i taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 21 E te tamaiti a te taata na, ua ofati au i te rima o te arii o Aiphiti ra o Pharaon; e, inaha, e ore ia e vehihia, e ia taatihia te raua ra; e ore hoi e taa-i-noa-hia e te hoë taa'i ra, ei faaetaeta e mau ai te 'o'e ra. 22 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia i te arii o Aiphiti ra o Pharaon, e ofati au i o'na pue rima, i tci etaeta e tei haaparuparu-atoa-hia ra; e mairi hoi ia'u te 'o'e i tana rima. 23 E haapurara vau i to Aiphiti i te mau fenua, e haapuehu vau ia ratou i te mau matacinaa ra. 24 E faaetaeta vau i te rima o te arii o Babulonia, e tuu vau i tau 'o'e i roto i tana rima: e ofati râ vau i te rima o Pharaon, e autâ noa oia i mua ia'nai te autâ o te taata puta pohe ra. 25 E faaetaeta vau i te rima o te arii o Babulonia, e topa râ te rima o Pharaon i raro; e ite ratou ia'u e, o Iehova vau, ia tuu vau i tau 'o'e i te rima o te arii o Babulonia, e ia faatorohia i nia i te fenua ra ia Aiphiti. 26 E haapurara vau i to Aiphiti i roto i te mau fenua ra, e haapuehu vau ia ratou i te mau matacinaa ra; e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

Pharaon i faitohia i te hoë arezi maoro i Lebanonona ra.

31 E TAE a'era i te matahiti hoë ahuru ma hoë, e te toru o te marama, e te mahana matamua o taua marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e parau atu i te arii o Aiphiti ra ia Pharaon, e te taata rahi atoa no'na ra; E au oe ia vai i te rahi? 3 Inaha, mai te arezi i Lebanonona te ati Asura, ma te amaa nehenehe, e te märu-märu, e te teitei i te tiaraa, e na tae roa to'na auru i roto i te mau amaa meumeu ra. 4 Na te pape oia i faa-rahia, na te pape honohu oia i hopoi i nia e teitei noa "e; ua hopoi mai i to'na taheraa rii i to'na tanuraa e ati noa "e, ua tuu maira i to'na pape rii matatia e tae noa 'tura i te mau raua atoa o te ô ra. 5 I hopoi-teitei-hia 'i oia i nia e ua hau ê i te mau raua atoa o te aua ra; e ua rahi to'na mau amaa, e ua tupu hoi te mau amaa i te maoro, i te rahi o te pape i to'na tororaa 'tua. 6 I roto i to'na mau amaa te mau manu o te reva atoa nei i te ofaaraa, e i raro a'e i te mau amaa no'na te puua o te raua nei i te fanaaura; e i raro a'e i to'na

märu te mau nunaa rarahi atoa i te parahiraa. 7 Nehenehe a'era oia i to'na rahiraa, e te maoro hoi o tana amaa; e rave rahi hoi te pape i pihai iho i to'na aa. 8 Te mau arezi i te ô a te Atua aore oia i moe ia ratou: e ore te mau berusi e au i te mau amaa no'na, e ore atoa e faitohia te mau oramuna, i te mau amaa no'na; e aore roa e raua i roto i te ô a te Atua e au ia'nai te nehenehe. 9 Ua faanehenehe au ia'na i te mau amaa no'na i te rahi fa tajo ra, e te mau raua atoa i Edene, i roto i te ô a te Atua tei feii ia'na.

10 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea te tejtei ra oe i te tiaraa, e ua tae to'na auru i roto i te mau amaa rarahi, e ua tae tana aau i to'na teiteiraa; 11 i tuu atu ai au ia'na, i te rima o te taata puai o te mau fenua nei; o tei faahupo mai ia'na ra: ua tiahi au ia'na i rapae i ta'na ra hara. 12 E na te mau taata êc, o tei riariahia e te mau fenua nei, i tapu ia'na i raro, e ua faarue atu ia'na; i nia i te mau mou'a, e i raro atoa i te mau peho i te mairiraa to'na mau amaa, e na te mau pape tahe o te fenua i ofatifati i te mau amaa no'na; e reva ana'e atura te mau taata atoa o te fenua nei i raro mai raro a'e i to'na märu, e ua vайиho-noa-hia oia. 13 Ei nia i taua ino no'na ra parahi ai te mau manu atoa o te reva nei, e riro hoi te mau puua atoa o te aru ra i nia i to'na mau amaa: 14 ia ore ia fiateitei te mau raua atoa i te hiti pape, i to ratou tei tiaraa teitei, e eihia atoa e faataehia to ratou auru i roto i te amaa meumeu ra, eihia atoa te mau raua ia tia i nia i to ratou teitei, e te mau raua atoa e inu i te pape ra: ua tuu-atoa-hia hoi te reira no te pohe, i te mau vahihae haa i te fenua nei, i ropu atoa i te mau tamarii a te taata pohe noa nei, i te feia e reva i raro i te apoo ra.

15 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; I te mahana i reva 'i oia i raro i hade ra, ua faaue au i te oto, ua tapo'i au i te moana ia'na, e ua tapea vau i te pape pue, e mau ihora te moana atoa ra: ua faaahu vau ia Lebanonona i te ahu ereere ia'na, e ua oto atoa te mau raua atoa o te fenua nei ia'na. 16 Ua aueue te mau fenua ia'u i te haruru o to'na hia'raa, ia'u i tuu ia'na i raro i hade ra, e te feia atoa e pou i raro i te apoo: e te mau raua atoa i Edene, o tei haamaitaihia e tei maitai i Lebanonona, tei inu atoa i te pape ra, maitai a'era i te vahihae haa i te fenua nei. 17 O ratou e oia atoa i te taeraa 'tu i raro i hade ra, i te feia i pohe i te 'o'e ra; e te feia tauturu ia'na i parahi i raro a'e i to'na märu, o tei pole atoa ia i roto i te mau fenua atoa ra. 18 E au oe ia vai i te nehenehe e te rahi i roto i te mau raua

ata i Edene? e tuuhia maira oe i raro e te mau raau atoa i Edene, i te vahi haehaa i te fenua nei: ei roto i te feia peritome-ore-hia ra oe vai noa'i, i te feia i pohe i te 'o'e ra. O to Pharaon teie hopea, o te taata rahi atoa no'na ra, te na reira maira Iehova.

E otoraia Aiphiti i te pauraa i te 'o'e o Babulonia.

32 E TAE a'era hoi i te matahiti hoë ahuru e ma piti, i te ahuru ma piti hoi o te marama, e te mahana hoë i tauta marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, a rave oe i te parau oto i te arii o Aiphiti ra ja Pharaon, e na ô atu ia'n, E au oe i te liona i roto i te mau fenua nei, e mai te teni oe i raro i te tai ra: ua haapuahea oe i raro i to mau pape, e ua faatiarepu oe i te pape i to avae, e ua reru to ratou pape tahe ra. 3 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E hohora vau i tau upe'a i nia ia ôe ra, i ropu i te amuira o te taata atoa e rave rahi; e na ratou oe e ume mai i nia i roto i tau upe'a ra. 4 E vajihou vau ia oe i nia i te fenua; e huri au ia oe i nia i te vahi atea ra, e na'u e faatau i te mau manu atoa o te revai nia in oe, e faai i te mau puua o te fenua atoa nei ia oe. 5 E tuu vau i to pera i nia i te mau mou'a, e faai hoi i te mau peho i to oe ra teitei. 6 E faarari au i te fenua pape haono no oe i to oe ra toto, e tae noa 'tu ia i nia i te mou'a, e i hoi te mau pape tahe ra ia oe. 7 E vehi au i te ra'i, ia tinau au ia oe ra, e te mau fetia ra e faaahuhia e au i te ahu ereere; e tapo'i atoa vau i te mahana i te ata, e ore hoi te marama e anaana mai. 8 E te mau mea anaana maramarama o te ra'i ra, e faaahu vau i to ahu ereere ia oe; e tuu hoi au i te pouri i nia i to fenua, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 9 E faaoto atua vau i te aau o te taata e rave rahi, ia aratai au i to mau titi i te mau fenua ra, i roto i te mau fenua aore i itea e oe ra. 10 E rave rahi te muere ia'u ia oe ra, e mäta'u riaria to ratou mau arii ia oe ra, ia fnaiteite au i tau 'o'e i mua ia ratou: e rurutaina hoi ratou e ore e faaea, te taata atoa hoi i te ora no'na iho, i te mahana e hi'i oe ra.

11 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova, E tae mai te 'o'e a te arii o Babulonia i nia ia oe. 12 I te 'o'e a te feia puai e hi'a i to feia ruhi ra in'u, te feia riariahia e te mau fenua nei, ratou atoa ra: e rave ino hoi ratou i te teoteo o Aiphiti, e to'na atoa ra e rave rahi, e hope ia i te poho. 13 E hope roa hoi ta'na mau puua i te pohe ia'u, i pilhai iho i to pape rarahi ra; e ore ia e fanreru-faahou-hia e te avae taata, e ore

hui e faareru-faahou-hia e te avae puua. 14 E ateate ta ratou pape ia'u i reira, e mai te mono'i ra ta ratou pape ia faatahe au ra i reira, te na reira maira te Fatu ra o Iehova; 15 Ia faaano atu vau i te fenua ra ia Aiphiti, e aore roa a'era te mau mea atoa i roto ra; ia hope roa tei parahi i reira i te tairihia e au; e ite hoi ratou e, o Iehova vau. 16 Teie to ratou otoraia oto ratou, na te mau tamahine o te mau fenua e parau ia Aiphiti, e to'na atoa ra mau taata e rave rahi, ia mihi ratou, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

17 E tae a'era i te matahiti hoë ahuru e ma piti, e te mahana hoë ahuru e ma pae i tauta marama ra, i tae mai ai te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 18 E te tamaiti a te taata na, a oto i te taata atoa o Aiphiti e rave rahi, a huri atu ai ia ratou i raro, e ia'na atoa ra, e te mau tamahine o te mau fenua tuiroo ra, i te vahi haehaa i te fenua nei, e te feia atoa e reva i raro i te apoo ra, ma te na ô e,

19 Ua huru ê roa 'tu ia vai i te nehe-nehe? a pou mai na i raro e ia faatiraha-atoa-hia oe e te feia peritome-ore-hia. 20 E hi'a atoa ratou i roto i te feia i pohe i te tairi i te 'o'e ra: ua tuuhia 'tu oia no te 'o'e: a arato ê atu ia'n a to'na feia rahi atoa ra. 21 O tei itoito i tauta feia puai ra te parau atu ia'n, e to'na mau tauratur atoa i rotopu i hadre ra; te feia i reva i raro ra, e te vai peritome-ore-hia ra, i roto i te feia atoa i pohe i te 'o'e ra.

22 Tei reira Asura e to'na atoa ra püpü; te haatai ra to ratou mau tanuraa ia'n: e feia taparahihia, i hi'a i te 'o'e ra: 23 o tei tuuhia to ratou tanuraa i te hiti o te apoo ra, e to'na atoa ra tei te hiti o tana tanuraa e ati noa "e": e feia taparahi-ana'e-hia, i hi'a i te 'o'e ra, o tei faatupu i te mäta'u ia ratou i roto i te feia e ora nei.

24 Tei reira Elama e te feia rarahi atoa no'na ra; i te haatairaa i to'na ra tanuraa; e feia taparahi-ana'e-hia, i hi'a i te 'o'e ra, o tei reva i raro mai te peritome-ore-hia i te vahi haehaa i te fenua nei, o tei faatupu i te mäta'u ia ratou i ö te feia e ora nei; ua hopoi rå ratou i to ratou haama, e te feia atoa e reva i raro i te apoo ra; 25 ua tuuhia ratou i roto i te feia taparahihia ra, tei roto i to ratou atoa ra, to'na roi; e ua haatai to ratou mau tanuraa ia'n: e feia peritome-ore-ana'e-hia, i pohe i te 'o'e: faatupu no'na ratou i te mäta'u ia ratou i roto i te feia ora nei, ua hopoi rå ratou i to ratou haama e te feia atoa i reva i raro i te apoo ra: ua tuuhia ratou i roto i te feia pohe atoa ra.

26 Tei reira Meseka, Tubala, e to'na atoa ra e rave rahi: ua hasati to ratou

tanuraia ia'na; e feia peritome-ore-ana'e-hia, i tairihia e te 'o'e, faatupu noa i ratou i te māta'u ia ratou i roto i te feia e ora nei. 27 Ua taoto ana'e ratou i raro e te feia mana atoa ra, to te peritome ore i hi'a ra, o tei reva i raro i te apoo ma ta ratou mauhaas tama'i atoa ra, e ua pae i to ratou mau upoo i ta ratou mau 'o'e; e te vai ra te utua o ta ratou hara i nia ia ratou, māta'u-ncashia i ratou e te feia mana i te oraraa nei. 28 E e ofati-atao-hia oe i roto i te feia peritome-ore-hia, e hoē à taoto-atao-ras a te feia i pohe i te 'o'e ra.

29 Tera hoi Edoma, to'na mau arii, e te pūpu arii atoa no'na, o tei tuu-atao-hia ma to ratou puai, e te feia i pohe i te 'o'e ra: te taoto ana'e ra i raro ma te feia peritome ore ra, te feia i reva i raro i te apoo ra.

30 Tei reira te mau arii no te pae i apatoerau ra, ratou atoa, e to Sidona atoa ra o tei reva i raro ma te feia i taparahibbia ra, ma to ratou māta'urashia e ma te haama i to ratou puai; e te val peritome-ore-hia ra, e te feia atoa i pohe i te 'o'e ra, e ua hopoi i to ratou haama mai te feia atoa i reva i raro i te apoo ra.

31 E ite atoa Pharaon ia ratou, e maitai a'era, i te feia rahi no'na i pohe i te 'o'e ra; o Pharaon e te nuu atoa no'na ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 32 I faatupu noa vau i te māta'u ia'na i te feia e ora nei, e tuuhia rā oia i roto atoa i te feia peritome-ore-hia, i te feia i pohe i te 'o'e ra, oia Pharaon e te taata atoa no'na ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

Te a'ohia nei te tiai ra o Ezekiela ta haapao mai'e ra.

33 TAE saahou maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e parau atu i te mau tamarii a to mau taata na, e na ô atu ia ratou, Ia hopoi mai au i te 'o'e i nia i te fenua ra, e ua rave a'era to te fenu i te tahi taata no roto i to ratou ra otia, e ua faatua ihora ia'na ei tiai ia ratou; 3 e te ite ra oia i te 'o'e i te haerea mai i nia i taua fenua ra, e ua fasoto ihora i te pu, ei a'o i taua mau taata ra, 4 o tei ite i te otoraa i taua pu ra e aore i ara; e ua tae maira te 'o'e e riro atura oia, ei nia to'na toto i to'na iho upoo: 5 ua ite oia i te otoraa o te pu ra, e aore a'era oia i ara; ei nia ia'na iho to'na toto: o tei ara rā, e ora ia oia iho. 6 Ia hi'o rā te tiai i te 'o'e i te haerea mai, e aore i fasoto i te pu ra, e aore i fasarahia taua mau taata ra; e ua tae maira hoi taua 'o'e ra e riro atura te hoē taata no roto ia ratou; no ta'na iho hara oia i riro ai; e titau

rā vau i te hoo i to'na toto i te rima o te tiai ra.

7 O oe hoi, e te tamaiti a te taata na, o oe tei haapachia e au ei tiai i te utufare o Iseraela; e tena na, e faaroo mai oe i te parau i to'u nei vaha, a na ô nei atu ai i te a'o ia ratou. 8 Ua parau ana'e au i te taata parau ino e, Etera ra taata parau ino ra, e pohe mau à oe; e aore a'era oe i parau atu ei a'o ia'na i ta'na ra parau ino; e pohe à taua taata parau ino ra i ta'na ihora parau ino; e titau mairā van i te hoo i to'na toto i to oe ra rima. 9 Ia a'o rā oe i taua taata parau ino ra, ja faarue oia i taua ino ra, e aore oia i fariu mai i taua parau na'na ra, e pohe oia i ta'na iho hara; ua ora rā oe iho.

10 E ooe atoa, e te tamaiti a te taata na, e parau atu i te utufare o Iseraela: Te parau ino outou, to na ô nei, Te vai nei ta matou mau hara, e ta matou nei mau parau ino i nia ia matou nei, e ua roohia matou i te ino i te reira, eaha ihora hoi matou e ora i? 11 E parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, aore roa o'n e mauruuurura i te pohe o te taata ino ra; i fariu mairā te taata i ta'na parau ino ia ora: e fariu mai outou, e fariu mai outou, i ta outou mau parau ino ra; eaha hoi outou i hinaaro ai i te pohe, e te utufare o Iseraela e?

12 E parau atoa 'tu oc, e te tamaiti a te taata na, i te mau tamarii a to mau taata na, E ore te taata parau-tia e ora i ta'na ra parau-tia i te mahana e hara 'i oia ra: e te parau ino hoi a te taata parau ino ra, e ore oia e hi'a i te reira i te mahana e fariu mai ai cia i te parau ino na'na ra; e ore atoa e ora te taata parau-tia i te mahana e hara 'i oia i ta'na ra parau-tia. 13 Ia parau vau i te taata parau-tia ra, E ora mau oia; e ua tiaturi ihora oia i ta'na iho parau-tia, e ua rave hoi i te parau ino, e ore e mana'ohia te mau parau-tia atoa na'na ra, no ta'na ra parau ino to'na i rave ra, e pohe oia i te reira. 14 E mai reira hoi, ia parau atu vau i te taata parau ino ra, E pohe mau à oe na; e ua fariu mai oia i ta'na parau ino, e ua rave i te mea au e te mea tia ra; 15 e ua fahohi'i maira taua ntata parau ino ra i te mauhan, e ua hopoi mai i ta'na i haru ra, e na haapao i te parau ora ra, e aore i rave i te ino ra: e ora mau à oia ra, e ore ia e polio. 16 Te mau hara atoa ta'na i rave ra, e ore ia e mans'o-sahou-hia ei hara na'na; ua rave oia i te mea au e te parau-tia: e ora mau à oia ra. 17 E te parau ra te mau tamarii a to mau taata, Acre te parau a Iehova i au: arena ratou, ta ratou te parau aore i au. 18 Ia fariu è te taata parau-tia i ta'na ra parau-tia, e ua rave ihora i te ino, e

pohe ia oia i te reira. 19 E ia fariu mai te taata parau ino i ta'na ra parau ino, e ua rave i te mea au e te parau-tia, e ora ia oia i te reira. 20 E te parau na outou e, Aore te parau a Iehova i au. E te utuafare o Israela, e faautua 'tu vau ia outou atoa ra i ta'na ihora parau i rave ra.

21 E tae a'era i te matahiti ho'e ahuru ma piti i to tatou titiraa ra, e te ahuru hoi o te marama e te pae hoi o ie mahana i taua marama ra, te haere maira te ho'e taata i ora mai mai roto mai i Jerusalem ia'u nei, na ô maira, Ua tairihia taua oire ra. 22 Tei nia maira te rima o Iehova ia'u nei i te ahiahi a'e, hou i haere mai ai taua taata i ora maira; e ua iriti oia i taua vaha, e tae noa maira oia ia'u nei i te poipoi; ua irithia hoi tau vaha, e aore atura vau i vava.

23 E ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 24 E te tamaiti a te taata na, te feia i parahi i tera ra mau vahi pau i te fenua o Israela ra, te na ô nei ratou, te parau nei, Ho'e hoi Aberahama, e tei ia'na taua fenua nei; e feia rahi râ ratou; ei tu-faa hoi no tatou taua fenua nei. 25 E teie nei, e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te amu ra outou ma te toto, e te nânâ nei i to outou mau mata i to outou mau idolo, e te manii ra te toto ia outou: e riro anei hoi te fenua ia outou? 26 Te tia noa ra outou ma te 'o'e, te rave na outou i te parau faufau, e te rave ana'e ra outou i ta vetahi ê ra vahine: e riro anei hoi te fenua ia outou? 27 E na ô atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te ora nei au ra, te feia i roto i taua mau fenua pau ra, e hi'a ia i te 'o'e, e tei te vahi atea ra, e horoa ia vau na te mau taehae ia pau; e tei roto i te pare etaeta ra, e i roto i te mau ana ra, e pohe i te ma'i pohe ra, 28 E faaano atu vau i tole nei fenua e ei maereraa, e to'na etaeta teoteo ra, e faaorehia ia: e faaanchia te mau mou'a o Israela, e aore roa e taata e haere na nia iho. 29 Ei reira ratou e ite aie, o vau o Iehova, ia faaano vau i te fenua nei e ei maereraa, no ta ratou mau parau faufau i ravehia e ratou ra.

30 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, te ohumu noa ra te mau tamarii a to mau taata ra ia oe, i te pae paruru ra e te mau uputa fare, te parau ra ratou ratou iho, e te taata atoa i to'na iho taata-tupu, i te na ôraa e, Haere mai, o outou na, e faaroo i te parau no ô mai ia Iehova ra. 31 E te haere maira ratou ia oe mai tau mau taata i haere maira, e te parahi ra ratou i mua ia oe ra mai tau mau taata atoa ra, e te faaroo ra ratou i to parau, e ore râ ratou e rave: te rahi ra to ratou aroha vaha, te

reva 'tura râ to ratou aau i ta ratou tao'a. 32 E, inaha, na riro oe mai te pehe hinaaro-rahi-hia no ratou ra, e mai te taata re'o maitai ra, mai te mea i faaoto-atoa-hia ra: te faaroo ra hoi ratou i to re'o, e ore râ ratou e rave. 33 Ia tupu râ te reira ra, (e inaha, te fatata maira,) ei reira ratou e ite aie, e peropheha tei tae mai i roto ia ratou ra.

Tae a'ohia nei te-mau tiai mamoe rave ino ra e te Atua.

34 UA tae maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e tohu oe i te mau tiai ia Israela, a tohu, e parau atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i te mau tiai; E pohe to te mau tiai ia Israela tei faaamu ia ratou iho! eiaha te mau tiai ia faaamu i te nânâ? 3 Te amu ra outou i te me'i, e te faaahu nei ia outou iho i te huruhuru e te tiapai nei i tei poria ra: aore râ outou i faaamu i te nânâ. 4 O tei paruparu ra aore outou i faaetaeta, e tei ma'ihiia ra aore outou i faaora, e tei fati aore outou i taamu, e tei haapurarahia ra, aore outou i faaho'i mai, aore hoi outou i imi i tei moe ra; ua faahupo râ outou ia ratou ma te aroha ore e te hamani ino. 5 I purara hoi ratou, no te mea aore e tiai: e ua riro ratou ei maa na te mau taehae a te aru ra, a purara 'i ratou ra. 6 Ua haere noa te nânâ na'u na nia i te mau mou'a atoa ra, e i nia atoa i te mau aivi teitei ra: ua purara hoi tau nânâ na nia i te fenua atoa ra, e aore roa e imi ia ratou.

7 E teie nei, e te mau tiai, e faaroo mai outou i te parau a Iehova; 8 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, no te mea ua riro tau nânâ ei maa, e ua riro tau nânâ ei amuraa na te mau taehae atoa o te aru ra, e aore e tiai, aore hoi tau mau tiai i imi i tau nânâ, ua faaamu râ te mau tiai ia ratou iho, e aore i faaamu i tau nânâ; 9 e teie nei, e te mau tiai, e faaroo mai i te parau na Iehova; 10 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Inaha, e ore au e faatia i te mau tiai; e titau vau i tau nânâ i to ratou rima, a faaore hoi au i ta ratou faaamuraa i ta'u nei nânâ; e ore hoi te feia tiai e faaamu faahou ia ratou iho; e faaora hoi au i tau nânâ i to ratou vaha, e eiaha ia riro ei maa na ratou.

11 Te na ô maira hoi te Fatu ra o Iehova, Inaha, na'u, na'u iho nei e imi i tau mau mamoe, e ia itea 'tu ratou: 12 mai te tiai e imi i ta'na, nânâ, tei roto oia i ta'na nânâ ia purara ê ra; e na reira atoa vau i te imi i ta'u nânâ, e ua faaora ia ratou i te mau vahi atoa i purara 'i ratou i te mahana i mārūmārū i te ata e te pouri. 13 E aratai mai au

ia ratou i rapae au mai i te mau taata ra, e haaputu mai au ia ratou mai te mau fenua mai: e aratai mai au ia ratou i to ratou ihora fenua mau, a faamu ai ia ratou i nia i te mau mou'a o Isaela, e te hiti o te mau pape ra, e te parahiraat atoa o te fenua nei. 14 E faamu vau ia ratou i te amuraa maitai ra, e ei nia i te mau mou'a teitei o Isaela ta ratou aua: ei reira ratou e taoto ai i te aua maitai ra, e ei roto i te amuraa e poria i ratou a amu ai i nia i te mau mou'a o Isaela ra. 15 Na'u e faamu i tau nānā, e ua faataota ia ratou i raro, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 16 Na'u e imi i tei moe ra, e ua faaho'i mai i tei purara ē, e ua tamu hoi i tei fati ra, e na'u e faetaeta i tei ma'ihia ra; e na'u e tairi i tei poria e tei etaeta; e ua faamu hoi au ia ratou ma te parau au ra.

17 Area outou, e tau nānā, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, na'u e hi'o i te puua, i te tahit e te tahit, e te mamoe oni e te puuanio oni ra. 18 E mea iti anei ia outou, ua amu ihora hoi outou i te maa maitai ra e oti a'era; ua taataahi ihora hoi to outou avae i te toe i taua maa na outou ra? e aore hoi outou i inu i te pape ateate ana'e ra; ua faareru rā outou i te toe i to outou avae? 19 E tau nānā nei, te amu nei ratou i ta outou i taataahi i to outou avae; e tei faareruhia e to outou avae ta ratou e inu nei.

20 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova ia ratou; Inaha, o vau, o vau nei ā, te hi'o i te puua poria e te puua tiahape. 21 No te mea te tute nei to outou aoao e to outou humaha, e ua tute i tei ma'ihia ra i to outou tara, e purara ē atu ratou ia outou: 22 e teie nei, e faora vau i tau nānā e ore hoi ia e pau faahou; e na'u e hi'o i te puua, i te tahit e te tahit. 23 E na'u e tuu i te tiai hoē i nia ia ratou, e na'na ratou e faamu, o tau tavini nei o Davida; na'na ratou e faamu, e oia to ratou tiai. 24 O vau hoi o to ratou Atua o Iehova, e tau tavini o Davida, ei arii ia i roto ia ratou; o vau teie o Iehova e parau nei. 25 E fafau vau i te faufaa hau ia ratou, e na'u e faaore i te puua taeiae i nia i te fenua nei: e parahi noa hoi ratou ma te ora i te medebara; e taoto hoi i roto i te ururau: 26 e faaore vau ia ratou, e te mau vahi i pihai iho i to'u nei mou'a e ati noa "e, ei maitai; e na'u e haamairi i te tuā ūia i to'na tau; ei tuā ūia faatupu ia. 27 E hotu te mau raau o te ô ra i ta ratou maa, e tupu hoi to nia i te fenua ra; e parahi hoi ratou ma te ora i to ratou ra fenua, e ite hoi e, o vau o Iehova, ia ofatihia e au te tapea ra i to ratou zug, e ia faorahia ratou e au i te rima o te

feia i titau mai ia ratou ei tavini. 28 E ore atura ratou e riro ei tao'a parau no te mau fenua, e ore hoi ratou e pau i te taehae o te fenua ra; e parahi rā ratou ma te panoonoo ore, e aore roa e haamāta'uta'u ia ratou, 29 E na'u e faatupu i te tahi ohi paroo na ratou, e ore hoi ratou e pohe faahou i te poia i taua fenua ra, e ore hoi e faaoromai faahou i te faaino o te mau fenua ra. 30 E ite ia ratou i reira e, o vau to ratou Atua ra o Iehova, tei pihai iho ia ratou, e o ratou to'u taata, te utuafare o Isaela, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 31 O outou hoi tau nānā, te nānā o ta'u nei aua, e taata outou, e o vau hoi to outou Atua ra o Iehova, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

Ta tahohia nei Edoma i to ratou au ore i te ati Isaela.

35 UA tae faahou maira te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira. 2 E te tamaiti a te taata na, e fariu i to mata i nia i te mou'a ra ia Seira, e tohu atu i te reira. 3 e na ô atu i te reira, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e te mou'a ra e Seira, e na'u e faatoro atu i tau rima ia oe ra, e faairo vau ia oe ei fenua pau e ei maereraa. 4 E pau to mau oire ia'u, e riro oe i te ano; e ite hoi oe e, o Iehova vau. 5 No te mea ua haaputu oe i te riri tuātau, e ua manii te toto o te tamarii o Isaela ia oe i te 'o'e, i to ratou mahana i ati ai ra, e te taime i faautuahia i ta ratou hara; 6 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au ra, ei toto ta'u e hopoi atu ia oe ra, e ei toto te tapapa ia oe: o oe aore i riaria i te toto ra, e teie nei, ei toto te tapapa ia oe. 7 E na reira vau i te faairo i te mou'a ra o Seira ei vahi ano e si maereras, e na'u e faaore i tei haere i rapae e tei ho'i mai. 8 E na'u e faaile i to'na mau mou'a ra i te feia pohe ana'e no'na ra: area i to mau aivi e to mau peho, e to mau pape rii tahe ra, na tei taparahihia i te 'o'e ra e hi'a i reira. 9 E faairo vau ia oe ei fenua ano tamau, e ore hoi te mau oire e taatahia: e ite hoi outou e, o Iehova vau. 10 No te mea ua parau oe, Na'u eie pue fenua e piti e o eie nei pue mataeināa e piti, e na tatou e parahi: e inaha tei reira Iehova: 11 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova, Te ora nei au, e rave au i tei au i to riri, e ta oe a hoi feii i faatupu no to tairoiroraa ia ratou; e faaite hoi au ia'n iho ia ratou, ia faautua 'tu vau ia oe ra. 12 E ite hoi oe e, o vau o Iehova, ua faaroo vau i ta oe ra mau parau faaino ta oe i parau i te mau mou'a o Isaela, i te na ôraa e, Ua faaanohia te reira, ua ho-mai-hia mai no tatou ia

pau. 13 O to outou ia faaahaaha ia'u, e ua rahi hoi ta outou parau ia'u nei: o vau tei faaroo, *te parau maira te Fatu*. 14 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; ia oao te fenua atoa ra, e imi ai au i to oe pau. 15 Mai ia oe i oaoa te tutafaa i te utuafare o Israela na, no te mea ua pau, e na reira atoa vau ia oe: e pau atoa oe, e te mou'a ra, e Seira, e o Edoma atoa, e hope roa "e"; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

Te fenua o Israela hqamauruuruhiia i te parau maitai.

36 E O oe hoi, e te tamaiti a te taata na, e tohu atoa oe i te mau mou'a o Israela, e na ô atu, E te mau mou'a o Israela, e faaroo mai i te parau a Iehova. 2 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova, No te mea ua parau te enemi ia outou e, Aitoa, tei ia tatou atoa te mau vahi teitei tahito ra: 3 e teie nei, e tohu oe, e na ô atu, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea ua ano, e ua pau outou i te horomihia e ati noa "e, ia riro outou ei tao'a no te toea o te mau fenua nei, e ua taua-parau-hia outou e te feia vavi noa nei, e ua faaino-hia e te taata nei; 4 e teie nei, e te mau mou'a o Israela nei, e faaroo mai i te parau a te Fatu ra o Iehova; Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i te mau mou'a e te mau aivi, i te pape rii tahe, e te mau peho, e te mau vahi pau, e te mau oire faaruehia ra, tei riro ei tao'a pau, e ei tâhitora no te toea rii o te mau fenua e ati noa "e; 5 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ua parau vau i te toea rii o te mau fenua nei ma te u'ana o tau riri nei, e ia Edoma atoa nei, o tei tapao i tau fenua nei no ratou iho ei parahiraa, ma te oao atoa o *to ratou* aau, e ma te aau tahoo, ia faarue-roa-hia mai ei tao'a pau. 6 E teie nei, e ohu i te fenua ra ia Israela, e parau atu i te mau mou'a, e te mau aivi, i te mau pape rii tahe ra, e te mau peho, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, ua parau vau ma tau riri hae e te riri tahoo, no te mea, ua iri mai te faaino o te mau fenua ra i nia ia outou: 7 e teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ua tûpû vau i te na ôraa e. E riro atoa i te iri atoa mai te faaipo i nia i te mau fenua e haatiai mai ia outou na.

8 Area outou, e te mau mou'a o Israela, e toro to outou amaa, e hotu hoi outou i ta outou maa na tau mau taata na Israela, o tei fatata i to ho'i mai. 9 Inaha hoi, na faatin 'tu van ia outou, e fariu atu hoi au ia outou, e faaupuhia outou, e ueuehia *te huero*: 10 e na'u e faarahi i te taata ia outou, i te utuafare atoa o Israela, e hope roa "c; e

taatahia te mau oire, e te mau vahi pau, e patuhia ia: 11 e faarahi hoi au i te taata e te puua ia outou; e tupu hoi ratou e e fanau: e taatahia outou ia'u mai to outou huru tahito ra, e e rahi to'u hamani maitai ia outou i teie nei i tei to outou matamuaraa ra: e ite hoi outou e, o Iehova vau. 12 Ei taata râ ta'u e tuu ia na nia noa na ia outou i te haere, i to'u ra taata ia Israela; e riro outou ia ratou, e ei tufaa outou no ratou, e ore outou e fâaere faahou ia ratou i te taata. 13 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; No te mea te parau nei ratou ia outou, O oe, e tera ra *fenua* e pau ai te taata, e ua faaore oe i to nunaa; 14 e teie nei, e ore e pau faahou te taata ia oe, e ore hoi oe e faaore faahou i to nunaa, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 15 E ore hoi *te taata* e faaroo faahou i roto ia oe ra i te faaino a te mau fenua nei ia'u, e ore hoi te tâhitohit a te taata nei e iri faahou i nia ia oe ra, e ore hoi oe e faaore faahou i to oe ra nunaa, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

16 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 17 E te tamaiti a te taata na, i te parahiraa te utuafare o Israela i to ratou ihora fenua, ua haavivii ratou i taua fenua ra i ta ratou parau e ta ratou i rave ra: e au to ratou haerea i mua ia'u ra i te viivist o te vahine i tuua-ê-hia ra. 18 I ninii atu ai au i tau riri i nia ia ratou, i te toto i manii ia ratou i nia i te fenua nei, e no te mea ua haaviviihia e ratou i to ratou mau idolo: 19 E ua haapurara vau ia ratou i roto i te mau fenua ra, e puehu atura ratou i te mau mata-einaa ra: ua faautua 'tu hoi au ia ratou i ta ratou haerea e ta ratou parau. 20 E te atura ratou i te mau fenua i haerhia e ratou ra, ua haavivii ratou i tau i'oa mo'a i reira, i te parauraahia mai ratou e, O te mau taata teie no Iehova, e ua haere ê mai ratou i to'na fenua.

21 Ua aroha râ vau ia ratou no to'u nei i'oa mo'a, ta te utuafare o Israela i haavivii i roto i te mau vali haerhia e ratou ra. 22 E teie nei, e parau atu i te utuafare o Israela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E ere no outou i na reira i au, e te utuafare o Israela, no to'u nei râ i'oa mo'a, i tei haaviviihia e outou i te mau fenua i haerhia e outou na: 23 e haamaitai hoi au i tau i'oa rahi, i haaviviihia i te mau fenua ra, ta outou i haavivii i roto ia ratou ra; e ite hoi te mau fenua e, o Iehova vau, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, ia haamaitaihia vau e outou i mua i to ratou mata. 24 E rave hoi au ia outou i roto i te mau fenua na, e haaputuputu vau ia outou mai roto mai i te mau

mataeinaa atoa ra; e aratai mai hoi ia outou i to outou ihora fenua.

25 Ei reira vau e pipi ai i te pape ateate i nia ia outou, e mā a'era outou i to outou mau viivii atoa ra, e mā outou ia'u i to outou mau idolo atoa ra. 26 Ei aau apī ta'u e ho-atu ia outou na, e varna apī ta'u e tuu i roto ia outou: e na'u e iriti i te aau ofai i roto ia outou na, e na'u e horoa i te aau mārū. 27 E na'u e tuu i tau varua i roto ia outou, ia haere outou na ta'u ra haapaoraa, e e haapao outou i ta'u ra faaauraa, e e rave. 28 E parahi hoi outou i te fenua ta'u i ho-atu no to outou mau metua; e ei taata outou no'u, e ei Atua hoi au no outou. 29 E na'u outou e faaora i to outou mau mea viivii atoa ra: e na'u e parau i te sitona, na'u e faarahi, e ore au e hopoi atu i te o'e i nia ia outou. 30 E na'u e faarahi i te maa o te mau raa ra, e te maa o te fenua ia rahi, ia ore outou ia faainohia e te mau fenua i te o'e. 31 Ei reira outou e mana'o ai i ta outou parau ino, e ta outou i rave aore e maitai ra; e faaino hoi outou ia outon iho i ta outou man parau ino, e ta outou mau parau faufau ra. 32 E ere rā no outou i na reira 'i au nei, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, ia ite mai hoi outou: ia haama hoi outou, e ia mahehea ia outou mau parau, e te utuafare o Israela. 33 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ia tae i te mahana e tamā' tu ai au ia outou i ta outou mau hara; e ia faataata i te mau oire, e ia patuhia te mau vahi pau. 34 E te fenua ano ia faapuhia, o tei vai ano noa hoi i mua i te mata o te feia atoa i na reira i te haere. 35 Ei reira e parauhia 'i, O teie nei fenua i vai ano noa ra, ua riro ia mai te ô ra mai ia Edene; e te mau oire i pau e te anor e ua ino roa ra, ua auahia ia e ua taata-hia. 36 Ei reira te mau fenua i toe i pihai iho ia outou e ati noa "e e ite ai e, na'u na Iehova i patu i te mau vahi pau, e ua tanu hoi i te fenua i ano ra; o vau o Iehova e parau nei, e na'u e rave. 37 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E imihia ra vau e te utuafare o Israela, ia na reira vau ia ratou ra; e faarahi hoi au i te taata ia ratou mai te nānā ra. 38 Mai te nānā mo'a ra, mai te nānā i Ierusalem i te mau oroa mo'a no'na ra; mai te reira te mau oire i pau i te ii i te nānā taata nei: e ite hoi ratou e, o Iehova vau.

Te orama ra o te mau ivi mārū, ei faaana-anaea i te mana'o o Israela.

37 TEI nia maira te rima o Iehova ia'u; e ua hopoi Iehova ia'u i te hana o te varua ra, e ua tuu ihora ia'u i te hoē peho i i te ivi mārū, 2 e ua aratai oia ia'u na pihai iho e ati noa "e, e,

inaha, e rave rahi i roto i taua peho ra; e, inaha, e mārō rahi. 3 Ua na ô maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata na, e ora anei teie nei mau ivi? Ua parau atura van, E te Fatu ra, e Iehova, o oe hoi te ite. 4 Ua parau maira oia ia'u, A tohu i nia i teie nei mau ivi, a na ô atu ai ia ratou, E teie nei mau ivi mārō, e faaroo mai i te parau a Iehova. 5 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova i teie nei mau ivi; Inaha, e tuu vau i te aho i roto ia outou, e e ora ia outou; 6 e na'u e tuu i te uava i nia ia outou, e na'u e faatupu i te i'o i nia ia outou, e ua tapo'i hoi ia outou i te iri, e tuu hoi i te aho i roto ia outou, e e ora ia outou; e ite hoi outou e, o Iehova vau.

7 Ua tohu atura van i tei faauehia mai au ra: e te tohu noa ra vau, o te haruru maira; e inaha, e aueueraa, e ua haafatata maira te mau ivi, te tahā ivi e to'na tiaatiraa. 8 E taua hi'o-noa-raa no'u ra, inaha, e uava tei nia iho ia ratou, e ua tupu maira te i'o, e ua tapo'i maira te iri na nia iho: aita rā e aho o roto ia ratou. 9 Ua parau maira oia ia'u, E tohu oe i te aho, e tohu, e te tamaiti a te taata na, e parau atu oe i te aho ra, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E haere mai, e te aho e, mai na mata'i mai e maha ra, e haapuai mai i nia i te feia i pohe nei ia ora raton. 10 Ua tohu atura van i ta'na i faaue mai ia'u ra, e ua haere maira te aho i roto ia ratou, e ua ora ihora ratou, e ua tia maira te avae i nia, e nuu rahi roa.

11 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te taata nei, o teie nei mau ivi, o te utuafare atoa ia o Israela: te na ô nei ratou, Inaha, ua mārō to matou mau ivi, e aore o matou e tiaturiraa: area o tatou nei, ua tāpū-ē-hia ia. 12 E teie nei, e tohu oe, e na ô atu ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e au mau taata e, e huai au i to outou mau tanuraa, e ua aratai mai ia outou mai raro mai i to outou mau apoo ra, e ua aratai au ia outou i te fenua o Israela. 13 E ite hoi outou e, o Iehova vau, ia heheu yau i to outou mau apoo, e au mau taata, e ia aratai mai ia outou mai raro mai i to outou mau apoo, 14 e na'u e tuu i tau aho i roto ia outou, e e ora ia outou: e na'u e haamau ia outou i to outou iho fenua: ei reira outou e ite ai e, na'u na Iehova i parau, e na'u hoi i rave, te parau maira Iehova.

15 Ua tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 16 E rave â hoi oe, e te tamaiti a te taata na, i te hoē raua, a papai ai i nia iho, Na Inda e na te tamarii a Israela, o to'na ra mau hoa: e mai reira hoi, a rave ai i te tahi raua, a papai ai i nia iho, No Iosepha, te raua na Epheraima, e te utua-

fare atoa o Israela, o to'na ra mau hoa: 17 a taati atu ai i te tahī i te tahī ia hoē à raau; e ia riro ei hoē i roto i to rima na.

18 E ia parau mai te mau tamarii ra o to oe mau taata ia oe, ia na ô mai e, Eita oe e faaite mai ia matou i ta oe parau i tena na pue raau? 19 E parau atu oe ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e rave au i te raau a Iosepha, i roto i te rima o Epheraima, e na opu o Israela i to'na mau, hoa, a tuu atoa 'tu ai i reira, i te raau a Iuda, a faariro ai ei raau hoē, e riro hoi ei hoē i to'u nei rima.

20 E taua na raau i papaihia e oe i nia ihora, ei roto ia i to rima i mua i to ratou mata. 21 A parau atu ai ia ratou, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova: Inaha, e rave mai au i te tamarii a Israela mai roto mai i te mau fenua i reva'tu ai ratou, e na'u ratou e haaputu mai i te mau vahi atoa ra e ua aratai ia ratou i to ratou ihora fenua. 22 E na'u e faariro ia ratou ei nunaa hoē i nia i te fenua nei, i nia i te mau mou'a i Israela nei; e hoē hoi arii ei arii no ratou atoa ra: e ore e riro ei nunaa piti, e ore hoi e veve-faahou-hia ja pitii basileia: 23 e ore ratou e haavivii faahou ia ratou i te mau idol, e ta ratou mau parau faufau, e ta ratou mau hara atoa ra; na'u rā e faaora ia ratou i to ratou hoiraai i muri, i hara'i ratou ra, e na'u e tamā i ratou; e ei taata ratou no'u, e ei Atua hoi au no ratou. 24 E o tau tavini o Davida, ei arii ia i nia ia ratou: e hoē hoi o ratou tiasi: e haapao hoi ratou i ta'u ra faaauraa, e ta'u ra haapaoraa, e na ratou e rave. 25 E parahi hoi ratou i te fenua i horoahia e au no tau tavini no Iakoba, tei parahihia e to outou mau metua ra; e parahi ratou i reira, o ratou e to ratou mau tamarii, e te tamarii atoa o to ratou ra tamarii e a muri noa'tu: e tau tavini o Davida, o to ratou ia arii e a muri noa'tu. 26 E fafau hoi au i te tahī faufaa hau no ratou; ei faufaa mure ore ia ja ratou: e na'u ratou e faanoho, e na'u ratou e faarahi, e tnu hoi i tan vahi mo'a i roto ia ratou e a muri noa'tu. 27 Ei ô ratou hoi tau sekene: e ei Atua vau no ratou, e ei taata ratou no'u. 28 E ite hoi te mau fenua e, na'u, na Iehova e haamaitaimia Israela, ia vai maite tau vahi mo'a i rotopu ia ratou e a muri noa'tu.

Te nuu e te riri o Goga, e te tahoo a te Atua ia'na ra.

38 UA tae maira hoi te parau a Iehova ia'u nei, na ô maira, 2 E te tamaiti a te taata na, e fariu i to mata ia Goga i te fenua o Magoga, i te arii o Rosa, Meseika, e Tubala, a tohu atu ai ia'na, 3 A na ô atu ai, Te na ô

maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore a faatia ia oe, e Goga e, e te arii o Rosa, Meseika, e Tubala ra: 4 e faaho'i au ia oe i muri, e oomo vau i te mātau i roto i to taa na; a faaho'i mai ai ia oe, e te nuu atoa na oe ra, i te puahorofenua, e te mau taata i parahi i nia iho, ma te ahu faaahaaha ana'e i te ahuraa, e feia rahi atoa ma te paruru e te megena, e ma te 'o'e ana'e te mauhaa: 5 Perezia, e Kusa, e Phuta atoa ra; ma te megena ana'e e te taupoo; 6 o Gomera e to'na atoa ra mau pūpū: te utnafare o Togarama no te pae i apatoerau ra, e to'na atoa ra mau pūpū: o oe e te taata atoa e rave rahi. 7 A fainaine, e faainaine ia oe iho, o oe, e to oe atoa ra feia i putuputu mai ia oe ra; e na oe e faaitoitia ratou. 8 E mahemo a'era na mahana atoa e rave rahi, e roohia mai ai oe i te ino: ia tae i te mau mahana hopea ra e haere mai ai oe i te fenua i faaho'ihia mai mai te 'o'e, mai ra, e i haaputuhia mai mai roto i te taata atoa e rave rahi, i te mau mou'a o Israela nei, i vai ano noa na: e faaho'ihia maira te mau taata mai roto i te taata atoa, a parahi ai ratou atoa ra te ora. 9 Mai te vero ra oe ia haere i nia, e mai te ata e moe ai te fenua ra, o oe, e to oe atoa ra mau pūpū, e te taata atoa e rave rahi i te amui atoa ia oe ra.

10 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova: E riro hoē à tupuraa te mau parau i roto i to aau, e riro hoi oe i te mana'o i te mea ino: 11 e na oe e parau e, E haere au i te fenua oire rii aua-ore-hia ra; e haere au i te feia parahi hau noa ra, o tei parahi ma te ora, o tei parahi ma te patu ore, aore e te'a e aore e opani, 12 ia noaa te tao'a pau, ia tufa i te tao'a: e ia fariu i to rima i te mau vahi ano ia taatahia ra, e te mau taata i haaputuhia mai mai roto i te mau fenua ra, ma te puua e te tao'a atoa i te noaaraa, e te parahiraa i ropu i te fenua ra. 13 O Seba, e o Dedana, e te feia i hoo i Taresisa, e te mau liona api atoa i reira, o te parau mai ia ia oe, I haere mai oe e rave i te tao'a? ua haaputupu oe i to mau taata ei tufa i te tao'a pau? ei hopoi i te ario e te auro, ei puto puua e ei faahoro tauhaha, ei tufa i te tao'a rahi?

14 E tena na, e te tamnitii a te taata na, a tohu, e parau atu in Goga, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova: Ia tae i taua mahana ra ia parahi tau mau taata ra o Israela ma te mana'ona'o ore, e ore anei oe e ite? 15 E ua haere mai mai to oe ra vahi, mai te pae i apatoerau, o oe e te taata atoa i te haere-atao-raa mai, ma te parahi ana'e i nia i te puahorofenua, e feia rahi, e nuu puai: 16 e tae mai hoi oe e rave i

tau mau taata ra o Iseraela, mai te ata ra e moe ai te fenua ra; e riro i te tau hopea ra, e aratai mai au ia oe ei rave i tau fenua, ia ite te mau fenua ia'u, ia haamaitaihia mai au ia oe ra, e Goga, i mua i to ratou mata.

17 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E ere anei oe tei parauhia e au i tahito ra, i te vaha o tau mau tavini i te mau peropheita i Iseraela nei, o tei tohu i taua anotau ra i taua mau matahiti ra, e e aratai mai au ia oe ei rave ia ratou? 18 E riro hoi ia tae i taua mahana ra ia tii mai Goga e rave i te fenua ra ia Israela, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, e tupu ai tau riri tahoo i to'u nei mata. 19 Ua parau hoi au ma te u'ana o tau riri, e to'u nei hae. E aueue rahi mau tei te fenua ra ia Israela ia tae i taua mahana ra. 20 E aueue atoa te mau i'a o te tai, e te mau manu o te reva, e te mau puua o te aru, e te mau mea rii e nee i nia i te fenua nei, e te mau taata atoa i nia i te fenua nei, i mua i tau aro; e hurihiia te mau mou'a i raro, e te mau vahi teitei, e mairi ia, e te mau patu e marua ia i raro i te repo. 21 E na'u e parau i te 'o'e ei rave ia'na e ati noa "e tau mau mou'a atoa nei, te parau maira te Fatu ra o Iehova; e te mau 'o'e atoa a te taata atoa nei, ei rave ana'e ia i to'na iho taeae. 22 I te ma'i pohe e te toto ta'u parau ia parau atu ia'na ra; e ma te ûa rahi, e te ofai rahi ûa-paari, e te auahi, e te gopheri; e na'u e haamairi mai i te fis i nia ia na, e i nia i to'na ra mau pûpû, e te taata e pee ia'na ra. 23 E na reira vau i te faarahi ia'u iho, e te haamaitai ia'u iho; e itehia hoi au e te mau fenua atoa e rave rahi; e ite hoi ratou e, o vau o Iehova.

Te pok o Goga i te Atua, e to tanuraahia i Hamona-goga-ra.

39 E TELE nei, e te tamaiti a te taata na, e tohu ia Goga, e na ô atu. Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Inaha, e ore au e faatia ia oe, e Goga, e te arii q Rosa, Meseka, e Tubala: 2 e na'u oe e faafariu ô, ua fhatamino haere ia oe ia aratai mai au ia oe mai te pae i apatoeran mai, e ia hopoi mai ia oe i nia i te mau mou'a i Israela nei. 3 E tairi hoi au i to fana i to rima anu ra e mairi atu, e na'u e haamairi i to mau ohe i to rima atau ra. 4 E hi'a oe i nia i te mau mou'a i Israela nei, o oe, e to mau pûpû atoa ra, e te feia rahi atoa i ô ce ra; e ua tuuhia oe e au i te mau manu pererau taehae e rave rahi atoa ra, e te mau manu o te aru ra ia pau. 5 E mairi hoi oe i nia i te fenua ra: o vau hoi teie e parau nei, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 6 E hapono atu vau i te auahi i Magoga, e i roto i te

feia e parahi ma te mäta'u ore i te pae tahatai ra: e ite hoi ratou e, o Iehova vau. 7 E na reira vau i te faaite i tau i'oa mo'a i roto i tau mau taata ra ia Israela; e ore hoi au e vaiihio noa i to'u i'oa ia haavivii-faahou-hia ra: e ite hoi te mau fenua e, o Iehova vau, o Tei Mo'a i Israela nei.

8 Inaha, te tupu nei, e e riro i te ravehia, te parau maira te Fatu ra o Iehova; o taua mahana teie ta'u i parau ra. 9 E na te feia i parahi i te mau oire i Israela e haere, e na ratou e tutui i te mau mauhaa tama'i ra ia ama, i te mau paruru, e te mau megena, e te mau fana, e te mau ohe, e tei maura-rama-bia ra, e te mau mahae; na ratou e tutui i te auahi e ia hitu noa 'tu te matahiti: 10 e ore hoi ratou e rave i te vahie no te aru ra, e ore hoi e tapû i to te vahi ururau; e tutui hoi ratou i te mau mauhaa tama'i ra i te auahi: e na ratou e haru atu i tei haru maj ia ratou ra, e rave haapau roa hoi i te feia i rave haapau ra i te ratou, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

11 E ia tae i taua mahana ra, e horoa 'tu ai au i te tahi vahi i'oa itea no Goga, ei vahi tanuraa i Israela nei, i te peho i haerhia e te taata i te pae i te hitia o te râ i te tai ra: e no reira i tapirihia i te ihu o te feia e haere: ei reira ratou e tanu ai ia Goga e to'na atoa ra taata e rave rahi: e na ratou e mairi i te reira, I te peho o Hamona-goga. 12 E hitu hoi o te tamaria i Israela marama i te tanuraa ia ratou, ia tamâ ratou i taua fenua ra; 13 na te taata atoa o te fenua e tanu; e riro hoi ei roo no ratou ia tae i te maliana e hanahana 'i au ra, te parau maira te Fatu ra o Iehova. 14 E na ratou e faatas i te tahi pae taata, aore hoi i tuutuu ta ratou ohipa i te haere na roto i taua fenua ra, ia haere na roto e ia tanu i tei vaiihio-noa-hia i nia i te fenua ra, ei tamâraa 'tu: ia hope na marama e hitu e imi ai ratou. 15 E te feia haere, ia haere na roto i taua fenua ra; ia hi'o te tahi i te ivi taata ra, e faatia oia i te tahi tapao i pihai iho, e fa tanuhia e te feia tanu i te peho ra o Hamona-goga. 16 E mairihia te oire ia Hamona. E na reira ratou i te tamâraa 'tu i taua fenua ra.

17 E o oe hoi, e te tamaiti a te taata na, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E parau atu oe i te mau manu pererau atoa, e te mau manu atoa o te fenua ra, e haaputupu mai outou e haere mai: e haaputupu outou e ati noa "e, i ta'u nei tusia, i ravehia e au na outou, e tusia rahi i nia i te mau mou'a i Israela nei; e amu hoi outou i te i'o, e ei toto ta outou e inu. 18 E amu outou i te i'o o te feia mana, e inu hoi i te toto

o te hui arii o te fenua nei; e to te mau mamoe oni, to te mau pinia mamoe e to te mau puaanipo pa'e, to te mau puataro oni, e *puaa* poria ana'e no Basana. 19 E amu hoi outou i te me'i e paia noa 'ti, e inu hoi i to tote e ia tae'o, i ta'u nei tusia ta'u e rave nei na outou. 20 E paia hoi outou i ta'u nei amuraa i te puahorofenua e tai parahi i nia iho, i te fela mana, e te mau taata tama'i atoa, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

21 E na'u e tuu i te hanahana no'u i te mau fenus ra; e ite te mau fenua atoa i te auraa o ta'u nei parau i faatupuhia e au ra, e tau rima i tunibia e au i nia ia ratou. 22 E ite atoa te utuafare o Iseraela e, o vau to ratou Atua o Iehova, mai taua mahana maira e a muri noa 'tu. 23 E ite hoi te mau fenus atoa e, no to ratou ino i reva 'i te utuafare o Iseraela ei titi: no te mea ua hapa ta ratou parau ia'u, i purou al au i tau mata ia ratou, e ua tuu atu vau ia ratou i te rima o to ratou man enemi: e hi'a paatoa a'era ratou i te 'o'e. 24 Ua faaau hoi au i ta'u i rave ia ratou i ta ratou viivii, e ta ratou mau hapa, e ua purou vau i tau mata ia ratou.

25 E teie nei, te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ei teie nei au e faaho'i mai ai i te titiraa o Iakoba, e archa hoi au i te utuafare atoa o Iseraela; e faaito hoi su i tau i'oa mo'a ra; 26 ua faaoromai hoi ratou i to ratou faainorahia, e ta ratou mau hapa i hapa 'i ratou ia'u nei, a parahi māta'u ore ai ratou i to ratou ra fenua, e aore e taata i haamāta'u mai ia ratou ra; 27 ia faahohihia mai ratou e au na roto i te mau taata ra, e ia haaputuhia mai e au mai te mau fenus mai o to ratou mau enemi, e ia haamaitahia mai ia ratou i te aro o te mau fenus e rave rāhi ra, 28 ei reira ratou e ite ai e, o to ratou Atua ra vau o Iehova, o tei tuu atu ia ratou ia hopoi-titohia i te mau fenus ra; e ua haaputu mai ia ratou i to ratou iho fenus mau, e ore roa hoi te hoë o ratou e vajihoo-faahou-hia e au i reira. 29 E ore hoi au e purou faahou i tau mata ia ratou; i niniihia hoi e au tau varua i nia i te utuafare o Iseraela, te parau maira te Fatu ra o Iehova.

Tc orama ra i te hiero apl, e te aumoa i rapae au a'c.

40 I TE matahitia taaa ma pae i to matou titiraa ra, i te matamehai o taua matahitia ra, i te *mahana* hoë ahuru i taua marama ra, e te matahitia hoë ahuru ma maha i to tariraa i taua oire ra, tei nia maira te rima o Iehova ia'u i taua mahana ra, e ua aratai ia'u i reira: 2 i te orama a to Atua i te aratairaa oia ia'u i te fenua o Iseraela, e ua tuu ihora ia'u i nia i te hoë mou'a

teitei roa ra, e hoho'a oire tei pihai iho tei te pae i apatoerau ra. 3 E ua aratai hoi oia ia'u i reira, e, inaha, tei reira te hoë taata, mai te veo oia i te huru i te hi'oraa 'tu, e ma te aho wavai i tana rima, e te hoë aeho faito, e te tia noa maira i roto i te uputa. 4 Ua na ô maira taua taata ra ia'u, E te tamaiti a te taata na, a hi'o na to mata, e faaroo hoi to tari'a, a haamau ai i to sau i ta'u e faaite atu ia oe ra; no reira hoi oe i arataihia mai ai i ô nei ia faaite atu vau ia oe ra: a ta oe e ite ra, o te faaite atu ia i te utuafare o Iseraela.

5 E, inaha, e patu tei rapae au mai i te fare e ati noa "e, e tei te rima o taua taata ra, e aeho faito ia e ono kubiti i te *macro*, na kubiti ia, e hoë hoi rima tiapanu: ua faito a'era oia i te aano i taua patura, hoë in aeho; e te teitei hoi, hoë aeho. 6 Ua haere maira oia i te uputa i fariu tia i te hitia o te râ ra, e ua paiuma a'era na nia i te mau taahiraa ra, e ua faito atura i te uputa i tei nia iho pae au ra, hoë ia aeho i te aano; e te tahia pae i taua tomoraa ra, hoë ia aeho i te aano. 7 E te mau piha iti atoa ra, hoë ia aeho i te maoro, e hoë hoi i te aano; e te area i ropu ra, e pae ia kubiti; e te uputa i te tomoraa ra i te pae i te poreliko i roto ra, hoë ia aeho. 8 Ua faito atoa oia i te poreliko o te uputa i roto ra, hoë ia aeho. 9 Ua faito atura oia i te poreliko o te uputa ra, e vau ia kubiti; e na pou ra, e piti ia kubiti; e te poreliko i taua uputa ra, tei te pae i roto ra ia. 10 E na piha no te uputa i te pae i te hitia o te râ ra, e toru i teie pae au, e toru i tera pae au; hoë à fitoraa te reira e toru atoa ra; e na pou hoi, hoë à fitoraa i teie pae au, e tera pae au. 11 Ua faito ihora oia i te aano i te tomoraa i te uputa ra, hoë ia ahuru i te kubiti; e te maoro i te tomoraa i taua uputa ra, hoë ia ahuru e ma toru i te kubiti. 12 Te vahi hoi i fetee mai i mua i taua mau piha ra, hoë ia kubiti i teie pae au, hoë hoi kubiti i taua vahi fetee ra i tera pae au; e na piha ra, e ono ia kubiti i teie pae au, e ono hoi kubiti i tera pae au. 13 Ua faito atura oia i te uputa, i te tapo'i i te tahia piha e te tapo'i i te tahia piha; hoë taua e ma pae i te kubiti i te aano; e te faito ra te tahia opani i te tahia opani. 14 Ua faito ihora hoi oia i na pou, e ono ahuru i te kubiti; tei pihai iho i te mau pou i te aumoa o te uputa e ati noa "e. 15 E te pae au i mua i te uputa tomoraa ra, e te pae i mua i te poreliko i te uputa i roto ra, e pae ia ahuru i te kubiti. 16 E haamaramarama piriha to te mau piha, e to te mau pou i reira i te pae au i roto i te uputa ra e ati noa "e; e haamaramarama atoa to te mau poreliko i te pae

i roto ra e ati noa "e: e te tamara ana'a i nia i te mau pou atoa ra.

17 Ua aratai atura oia ia'u i roto i te aumoa i rapae au ra; e, inaha, e piha anae, e te patu ua oti i te hamanihia no taua aumoa ra e ati noa "e: e toru ahuru i te piha i taua patu ra. 18 E te patu ra i te pae i te hitia i taua mau uputa ra, i na te roe o taua na uputa ra, o te patu ia i raro. 19 Ua faito ihora oia i te aano na te pae i mua i te uputa i raro ra, e te pae i mua i te aumoa i roto i te pae i rapae, hoē ia hanere i te kubiti i te pae i te hitia o te rā e i te pae i apatoerau ra.

20 E te uputa o te aumoa i rapae au e fariu tia i te pae i apatoerau ra, ua faito ihora oia i te maoro i te reira, e te aano atoa. 21 E na piha hoi no reira ra, e toru ia i teie pae au, e toru hoi i tera pae au; e na pou hoi no reira ra, e na poretko no reira, hoē ā hete faito e tei mutaa ihora uputa: e pae ahuru te kubiti i te maoro, e te aano ra, hoē taau ia e ma pae i te kubiti. 22 E to reira hoi mau haamaramarama, e to reira mau pou, e na tamara hoi, hoē ā hete faito o te uputa i tiraha tia i te pae i te hitia o te rā ra: e hitu taahiraa e tae ai ratou i nia ia haere; e to reira mau poretko, tei te pae ia i mua. 23 E uputa atoa to te aumoa i roto ra, i tiraha tia 'tu i te uputa i te pae i apatoerau ra e te hitia o te rā ra; ua faito ihora oia i te tahi uputa e te tahi uputa, hoē hanere i te kubiti.

24 Ua aratai atura oia ia'u i te pae i apatoe; e, inaha, e uputa tei te pae i apatoe: ua faito ihora oia i te reira mau pou e te reira mau poretko, taua na faito ra *te faito*. 25 E haamaramarama hoi to reira, e to te mau poretko e ati noa "e, mai to mau haamaramarama atoa ra; e pae ahuru te kubiti i te maoro, e pitia ahuru ma pae i te kubiti i te aano. 26 E na taahiraa e tae ai i nia ra, e hitu ia, e na poretko no reira ra, tei te pae ia i mua, e tamara hoi to te reira, hoē i teie pae au, hoē i tera pae au, i nia i na pou i reira ra. 27 E uputa hoi to te aumoa i nia i te pae i apatoe ra: ua faito ihora oia i te tahi uputa e te tahi uputa i te pae i apatoe ra, hoē ia hanere i te kubiti.

28 Ua aratai atura oia ia'u i te aumoa i roto ra, i to uputa i te pae i apatoe ra; ua faito ihora oia i te uputa i te pae i apatoe ra, taua na faito ra to faito; 29 e na piha ra, e na pou ra, e na poretko ra, taua na faito ra to faito: e haamaramarama hoi to roto, e i roto atoa i te mau poretko ra o ati noa "e: e pae ia ahuru i te kubiti i te maoro, e pitia ahuru e ma pae i te kubiti i te aano. 30 E na poretko e ati noa "e, e pitia ia ahuru i te kubiti e pae tiahapa i te maoro,

e pae kubiti i te aano. 31 E na poretko ra tei te pae aumoa i rapae au ra; e na tamara tei nia ia i na pou ra: e te paumaraa i nia ra, e vau ia taahiraa.

32 Ua aratai atura oia ia'u i te aumoa i roto ra i te pae i te hitia o te rā ra: e ua faito ihora i te uputa i teie nei mau faito. 33 E na piha hoi, e na pou ra, e na poretko, i teie nei mau faito: e haamaramarama to roto, e i roto i te mau poretko e ati noa "e: e pae ia ahuru i te kubiti i te maoro, e pitia ahuru e ma pae i te kubiti i te aano. 34 E na poretko ra tai te pae i te aumoa i rapae au ra; e na tamara i nia i na pou ra, i teie pae au e tera pae au: e te paumaraa i nia ra, e vau ia taahiraa.

35 E ua aratai atura oia ia'u i te uputa i te pae i apatoerau, e ua faito ihora i teie nei mau faito; 36 te mau piha ra, e te mau pou ra, e te mau poretko, e haamaramarama hoi to reira e ati noa "e: e pae ia ahuru i te kubiti i te maoro, e te aano e pitia ia ahuru i te kubiti e pae tiahapa. 37 E te mau poretko ra, tei te pae ia i te aumoa i rapae au ra: e tei nia na tamara i na pou ra, i teie nei pae au e tera pae au: e te paumaraa i nia ra, e vau ia taahiraa. 38 Atea te mau piha e te tomora i roto, na te mau pou o te mau uputa ra ia, i reira te tusia taauahi i te horofraahia.

39 E tei te poretko o te uputa ra, o na pāpā ia e pitia i teie pae au, ei patiaraa i te tusia taauahi, e te tusia no te hara, e te tusia no te hape. 40 E tei te hiti i te pae i rapae au mai, i te haereraa i nia i te tomora i te uputa i te pae i apatoerau ra, e pitia ia pue pāpā: e te tahi pae au ra, i te poretko i te uputa ra, e pitia atoa ia pue pāpā. 41 E maha pue pāpā i teie pae au, e maha hoi pāpā i tera pae au, i te hiti i te tomora ra; e vau atoa ia pue pāpā ei patiaraa i ta ratou mau tusia. 42 E na pāpā e maha no te tusia taauahi, e ofai tarai ia, hoē kubiti e afa kubiti i te maoro, hoē hoi kubiti e afa kubiti i te aano, hoē hoi kubiti i te teitei: e i nia iho te vaiihoo-rea-hia na mauhaa ia patia i ta tusia taauahi e te mau tusia atoa ra. 43 E hiti hoi hoē rimā te aano i haapaohipia i te pae i roto ra e ati a'e: e tei nia i taua pue pāpā ra te puua ei tusia.

44 Ua aratai oia ia'u i to uputa i roto ra, e inaha, e pue piha no to feia himene i roto i te aumoa i roto ra, i te pae i te uputa i apatoerau, e furiu tia ia i te pae i apatoe: hoē hoi i te pae i te hitia o te rā ra, tei te pae i apatoerau ia hi'oraa. 45 Ua na ô mairaa oia ia'u, Teie nei pilia tei te pae i apatoe te hi'oraa, no te pūpū tabu'a in, loi fainito i te fire nei. 46 E te pilia loi te pae i apatoerau to hi'oraa, no te pūpū tabu'a

e tiai i te fata ra: oia na tamarii a Zadoka, no roto i te mau tamarii a Levi ra, i fatata ia Iehova ra, ia rave i te toroa is'na ra. 47 Ua faito a'era oia i te aumoa, hoë hanere i te kubiti i te maoro, hoë hanere i te kubiti i te aano, hoë à hete te maoro e te aano; e tei mua boi te fata i te hiero.

48 Ua aratai maira oia ia'u i te pore-tikò ó te hiero ra, e ua faito ihora i na pou ra, e pae kubiti i teie pae au, e pae hoi kubiti i tera pae au; e te aano o te opani ra, e toru ia kubiti i tele pae au, e toru hoi kubiti i tera pae au. 49 E te maoro o te pore-tikò, hoë taau ia i te kubiti, e te aano ra hoë ia ahuru ma hoë i te kubiti; e ia paima ratou i nia ra, i te taahiraa: e pue pou hoi tei te pore-tikò, hoë i teie pae au, hoë i tera pae au.

Te mau faito, te mau piha, e te mau faa-nchencha o taua hiero ra.

41 E MURI a'era, ua aratai maira oia ia'u i te hiero, e na faito ihora i te mau pou, e ono kubiti i te aano i teie pae au, e ono hoi kubiti i te aano i tera pae au, o te aano ia o te sekene. 2 E te aano o taua opani ra, hoë ia ahuru i te kubiti; e na hiti i taua opani ra, e pae ia kubiti i teie pae au, e pae hoi kubiti i tera pae au: e ua faito a'era oia i te maoro e maha ahuru i te kubiti i te maoro; e te aano ra, e piti ia ahuru i te kubiti.

3 Ua haere atura oia i roto, e ua faito ihora i te pou no te opani, e piti ia kubiti; e te opani ra, e ono ia kubiti; e te aano o taua uputa ra, e hitu ia kubiti. 4 Ua faito ihora oia i te maoro o te reira, hoë taau ia kubiti; e te aano hoë taau ia kubiti, mai te pae au i mua atoa o te hiero ra: e ua parau maira oia ia'u. O te vahi mo'a res ra teie.

5 Ua faito ihora oia i te patu i taua fare ra, e ono ia kubiti; e te aano o te mau piha i te hiti ra, e maha ia kubiti e ati noa "e taua fare atoa ra. 6 E taua mau piha i te hiti ra i nia te tabi i te tabi, e toru ia nana, e toru ahuru i te nanairaa; e ua faaohia ratou i roto i te patu i taua fare ra ia ô taua mau piha ra, ia mau ratou, aita râ o ratou mau i taua patu fare ra. 7 Te faaanohia ra taua haerea i nia i taua piha rii te hiti ra, i te taninito haerea, te haere ra hoi i te aenoraa taua haerea o te fare ra e ati noa "e i te haere i nia ra, e aano atura taua fare ra i nia e tupu atura i te rahiraa; mai te piha i raro rosa ra i te haere-noa-haa ratou na te piha i ropu e tae atura i tei nia roa ra. 8 Ua hi'o atura hoi au i te teitei o taua fare ra e ati noa "e: te paeau i raro i taua piha rii ra, hoë ia aeho kubiti rarahi'e ono ra. 9 Te meumeu o te

patu i te pae i rapae au i taua mau piha rii i te hiti ra, e pae ia kubiti: e te vahi i toe, no te mau piha hiti ia no taua fare ra. 10 E te area i taua mau piha ra, hoë taau ia kubiti i te aano e ati noa "e taua fare ra, te tabi pac, e te tabi pae. 11 E te mau opani no te mau piha i te hiti ra, tei te pae i faatoehia ia, tei te pae i apatoerau te tabi opani, tei te pae i apatoa te tabi opani: e te aano o taua vahi i faatoehia ra, e pae ia kubiti e ati noa "e.

12 Taua patu ra i mua i taua vahi i faatas-ê-hia ra i te pae i te toca o te râ ra, e hitu ia ahururaa i te kubiti i te aano; e te auia i taua vahi patuhia ra, e pae ia kubiti i te meumeu e ati noa "e, e te maoro ra, e iva ia ahururaa i te kubiti. 13 Ua faito ihora oia i mua i taua fare ra e hoë a'era hanere i te kubiti; taua vahi i faatas-ê-hia ra, e tei patuhia ra, e te auia atoa ra, hoë ia hanere i te kubiti. 14 E te aano i mua i taua fare ra, e te vahi faatas-ê-hia ra, i te pae i te hitia o te râ ra, hoë ia hanere i te kubiti. 15 Ua faito ihora oia i te patu i mua i te vahi faatas-ê-hia ra e tei muri mai hoi, e te mau piha teitei, i teie pae au e tera pae au, hoë ia hanere i te kubiti, e te hiero i roto ra, e te mau pore-tikò o te aumoa ra: 16 te mau tomoraa, e te mau haamaramarama piriha, e te mau piha teitei e ati noa "e na-nanai e toru ra, i mua 'tu i te mau uputa, ua tapo'ihiia ia i te raaau e ati noa "e, mai raro i te repo e tae noa 'tura i te haamaramarama; e ua tapo'ihiia te mau haamaramarama; 17 i te vahi i nia "e i te mau uputa ra, e nia atoa i te fare i roto ra, e rapae au atoa ra, e te pae patu ra e ati noa "e i roto e i rapae au atoa i taua fare ra, i te faiitoraa. 18 E kerubi tei hamanihia, e te tamara, ei tamara tei tuulilia i ropu, e kerubi tei te tabi pae, e kerubi i te tabi pae; e piti hoi mata to te kerubi hoë; 19 e mata taata tei fariu tia i te tamara i te tabi pae, e mata liona api tei fariu tia i te tamara i te tabi pae: i nia i taua fare atoa ra te haamanihia e ati noa "e. 20 Mai raro i te repo ra e tae noa 'tura i te mau uputa o nia "e te hamanihia taua mau kerubi ra, e te tamara i nia i te patu i te hiero ra. 21 Area te buru ra, i tarai-orapa-hia te mau pou ra; e o mua i te vahi mo'a ra, hoë à hete i te hi'oraa tu te tabi e te tabi.

22 E te fata raaau ra, e toru ia kubiti i te teitei, e piti kubiti i te maoro; e ná poro ra, e to raro ra, e te auia ra, e raaau ia; ua na ô maira oia ia'u. O te pâpâ teitei i mua i te aro o Iehova.

23 E te hiero o te vahi mo'a ra, e piti ia uputa. 24 E taua na uputa ra tatai-piti ia tiafeturaa, e rurihia mai taua na

tiafeturaa ra; e piti tiafeturaa i te uputa hoē, e piti hoi tiafeturaa to te tahi uputa. 25 E hamanihi ia hōra i nia i taua na uputa o te hiero ra, na kerubi e na tamara, mai tei hamanihi i nia i te patu ra; e na te'a rau i nia iho i te poretiiko i rapae au. 26 E te haamaramarama pirihae e te tamara i teie pae au e tera pae au, tei te hiti o na poretiiko, e tei te piha rii i te hiti o te fare ra, e o te te'a atoa hoi.

Ts mau piha no te mau taka'a ra, e to reira ra mau pes.

42 UA aratai atura oia ia'u i te aumoa i rapae au ra, i te e'atia ia haere i te pae i apatoerau ra; e ua aratai maira ia'u i te piha i mua mai i taua vahi faataahia ra, i mua hoi i te patu i te pae i apatoerau ra. 2 Hoē hanere i te kubiti te maoro i te pae i te uputa i te pae i apatoerau, e pae ahuru i te kubiti i te aano. 3 I mua mai i te mau uputa no te aumoa i roto ra, e i mua mai hoi i te patu no te aumoa i rapae, e piha tiahiti ana'e i te taatiraa mai i te piha tiahiti, e toru atoa nanai. 4 E i mua mai i taua mau piha ra, e e'atia ia hoē ahuru i te kubiti i te aano i roto ra, e e'a hoi hoē kubiti ra; tei te pae i apatoerau te mau uputa. 5 Te poto ra te mau piha i nia ra; e vahi rahi hoi to reira i riro i te tahi mau piha, iti a'e to te mau piha i raro e to ropu i taua fare ra. 6 E toru hoi o ratou nanai, aita rā e pou mai te pou o te mau aumoa ra: i pirihae ai te reira, iti ihora to raro roa e to ropu ia faihohia na raro ra. 7 O te patu ra i rapae au ra i mua mai i te mau piha ra, i te pae i te aumoa i rapae, i mua i te mau piha ra, e pae ahuru ia kubiti i te maoro. 8 Te maoro o te mau piha i roto i te aumoa i rapae au ra, e pae ahuru ia kubiti i te maoro; e, inaha, o mua 'tu i te hiero, hoē hanere ia kubiti ra. 9 E tei te pae au i raro i taua mau piha nei, o te tomoraa ia i te pae i te tooa o te rā ra, ia na te aumoa i rapae au ra i te haere.

10 Tei te aano o taua patu i te aumoa i te pae i te hitia o te rā ra, i mua mai i te vahi i faataahia ra, e i mua hoi i te fare, e piha ana'e. 11 E te e'a i mua maira, mai te mau piha atoa i te pae i apatoerau ra, hoē à hete maoro, hoē à hete aano: e to reira tomoraa i rapae hoē à hete, e hoē à hete opa mai te reira atoa ra. 12 E mai te reira atoa te mau opa mai te mau piha ra i te pae i apatoera ra; e opa mai te hopea mai o taua e'a ra, i te e'a i mua mai i te patu ra ia hi'o tia i te pae i te hitia o te rā ra, ia na reira i te haere ra.

13 Ua parau maira oia ia'u. Te mau piha i te pae i te tooa o te rā ra, e te

mau piha i te pae i apatoera ra, i mua i te vahi i faataan-é-hia ra, e piha mo'a ana'e ia, e ei reira te feia tahu'a e haafatata i ia Iehova ra a amu ai i te mau mea mo'a rahi ra: ei reira hoi vai ai te mau mea mo'a roa ra, te tusia amu, e te tusia no te hara, e te tusia no te hape; e vahi mo'a hoi taua vahi ra. 14 Ua tomo ana'e te feia tahu'a i roto ra, eisaha ratou e haere i rapae a tomo ai i roto i te aumoa i rapae au ra, ei reira ra ratou e vahi ai i to ratou ahu i ta ratou i rave i te toroa ra; ua mo'a hoi te reira; a ahu ai i te ahu ēē, a haere atu ai i te vahi no te taata atoa ra.

15 E hope a'era te fare i roto i te faihohia e ana, ua aratai maira oia ia'u i te uputa e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te rā ra, e ua faihohia e ati noa "e. 16 Faito ihora oia i te pae i te hitia o te rā ra i te aeho faihohia, e pae hanere ia i te aeho, i te aeho faihohia e ati noa "e. 17 Ua faihohia oia i te pae i apatoerau, e pae hanere i te aeho, i te aeho faihohia e ati noa "e. 18 Ua faihohia oia i te pae i apatoerau, e pae hanere i te aeho, i te aeho faihohia e ati noa "e. 19 E te pae i te tooa o te rā ra, ua faihohia oia e pae hanere i te aeho i te aeho faihohia, 20 Faito ihora oia i na pac e maha: e aua tei patuhia e ati noa "e, e pae hanere i te aeho i te maoro, e pae hanere hoi i te aano, ei faatsaraa 'tu i te vahi mo'a ra e te vahi noa,

Ts ho'iraa mai o te anaana no õ i te Atua ra i roto i te hiero.

43 UA aratai atura oia ia'u i te uputa, e hi'o tia 'tu i te hitia o te rā ra, 2 E, inaha, te haere maira te hanahana o te Atua o Israela mai te hitia o te rā mai: e to'na re'o, e au ia i te haruru tai rahi ra: e ua anaana te fenua i te hanahana no'na ra. 3 E te huru o ta'u i te rā ra, mai te huru i itea egau, ia'u i haere mai e rave i te oire nei: e te huru o te pereeo ra, e au ia i te huru i itea e au i te pae pape ra i Kebara; e ua tipapa ihora vau i raro te mata. 4 E na tae maira te hanahana o Iehova i roto i te fare, na te uputa e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te rā ra. 5 Ua rave maira te varua ia'u, e ua hopoi maira ia'u i roto i te aumoa i roto ra; e, inaha, ua i a'era te fare i te hanahana o Iehova. 6 Faaror atura vau i te hoē i te parauraa mai ia'u i roto i te fare; te tia noa maira taua taata ra i pihai iho ia'u.

7 E ua na õ maira ia'u. E te tamaiti a te taata na, o te vairaa teie o to'u nei teron, e te tiaraa teie no tau avae, ei õ nei au e parahi ai i roto i te tamarii a Israela e a muri noa 'tu, e ore hoi te utnafare o Israela e haaviivili faahou i to'u nei i'oa mo's, o ratou e to ratou

mau ari i ta ratou taitaraa, e te mau tino o to ratou mau ari i to ratou mau vahi teitei: 8 ratou i faatia i to ratou uputa i pihai iho i to'u ra; e to ratou pou i pihai iho i to'u ra pou, o te patu ana'e ra te arai ia'u e ia ratou; viivii atura tau i'os mo'a ia ratou i ta ratou mau parau faufau i ravelchia e ratou ra: no reira ratou i pau ai i te riri no'u ra. 9 Teie nei rā, e tun ē atu ratou i ta ratou taitata ia atea ē atu, e te mau tino o to ratou mau ari, e na'u e parahi i roto ia ratou e a muri noa 'tu.

10 E o ce hoi, e te tamaiti a te taata na, e fnaite i teie nei fare i te utuafare o Israela, ia haama ratou i ta ratou mau hapa: e na ratou e faito i tena na hoho'a /are. 11 E ia haama ratou i ta ratou i rave ra, e faaite ia ratou i te huru o taua fare ra, e to'na hoho'a, e te tomoraa i rapae, e te faaōraa mai i roto ra, e te mau huru atoa ra, e te mau haapaoraa atoa ra, te mau peu e te mau ture atoa ra; e papai hua i mua i to ratou mata, ia haapao-paatoa-hia e ratou te mau peu, e te mau haapaoraa atoa ra, e ia rave hoi. 12 Teie te ture o te fare i nia i te mou'a ra: e mo'a roa te hiti atoa ra e ati noa "e: inaha, o te ture teie o taua fare nei.

13 Teie hoi te faito i te fata i te kubiti ra; te mau kubiti atoa ra, hoē ia kubiti e hoē rima tiapania; tei raro pae au ra, hoē ia kubiti i te teitei, hoē hoi kubiti i te aano; e to'na hiti, hoē ia rima i taua hiti ra e ati noa "e; o te fata teie i te pae au i rapae au ra. 14 E mai raro i te repo ra e tae a'era i te hiti i raro ra, e piti ia kubiti, hoē hoi kubiti i te aano; e mai te hiti iti e tae a'era i te hiti rahi, e maha ia kubiti, hoē hoi kubiti i te aano. 15 E te vaunu i raro a'e i te fata ra, e maha ia kubiti: e mai te vaunu i te fata ra e i nia ra, ia maha ia tara. 16 E te vaunu i taua fata ra, hoē ahuru ma piti ia i te kubiti i te maoro, hoē ahuru ma piti i te aano, hoē ā hete i na aroā atoa e maha ra. 17 E te hiti ra, hoē ahuru ma maha ia i te kubiti i te maoro, hoē ahuru hoi e ma maha i te kubiti i te aano, i na hiti atoa e maha ra; e te hei i nia ihora, ei kubiti vaeaha ia; e te pae i raro ra, hoē ia kubiti i te aano e ati noa "e e te paiumaraa i nia ra, e faru tia ia i te hitia o te rā ra.

18 Ua parau maira oia ia'u, E te tamaiti a te tasta na, te na ò maira te Fatu ra o Iehova; Teie te haapaoraa no te fata ra, ia tae i te mahana e hananihia i ra, ei hopoiraas tusia tauauhi ia i nia ihora, e ci pipiraa toto ra. 19 Ei reira oe e hopoi ai i te mau tau-hu'a ra, i te ati Levi ra, no te husai o Zadoka, i tai haafatata mai ia'u ra, te na reira maira te Fatu ra o Iehova, ia

rave i te toroa i mua ia'u ra, i te tahi puaatoro onf api ei tusia no te hara. 20 E rave hoi oe i te toto no te reira, a tuu atu ai i nia i na tara e maha ra, e i nia i na poro e maha'i te hiti ra, e i nia atoa i te hei ra e ati noa "e: e na reira oe i te tamāraa 'tu e te haamaitairaa 'tu. 21 E na oe e rave i te puaatoro oni tusia no te hara, a tutui ai i te auahi i te vahi haapaohia o te fare ra, i rapae au mai i te vahi mo'a ra. 22 E tae a'era i te piti o te mahana, e hopoi oe i te tahi fanau'a puaaniho ma te ino ore, ei tusia no te hara; e tamā hoi ratou i te fata mai ta ratou i tamā i te puaatoro oni ra. 23 E ia oti ia oe i te tamāhia, e hopoi oe i te tahi puaatoro oni apī ino ore, e te tahi mamoe oni no roto i te nānā, aore e ino ra. 24 E na oe e hopoi i te aro o Iehova ra, e na te feia tahu'a e titiri i te miti i nia iho, a hopoi ai el tusia tauauhi na Iehova. 25 Ia rui hitu oe i te hopoiraas i te tusia no te hara ei puaaniho i te mau mahana atoa rr: e faatusia atoa ratou i te puaatoro oni e tē tahi mamoe oni no roto i te nānā, elaha ei ino. 26 Ia rui hitu ratou i te haamaitairaa e te tamāras i te fata ra; e faatas hoi ratou ia ratou iho. 27 E hope a'era taua mau mahana ra, ia tae rā i te mahana vanu ra, e o mua atoa 'tu, na te feia tahu'a e faatusia i ta outou mau tusia tauauhi, e ta outou tusia i amu ra i nia i te fata ra; e na'u outou e ite atu, te na reira maira te Fatu ra o Iehova.

Te uputa i te hitia o te rā ra, no te arii ana'e ra.

44 UA aratai maira oia ia'u na te uputa i te vahi mo'a i rapae au ra e hi'o tia 'tu i te hitia o te rā ra; e ua opanihia. 2 Ua parau maira Iehova ia'u, E opanihia teie nei opani, e ore e iritikia, e aore roa e tasta e na reira i te tomo; no te mea ua na reira te Atua o Israela o Iehova i te tomo, no reira e opanihia 'i. 3 No te arii ia; na te arii e parahi i reira e amu i te maa i mua i te aro o Iehova; na te porotiko i te uputa oia i te tomo, e na reira hoi oia fa ho'i i rapae.

4 Ua aratai maira oia ia'u na te uputa i te pae i apatoerau i mua i te fare ra: ua hi'o ihora vanu, e, inaha, na i te fare o Iehova i te hanahana o Iehova: ua tipapa ihora vanu i raro tau mata. 5 Ua parau maira Iehova ia'u, E te tamaiti a te tasta nei, a haapao maitai na, e hi'o to mata, e faaroo hoi to tari'a . te mau parau atoa ta'u e parau atu ia oe i te mau haapaoraa no te fare o Iehova, e te mau ture atoa no reira; e bi'o maitai na hoi i te man tomoraa i roto i te fare, e te mau tomoraa i rapae au i te vahi mo'a ra. 5 E

parau atu oe i te utuafare tāhito o Israela, Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; E te utuafare o Israela, atira na ta outou mau parau faufau, 7 o outou i aratai mai i te taata ēē peritome-ore-hia te aau, e te peritome ore atoa i te tino, ia parahi i roto i tau vahi mo'a e ja viivii atu, oia tau fare nei, a hopoi ai outou i tau maa ra, i te tōhua e te toto; e ua faarue outou i tau faufaa ra i ta outou mau parau faufau atoa ra. 8 Aore hoi outou i haapao mai i tau vahi mo'a i poroihia ra; ua tuu rā outou i te tiai i tau vahi mo'a ra, ei tiai ia outou iho.

9 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Eiaha roa ei taata ē, aore i peritomehia te aau, e aore i peritomehia te tino ra, e tomo i roto i tau vahi mo'a ra; e te mau taata ēē atoa i roto i te tamarii a Israela. 10 E te mau ati Levi atoa tei taiva ē roa ia'u, a taiva 'i Israela, tei faarue ia'u i te peeraa i to ratou mau idolo; e iri ia ta ratou hara i nia ia ratou. 11 E tahu'a rā ratou i roto i tau vahi mo'a nei, e te poroihia ia i te mau uputa o tau fare, e te raveraa i te toroa i tau fare nei: na ratou e patia i te tusia taauahia e te tusia na te taata, e ei mua ratou ia'u tia 'i te raveraa i te toroa ia ratou ra. 12 No te mea ua rave ratou i te toroa no ratou i te aro o te manu idolo, e riro atura ei tiaiaraa i hara 'i te utuafare ra o Israela; e teie nei, ua tāpū vau ia ratou, te parau maira te Fatu ra o Iehova, e iri ā ta ratou hara i nia ia ratou. 13 E ore hoi ratou e haasifata mai ia'u, i te raveraa i te toroa tahu'a ia'u nei, e ore atoa e haasifata i tau mau mea mo'a nei, i roto i te vahi mo'a rahi ra: ei nia rā ia ratou iho to rntou haama vai ai, e ta ratou mau parau faufau i ravelchia e ratou ra. 14 E faariro rā vau ia ratou ei tiai i to poroi ra i te fare, i te mau ohipa atoa ra, e te mau mea atoa e ravelchia i reira. 15 Area te feia tahu'a, te mau ati Levi ra, te mau tamarii a Zedoka, tei tiai i to poroi ra i tau vahi mo'a ra a taiva 'i te mau tamarii a Israela ia'u ra, o te haasifata mai in a rave ai i te toroa ia'u nei ra, e ei mua rntou ia'u tia 'i ei hopoi mai i te tōhua, e te toto, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 16 E tomo ratou i roto i tau rahi mo'a, e haasifata mai ratou i tau amuraa a rave ai i te toroa ia'u nei, e haapao hoi ratou i tau poroi.

17 Ia tomo ratou na te uputa i te aumoa i roto ra, ei ahu vavai to ratou ahu; eiaha roa ei huruhuru mamoe ia tae i nia ia ratou, ia rave ratou i te toroa i roto i te mau uputa i te aumoa i roto ra, e roto atoa ra. 18 E taupoo vavai nehenhe ann'e ra to ratou i nia i te upoo ra, e ei tatohi varai i to ratou

taupu; e eiaha ratou e tatus noa 'tu i te mea e houa 'i te taata ra. 19 E ia haere ratou i te aumoa i rapae au, i te mau taata ra, e haapae ia ratou i te mau ahu ta ratou i rave i te toroa ra, a tuu ai i roto i te mau piha mo'a ra, a ahu ai i retahi mau ahu ē ra; eiaha hoi ratou e haamo'a i te mau taata i taua ahu no ratou ra. 20 Eiaha hoi ratou e hahu i to ratou mau upoo, eiaha hoi e faarorna i to ratou io rouru; o te paoti noa ana'e ra i to ratou upoo. 21 Eiaha atoa te taata tahu'a e inu i te uaina, ia tomo ratou i roto i te aumoa i roto ra. 22 Eiaha hoi ratou e rave i te vahine ivi, e tei haapaechia ra: ei paretenia rā ta ratou e rave no te huuai o te utuafare ra o Israela, e te vahine ivi na te taata tahu'a ra. 23 E na ratou e faaite i to'u ra mau taata i te huru-ē-raa i toi mo'a e tei noa ra, e faaite hoi ia ite i tei vilvii e tei mā. 24 E na ratou e tia mai i nia i te haavarna e haava; e haapao hoi ratou i ta'u ra faaauraa; e ta'u ra mau ture ta ratou e mau, e ta'u mau haapaoraa i te mau ūaimē ūataalhia ra; e haamo'a hoi ratou i tau mau sabati. 25 E eiaha ratou e faatiaia noa 'tu i te taata pohe a viivii hoi ratou: area i te metua tane, e te metua vahine, e te tamaiti, e te tamahine, e te teina, e te tuahine, aore i taoto i te tane, e tia ia ja haavilivii ia ratou iho. 26 E oti a'era oia i te tamāhia, e taio atu ā ratou i na malhana e hitu ra. 27 E te malhana o baere ai oia i roto i te vahi mo'a ra, i roto i te aumoa i roto ra, e rave i te toroa i roto i te vahi mo'a ra, e hopoi oia i ta'na tusia no te hara, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 28 E ei tufaa ia na ratou: o vanu hoi to ratou tufaa: eiaha ta outou ei tao'a e ho-atuhia 'tu no ratou i Israela nei: o vanu ta ratou tao'a. 29 E amu ratou i to tusia amu, e te tusia no te hara, e te tusia no te hape; e te mau nga atoa i faataa-ē-hia i Israela nei, na ratou ia. 30 E te oho nintamua o te mau mea atoa nei, o tei fenua na i te mau mea atoa nei, e te mau ô atoa ra no te mau mea atoa o to outou mau ô ra, na te feia tahu'a ana'a ia: e na outou e horoa 'tu i ta outou faraoa matamua i o'ihiia ra na te feia tahu'a, ia tuu mai oia i te ora i nia i to oe ra fare. 31 Eiaha te tahu'a e amu i te mea pohe noa ra, e tei haachia ra, i te manu e te puua atoa hoi.

Te mas fenua i haapachia no te rahi mo'a ra.

45 E IA tufa kelero ontou i te fenua ei parahiraa, o hopoi outou i te tahi ô na Iehova, i ta tahu tufaa mo'a i tahu fenua nei: i te maoro ra, hoa tahu ia e ma pue i te tausani i te kubiti, e te aano ra, hoa ia alhuru i te tausani i te kubiti. Ei tufaa mo'a ia tahu tufaa

ra e ati noa "e taua hiti atoa ra. 2 E no roto hoi i te reira, e pae hanere i te kubiti i te maoro, no te vahi mo'a ia, e pae hanere hoi i te aano, i faito atoa e ati noa "e, e pae ahuru hoi i te kubiti ei fenua pirifetau e ati noa "e. 3 O tena na te faito ia faito ce i te maoro, hoë taau ma pae i te tausani, hoë ahuru hoi i te tausani i te aano; e ei roto hoi i te reira te vahi mo'a, te vahi mo'a rahi roa ra. 4 Taus tufaa mo'a o te fenua nei, no te püpü tabu'a ia, te feia i rave i te toroa i roto i te vahi mo'a ra, o tei haafatata i te ravaera i te toroa i te aro o Iehova ra; ei tiaraa no to ratou mau fare, ei vahi mo'a hoi no te fare mo'a. 5 Hoë taau hoi e ma pae i te tausani i te maoro, hoë ahuru i te tausani i te aano, no te ati Levi, no te feia tabu'a i taua fare ra, ei tao'a, e e piti ahuru hoi piha to reira. 6 E na outou e haapao i te parahiraa ra i te oire, e pae tausani i te aano, hoë taau hoi e ma pae i te tausani i te maoro, i mua mai i te vahi püpühia i te vahi mo'a ra: no te utuafare atoa ia o Isaela. 7 Ei tufaa hoi ta te arii i teie pae au e tera pae au i taua vahi püpühia i te tufaa mo'a ra, e te tufaa no te oire, i mua i te vahi püpühia i te tufaa mo'a ra, e te tao'a no te oire, i te pae i te tooa o te rå haere noa 'i i te pae i te tooa o te rå ra, e te pae i te hitia o te rå ra haere noa 'i i te pae i te hitia o te rå ra: e te maoro ra, ei mua mai ia i taua msu tufaa atoa ra, mai te hiti i te pae i te tooa o te rå ra, e tae noa 'tu i te hiti i te pae i te hitia o te rå ra. 8 Area te fenua ra, ei tao'a ia no'na i Isaela nei; e iaha tau mau arii e hamani ino faahou i tau mau taata; e te tooa o te fenua e hopoi ratou no te utuafare ra o Isaela i to ratou ra mau opu.

9 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Atira ia ta outou, e te mau arii i Isaela nei: faatas è atu i te rave ino e te haru, a rave na i te parau au e te mea tia, e hopoi è atu i te outou hamani ino i to'u ra mau taata, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 10 Ei faito au ta outou faito, e te epha au, e te bato au. 11 Ia hoë à huru te epha e te bato ia faito; o te ahuru o te tufaa ia tufahia te homera, o te bato ia, e te epha atoa, o te ahuru ia o te tufaa o te homera: ia nate homera ia faito ia au i reira. 12 E te sekela, hoë taau ia gera: e te mau arii hoë taau i te sekela, e te hoë taau e ma pae, e te hoë ahuru e ma pae ra, o ta outou ia mina.

13 Teie ta outou ô ia hopoi outou; o te ono o te tufaa i te epha no roto i te homera sitona, e te ono hoi o te tufaa i te epha no roto i te homera kerite: 14 area te parau i te bato hinu ra, o te ahuru o te bato no roto i te kora, hoë

kora, hoë ahuru ia i te bato; hoë hoë homera, hoë ahuru ia-i te bato; 15 hoë hoë pinia mamoe no roto i te nānā e piti hanere ia hopoi outou, no roto i te mau faamuraa-pape-hia i Isaela ra; ei tusia amu, e ei tusia taauahi, ei tusia no te maitai, ei taraehara no ratou, te na reira maira te Fatu ra o Iehova. 16 Na te mau taata atoa o te fenua nei e hopoi i teie nei ô, e te arii atoa i Isaela nei. 17 Ei te arii hoi te hopoi i te tusia taauahi, e te tusia amu, e te tusia inu, i te mau oroa ra, e te mau marama api, e te mau sabati, e te amui-ra mo'a i te utuafare o Isaela nei: e na'na e fastusia i te tusia no te hara, e te tusia amu, e te tusia taauahi, e te tusia no te maitai, ei taraehara no te utuafare o Isaela.

18 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova; Ia tae i te marama matamua ra, e te mahana matamua o taua marama ra, a rave ai oe i te hoë puaatoro oni apî e te ino ore, a tamâ 'i i te vahi mo'a ra: 19 e na te tabu'a e rave i te tahipae toto i te taraehara ra, a tuu atu ai i nia i te pou o te fare ra, e i nia i na poro i te hiti o te fata ra, e i nia hoi i te pou o te uputa o te aumoa i roto ra. 20 E na reira atoa hoi oe i te hitu o te mahana i taua marama ra i te taata atoa i hapa ra, e tei maua atoa ra: e na reira outou i te haamaitai i taua fare ra.

21 Ia tae i te marama matamua ra, e te mahana hoë ahuru ma maha i taua marama ra, ei pasa ta outou, e hitu mahana i te oroarasa; e amu te taata atoa i te pane faahopue-ore-hia. 22 E ia tae i taua mahana ra, e faatusia te arii i te tahipae toto oni ei tusia no te hara na'na iho e na te taata atoa o te fenua nei. 23 E ia rui hitu outou i taua oroa ra i te faatusiaraa i te tusia taauahi na Iehova, ia hitu puaatoro oni, e ia hitu hoi mamoe oni ma te ino ore e hope a'era taua na mahana e hitu ra; e te hoë pinia puaanihi i te mau mahana atoa ei tusia no te hara. 24 E hopof hoi oia i te tusia amu hoë epha no te puaatoro oni, hoë hoi epha no te mamoe oni, hoë hoi hina hinu i te epha hoë. 25 E ia tae i te hitu o te marama e te mahana hoë ahuru ma pae i taua marama ra, e na reira atoa oia i te rave i taua oroa ra, i taua na mahana e hitu ra; i te haapaoraa i te tusia no te hara, e te haapaoraa i te tusia taauahi, e te haapaoraa i te tusia amu, e te haapaoraa i te hinu ra.

Te haapaoraa no te arti i to'na haamoriraa i te Atua.

46 TE na ô maira te Fatu ra o Iehova; Te uputa i te aumoa i roto e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te rå

ra, e opanihia ia i na mahana ohipa ra e ono; ia tae rā i te sabati, e irithia ia, e te mahana no te marama api ra, e irithia ia. 2 Na te poretiko o taua upata ra te arii i te tomo i te pae i rapae au ra, e ei te pou o te uputa ra oia e tia 'i; e na te tahu'a e faatusia i ta'na tusia taauahi, e te tusia no te maitai, e ei te uputa oia e haamori ai: a haere ai oia ra; e ore rā e opani-vave-hia te uputa e ahiahi noa 'tu. 3 E te mau taata atoa o te fenua ra, ei te tomorrowa i teie nei uputa e haamori ai i mua i te aro o Iehova, i te mau sabati e te mau marama api ra. 4 E te tusia taauahi ta te arii e hopoi mai ia Iehova i te sabati, e pinia mamoe in e ono, aore e ino ra, e te hoē mamoe oni aore e ino ra. 5 E te tusia amu ra hoē epha i te mamoe oni hoē, e te tusia amu no te mau pinia mamoe ra, tei ia'na iho ia, hoē hoi hina hinu i te epha hoē. 6 E ia tae i te mahana no te marama api ra, hoē ia puaatoro ori api ino ore, e na pinia mamoe e ono e te mamoe oni hoē: ei mea ino ore atoa ia. 7 E na'na e rave i te tusia amu hoē epha i te puaatoro oni hoē, hoē hoi epha no te mamoe oni, e to te mau pinia mamoe ra tei ia'na iho ia, hoē hoi hina hinu i te epha hoē. 8 E ia tomo te arii i roto ra, na te poretiko o taua uputa ra i te haere, e na reira hoi oia ia ho'i ra.

9 La haere mai rā te mau taata o te fenua i te aro o Iehova i te mau amuiraa mo'a ra, o tei tomo mai na te uputa i te pae i apatoerau ia haamori i te Atua, e na uputa i te pae i apatoerau oia ia ho'i ra; e o tei tomo mai na te uputa i te pae i apatoerau, e na te uputa i te pae i apatoerau oia ia ho'i: eiaha oia ia na te uputa ta'na i haere maira, i te ho'i, e na te tahia pacau ra oia i te ho'i. 10 E o tei arii i roto ia ratou ra, ia hoē à tomorrowa ia tomo ratou ra; e ia haere ratou ra, a haere atoa ia. 11 E i te mau oroa ra, e te mau amuiraa mo'a ra, te tusia amu ra hoē ia epha i te puaatoro oni hoē, hoē epha hoi i te mamoe oni hoē, area te mau pinia mamoe ra, tei ia'na iho ia; hoē hoi hina hinu i te epha hoē. 12 La opua hoi te arii i te tao'a horoa noa, te tusia taauahi, e te tusia no te maitai, ei tao'a horoa noa na Iehova, e irithia te uputa e hi'o tia i te hitia o te rā ra no'na, e na'na e faatusia i te tusia taauahi na'na e te tusia no te maitai, mai ta'na atoa i rave i te sabati; ei reira oia e haere ai; e reva'tura oia ra e opanihia 'i te uputa. 13 E na'na e faatusia i te mau mahana atoa ra i te tusia taauahi na Iehova i te pinia mamoe matahitia hoē ra, eiaha ei ino: i te mau poipoi atoa ra eiaha ia toe. 14 E faanehenehe atoa oia i te tahia tusia amu i te mau poipoi atoa nei;

i te ono e te tufas i te epha, e te toru o te tufa o te hina hinu ra, ei faararirari i te faraoa hua ra ei tusia amu na Iehova, ei haapao tamau ia. 15 E faatusia oia i te pinia mamoe, e te tuaia amu, e te hinu ra, i te mau poipoi atoa ra, ei tusia taauahi hopoi tamau ia.

16 Te na ô maira te Fatu ra o Iehova: La horoa te arii i te tao'a na te tahi tamaiti na'na ra, na te tamarii ia tao'a: e riro hoi ei tao'a mau na ratou. 17 La horoa rā oia i te tahi pae i te tufaa no'na i te tahi tavini no'na ra, ei ia'na 'tu à ia e tae noa 'tu i te iubili, a ho'i faahou atu ai i te arii ra: o ta'na rā tufaa horohia 'tu i te tamarii, e riro ia no ratou. 18 Eiaha te arii e rave i ta te mau taata ra tao'a, ia taa è atu ratou i ta ratou ra tufaa: e horoa rā oia i to'na ihora no ta'na mau tamarii: ia ore tau mau taata ia purara è, ratou atoa ra e taa è atura i ta'na tufaa.

19 Ua aratai maira oia ia'u na te tomorrowa i te hiti uputa ra, e i roto i te mau piha mo'a no te feia tahu'a ra, e fariu tia i te pae i apatoerau ra: e, inaha, tei reira te hoē vahi tei na pae au e piti i te tooa o te rā ra. 20 Ua na ô maira oia ia'u, O te vahi teie e tunu ai te mau tahu'a i te tusia no te hape e te tusia no te hara, ei reira hoi e e'u ai i te tusia amu; ia ore ratou ia hopoi i roto i te aumoa i rapae au ra, o te mo'a hoi te mau taata ra. 21 Ua aratai maira oia ia'u i roto i te aumoa i rapae au, e ua aratai oia ia'u na taua na peho e maha o te aumoa ra: e, inaha, e aumoa atoa tai taua na peho e maha o te aumoa ra. 22 E aumoa ri'i taatiatihia ana'e tei taua na peho o te aumoa ra, e maha ahuru i te kubiti i te maoro, e toru ahuru i te aano: hoē à huru to te reira e maha atoa ra ia faito. 23 E nanai fare hoi i te tiaraa i roto i te reira e ati noa "e e maha atoa ra, i patuhia ma te tunuraa i raro ab i taua mau nanai ra e ati noa "e. 24 Ua parau maira oia ia'u, O te mau fare teie no te feia e tunu; ei reira te feia toroa o te fare nei e tunu ai i te mau tusia na te taata ra.

Te orama o te pape mo'a, o te maitai no taua pape ra.

47 E MURI a'era ua aratai faahou maira oia ia'u i te uputa o te fare ra; e, inaha, e pape i te taheraa mafai mai raro a'e i te uputa o te fare i te pao i te hitia o te rā ra: te aroà hoi o taua fare ra, tei te pae ia i te hitia o te rā ra, e te tahia maira te pape na raro a'e i te tomorrowa i te pae atau i taua fare ra, i te pae i apatoea i te fata ra. 2 Ua aratai maira oia ia'u na te uputa i te pao i apatoerau ra: e ua aratai atura ia'u i te e'a i rapae au ra i te uputa i rapae au

i te e'a e hi'o tia 'tu i te pae i te hitia o te rā ra: e, inaha, e pape to tahe ra na te pae atau. 3 E reva 'tura te taata i rave i te taura i tana rima i te pae i te hitia o te rā ra, ua faito ihora oia e hoē a'era tausani i te kubiti; e ua tuu atura ia'u ia haere noa na raro i te pape; e ua tae a'era i te turi. Ua faito a'era hoi hoē tausani i te kubiti, e ua aratai atura ia'u ia haere noa na raro i te pape, e ua tae a'era i te tauupu. 5 Ua faito faahou a'era oia e hoē atura te tausani i te kubiti, e ua riro atura ei pape rahi tahe e aita 'tura e tia ia'u ia haere: ua teitei hoi taua pape ra, e pape e tia ia su haere ra, e pape tahe e ore e taea ia haere. 6 Ua na ô maira oia ia'u, E te tamaiti à te taata nei, ua ite ce i te reira? Ua aratai maira oia ia'u, e ua faaho'i atura na te hiti o taua pape ra. 7 E te ho'i noa ra vau, e inaha, e rave rabi te raau tei te hiti o taua pape ra, tei teie pae au e tei tera pae au. 8 Ua na ô maira oia ia'u, Te tahe tia nei teie nei pape i te fenua i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te vahi atea, e reva 'tura i raro i te tai, e ua tae atura i te tai *uraava* ra, e ora hoi taua tai ra. 9 E riro te mau mea atoa e ora ra, tei matere ia haere ra, i te mau vahi atoa i tahehia e taua pape ra, e ora ana'e ia: e riro te i'a i te rahi roa; no te mea e tae teie nei pape i reira e na te reira e faaora, e ora hoi te mau mea atoa i tahehia e taua pape ra. 10 E riro ei reira ana'e te feia ravaal tia haere noa 'i: mai Ene-gedi e tae noa 'tu i Ene-egelaima, ei *vahi* tauairea upe'a ia; e riro hoi ta ratou l'a e rave rahi te huru; mai te i'a atoa o te miti rahi ra e rave rahi. 11 Area te mau vahi vari no reira ra, e te mau apoo ra e ore ia e ora: e faatirohia ia ei vairaa miti. 12 E i nia iho i taua hiti pape ra, i teie pae au e tera pae au, e tupu ai te mau raau atoa nei ei maa, e ore hoi to'na rau e oriorio, e ore hoi e pau ta'na maa: ei maa api ta te reira e faahotu mai i te mau marama atoa ra, no te mea i na te vahi mo'a mai te reira pape i te taheraa mai: e riro hoi ta te reira e faahotu mai ei maa, e to'na ruu ei rapau m'a'i ia.

13 Te na ô maira te Fatu ra o Ichova; Teie te hiti, ia parabi outou i taua fenua nei, i te mau opu tino ahuru e ma piti i Iserala nei: ia *yiti* a Josepha tufaa. 14 E parabi atoa outou i taua fenua nei: i ta'u hoi i tāpū atu i to outou mau metua, e horoa 'tu van no ratou: e riro hoi taua fenua nei ei tufaa na outou.

15 Teie hoi te hiti o taua fenua ra i

te pae i apatoerau ra, mai te miti rahi ia ia haere tia 'tu i Hetelona, a tae atu ai te taata i Zedada; 16 o Hamata, o Berota, o Siberaima, i ropu mai i te hiti i Damaseko e te hiti i Hamata; e o Hazara-hatikona, i te hiti o te fenua ra o Haurana. 17 E te hiti i te pae tai ra o Hazara-enana i te hiti Damaseko, e Zaphonia i te pae i apatoerau ra, e te hiti ra o Hamata; o te pae i apatoerau ia. 18 E te pae i te hitia o te rā ra na Haurana i te faito, e na Damaseko, e na Gileada, e na te fenua o Iserala i te pae Ioridana, mai te hiti mai e tae noa 'tu i tahatai i te pae i te hitia o te rā ra: o te pae ia i te hitia o te rā ra. 19 E te hiti i te pae i apatoa, mai Tamara mai e tae noa 'tu i te pape mārū ra i Kadesa, e tae noa 'tu i te pape i te miti rahi ra. O te hiti i apatoa ia, i te pae i apatoa. 20 E te hiti i te pae i te tooa o te rā ra, o te miti rahi ia, mai tahatai mai e tae noa 'tu i te fenua tei reira te e'atia ia haere tia 'tu i Hamata ra. O te hiti ia i te tooa o te rā ra.

21 Na outou e tufa i taua fenua nei no outou, te mau opu o Iserala nei. 22 E tufa kelero outou i taua fenua nei ei parahiraa no outou nei, e te mau taata êê atoa e purutia i ô outou na, e tei fanautama i ô outou: ia riro atoa hoi ratou mai te tamarii a Iserala atoa i fanau i roto ia outou na; ei tufaa atoa ta ratou i roto i te mau opu i Iserala nei. 23 E riro hoi ei te opu parahiria i taua taata êê ra, ei reira hoi ta'na tufaa ia haapao outou na, te na reira maira te Fatu ra o Ichova.

Te mani tufaa no na pīpū tino ahuru ma piti ru.

48 TEIE te i'ca o te mau opu ra. **1a** na te hiti i te pae i apatoerau i te pae i uta ia na Hetelona, i tae atu ai te taata i Hamata, Hazara-enana, i te hiti o Damaseko i te pae i apatoerau ra, i te fenua ra i Hamata: e to'na otia i te hitia o te rā ra, o tahatai ia: o Dana hoē ia tufaa. **2** E te otia o Dana, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te pae i te tooa o te rā ra, o Asera hoē ia tufaa. **3** E te otia o Asera, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te pae i te tooa o te rā ra, o Naphatali hoē ia tufaa. **4** E te otia o Naphatali ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te pae i te tooa o te rā ra, o Manase hoē ia tufaa. **5** E te otia o Manase ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te pae i te tooa o te rā ra, o Ephraim hoē ia tufaa. **6** E te otia o Ephraim, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te tooa o te rā ra, o Reubena hoē ia tufaa. **7** E te otia o Reubena, mai te

hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te tooa o te rā ra, o Iuda hoē ia tufaa.

8 E te hiti o Iuda ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e tae atura i te tooa o te rā ra, ei reira te vahi ta cutou e pūpū, hoē taaa ma pae tausani i te kubiti i te aano, e te maoro. hoē ia tufaa, mai te pae i te hitia o te rā ra e tae noa 'tu i te pae i te tooa o te rā ra : e te fare mo'a ra ei rotopu ia. 9 Te vahi ta cutou e pūpū ia Iehova ra, hoē taaa ia ma pae i te tausani i te maoro, hoē ahuru i te tausani i te aano. 10 No te reira hoi te vahi mo'a pūpūhia no te feia tahu'a : i te pae i apatoerau ra hoē taaa ma pae i te tausani i te maoro, e te pae i te tooa o te rā ra hoē ahuru i te tausani i te aano, e te pae i te hitia o te rā ra hoē ahuru i te tausani i te aano, e te pae i apatoa ra hoē taaa ma pae i te tausani i te maoro : e te fare mo'a o Iehova ei ropu ia. 11 No te pūpū tahu'a haamaaitahia ra te reira i te man tamarii a Zadokia; o tei haapao i te poroi no'u ra, tei ore i taiva a taiva 'i te mau tamarii a Israela ra, mai te mau ati Levi i taiva ra. 12 E riro hoi ei vahi pūpū mo'a roa no ratou, no roto i te vahi pūpū o te fenua nei, i te hiti o te ati Levi ra. 13 E i mua mai i te hiti o te pūpū tahu'a ra, o ta te ati Levi ia hoē taaa ma pae i te tausani i te maoro, hoē ahuru i te trusani i te aano ; i te maoro atoa ra hoē taaa ia ma pae i te tausani, e te aano hoē ia ahuru i te tausani. 14 Eiaha hoi ratou e hoo i te reira ; eiaha roa hoi ei taata e hoo maa noa i te oho matamua o te fenua nei : e mea mo'a hoi te reira na Iehova.

15 E na tausani e pae i toe i te aano ra, i mua mai i na tausani hoē taaa e ma pae ra, ei vahi noa ia no te oire, ei parahiraa, e ei fenua hiti ; ei ropu hoi te oire tia 'i. 16 Teie hoi te faito ; i te pae i apatoerau e maha ia tausani e pae hanere, e te pae i apatoa e maha ia tausani e pae hanere, e te pae i te hitia o te rā ra e maha ia tausani e pae hanere, e te pae i te tooa o te rā ra e maha ia tausani e pae hanero. 17 E te fenua hiti no taaa oire ra, e piti ia hanere i te pae i apatoerau ra e pae ahuru, e te pae i apatoa ra e piti ia hanere e pae ahurn, e te pae i te hitia o te rā ra e piti ia hanere e pae ahuru, e te pae i te tooa o te rā ra e piti ia hanere e pae ahurn. 18 E te toea o te maoro i mua mai i te vahi pūpū mo'a ra, hoē ia ahuru i te tausani i te pae i te hitia o te rā ra, hoē hoi ahuru i te tausani i te pae i te tooa o te rā ra, i mua mai i te vahi pūpū mo'a ra ; e te man i tupu i taaa fenua ra, ei man in na te feia i fanaamu i taaa oire ra. 19 E te feia e fanaamu mai i taaa oire ra, na te man opu atoa i Ise-

raela nei e faaamuu. 20 Taaa vahi pūpū atoa ra hoē taaa ia e ma pae i te tausani, hoē taaa hoi e ma pae i te tausani i te tahi pae : e maha aroā to taaa vahi mo'a ra ia pūpū outou, e te oire atoa i te pūpūraa.

21 E te toea ra, na te arii ia, i teie e i tera pae au i te vahi pūpū mo'a ra, e te tao'a no te oire ra, i mua mai i tei tiraha tia i te taaa hoē e ma pae i te tausani, no te vahi pūpū i fariu tia i te hiti o te fenua i te pae i te hitia o te rā ra, e to pae i te tooa o te rā ra, i tei tiraha tia i te taaa ma pae o te tausani, i te hiti o te fenua i te pae i te tooa o te rā ra, i tei farii i te tufaa i te tufaa a te arii ra : e te vahi pūpū mo'a, e te vahi mo'a i taaa fare ra, ei ropu ia. 22 Mai te tufaa mai o te ati Levi ra, e mai te tufaa mai o te oire i ropu ra, note arii ia ; i ropu i te hitio Iuda e te hiti o Beniamina, o ta te arii ia.

23 Area te toea i taaa mau opu ra, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra e te hiti i te pae i te tooa o te rā ra, o te tahi ia o Beniamina. 24 E te hiti o Beniamina, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e te hiti i te pae i te tooa o te rā ra, o te tahi ia o Simeona. 25 E te hiti o Simeona, mai te hiti i te pae i te hitia o te rā ra, e te hiti i te pae i te tooa o te rā ra, o te tahi ia o Isa-kara. 26 E te hiti o Isaakara ra, mai te hiti i te hitia o te rā ra, e te hiti i te pae i te tooa o te rā ra, o te tahi ia o Zebuluna. 27 E te hiti o Zebuluna ra, mai te hiti i te hitia o te rā ra, e te hiti i te pae i te tooa o te rā ra, o te tahi ia o Gada. 28 E te hiti o Gada ra, i te hiti i te pae i apatoa ra, mai Tamara roa mai taaa hiti ra, e *tue nua 'lu* i te pape mārō i Kadesa, e tae noa 'tura i te pape i te tai rahi ra. 29 O te ontou teie nei fenua e tufa kelero i te mau opu o Israela ei parahiraa, e teie hoi to ratou mau otia, te parau nuira te Fatu ra o Iehova.

30 Teie te mau tomoraa i rapae au i taaa oire ra ; tei te pae i apatoerau ra, e maha ia tausani i te kubiti e pae hanere i te fai toraa. 31 E mairihia hoi te mau uputa o te oire i te mau i'oa o te mau opu o Israela ra : e toru uputa i te pae i apatoerau ra : hoē uputa no Reubena, hoē uputa no Iuda, hoē uputa no Levi. 32 E ei te pae i te hitia o te rā ra, e maha ia tausani e pae hanere : e na uputa e toru ra ; no Josepha te tahi, no Beniamina te tahi, no Dana te tahi. 33 E ei te pae i apatoa ra, e maha ia tausani e pae hanere i te fai toraa : e na uputa e toru ra ; no Simeona te tahi, no Isaakara te tahi, no Zebuluna e tahi. 34 E ei te pae i te tooa o te rā ra, e maha ia tausani e pae hanere, e to ratou mau uputa e toru ; no Gada te tahi no Asera te tahi, no Naphatoli te

tahi. 35 Hoē ahuru e ma vau i te tau- | taua oire ra mai taua mahana maira,
sani i te[ae]ho ia haati ra: e te i'ca o TEI BEIRA IKHOVA.

TE

BUKA A DANIELA RA.

To Iehoiakima aratal-ili-raa-hia i Babu-lonia.

1 TAE a'era i te toru i te matahit i te hau o te arii o Iuda o Iehoiakima, i haere mai ai te arii o Babulonia o Nebukanesa i Jerusalema, e ua haati a'era i te nuu. 2 Ua tuu atura Iehova i te arii o Iuda ia Iehoiakima i tana rima, e te tahi pae a'ua no te fare o te Atua, e ua hopoi atura oia i te fenua ra o Senara, i te fare o to'na ra atua: e ua hopoi hoi oia i taua mau a'ua ra i roto i te fare vairas tao'a no to'na atua.

3 Ua faaue a'era te arii ia Asepenaza, i te hoē taata rahi i te feia toroa no'na ra, e aratal mai i te toofananu i te mau tamarii a Israela, to te hui arii, e to te feia mana atoa ra; 4 i te mau taata api maa'ore ra, o tei maitai i te huru i te hi'oraa 'tu, e tei ite i te aravih, e te paari, e te parau i haapiihia ra, o tei tia ia parahi i roto i te fare o te arii ra, e ia haapiihia 'tu i te parau e te mau peu i itea e te mau Kaladaio ra. 5 Ua faataa ihora te arii i te tufaa maa na ratou no te mau mahana atoa, no roto i ta'na iho, e no te uaina hol ta'na i inu ra; e ia na reirahia ratou i te faaamua e ia toru noa 'tu te matahit, a tia 'tu ai ratou i mua i te aro o te arii ra. 6 O Daniela te hoē i reeo i taua mau tamarii o Iuda ra, e o Hanania, e o Misaela, e o Azaria; 7 o tei mairihia te 'oa e te taata rahi o taua feia toroa ra; e o Daniela ra, o Beletesazara ia; e o Hanania ra, o Sadraka ia; e o Misaela, o Meseka ia; e o Azaria ra, o Abede-nego ia.

8 Te mana'o ra rā te aau o Daniela e eiaha vau ia viivii i te tufaa mas, a te arii ra, e te uaina ta'na i inu ra: i parau ajoia i te taata rahi i taua feia toroa ra e eiaha oia ia viivii. 9 Ua faarirohia a'era Daniela e te Atua ei taata here-rahili-hia e te taata rahi i taua feia toroa ra; 10 ua parau atura taua taata rahi i taua feia toroa ra ia Daniela, Te mata'u nei au i tau satu i te arii ra, o tei faataa i ta outou maa e ta outou e inu; o te hi'o mai hoi oia i to outou mata i te huru-ino-raa, aore i au i to te mau taata api atoa hoē a ui e ouluu ra,

e riro paha tau upoo i te tapuhia e te arii. 11 Ua parau atura Daniela ia Melezara, i tei haapachia e te taata rahi i taua feia toroa ra ei tiai ia Daniela, e ia Hanania, e ia Misaela, e ia Azaria ra, Teie ta'u parau ia oe, 12 E tamata noa mai na i to mau tavini nei, e ia rui ahuru a'e; ei pipi ta ratou e ho-mai na matou e amu, e ei pape hoi te inu. 13 A hi'o mai ai oe i to matou mata i mua i to aro na, e te mata atoa o te mau taata tei amu i te tufaa maa a te arii ra: e ia ite oe ra, a na reira i te haapoo i to mau tavini nei. 14 Ua faaro atura hoi oia i ta ratou parau, e ua tamata ihora ia ratou e rui ahuru a'era. 15 E hope a'era taua na rui hoē ahuru ra, te vai maitai ra to ratou mata e te poria hoi i te mata o te mau taata apf atoa ra tei amu i te tufaa maa a te arii ra. 16 Ua rave fhora Melezara i taua tufaa maa na ratou ra, e te uaina i haapachia na ratou ra; e ua tuu maira i te pipi na ratou.

17 Ua horoa maira te Atua i teie nei pue tamarii toomaha i te ite e te paari, i te mau parau atoa e te aravih; e ite hoi to Daniela i te mau orama e te mua tacto. 18 E hope a'era na mahana i haapachia e te arii e arataihia mai ai taua mau taata ra, ua aratal maira taua taata rahi no te feia toroa ra ia ratou i mua i te aro o Nebukanesa ra. 19 Ua paraparau ihora te arii ia ratou; e alitu roa te hoē i itea i roto ia ratou atoa e au ia Daniela, e ia Hanania, e ia Misaela, e ia Azaria ra: tia 'tura ratou i mua i te aro o te arii. 20 E te mau parau paari atoa e te ite, ta te arii i ui ia ratou rn, ite atura oia e ua hau ē to ratou ite i to te mau taata paari e te mau hi'o e ati noa "e to'na atoa ra fenua. 21 Te ora noa ra Daniela e tae noa 'tura i te malitihu matamus a te arii ra o Kuro.

Ta Daniela faatiera i te tacto a Nebukanesa i moc ra.

2 E TAE a'era i te piti o te matahit o te hau o Nebukanesa, tactootohia ihora Nebukanesa, o nhoaho roa a'era to'na varusa i taua tacto ra, e aita 'tura to'na tacto i mairi. 2 Ua faaue atura